

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 194

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Mittwoch
6. Oktober 1993Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax ☎ 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax ☎ 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91, le mm 87 cts**Mercredi**
6 octobre 1993

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22. September 1993

Advico Young & Rubicam AG, in Dübendorf, Planung und Durchführung von Propaganda- und Werbemaßnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bromberg Marc Stanley, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferraioli José Edgardo, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Aerha AG, in Zürich, Betrieb und Führung von Gaststätten, insbesondere Restaurants und Bars, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

AG für Baurealisations AFB, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaufelberger Richard, von Fischenthal, in Altikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter Christine, von Oberwil im Simmental, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cavalli Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.

22. September 1993

Agitur Rechtsschutz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4475). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000.

22. September 1993

Aktiengesellschaft Engematt, in Zürich, Bau, Kauf, Verwaltung, Verkauf, Überbauung sowie Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felchlin Ernst, Dr., von Olten und Arth, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aregger Anton, von Ruswil, in Lohn SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Biberist, Vizepräsident); Walther David, von Männedorf, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauber Daniel, Dr., von Egerkingen, in Grenchen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bettlach); Dätwyler Ulrich, von Unterentfelden, in Oberdorf SO, Revisionsstelle.

22. September 1993

Aktiengesellschaft Florhof, in Hombrechtikon, Durchführung von kommerziellen und finanziellen Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger Ernst, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer Hans-Ulrich, von Elm und Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hunziker Konrad, von Adliswil, in Hombrechtikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Weber Mario, von Niederösch, in Hombrechtikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Elmer Erich, von Hombrechtikon und Elm, in Hombrechtikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knecht Hans-Ueli, von Wald ZH, in Hombrechtikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. September 1993

Aldika Beteiligungs-AG, in Zürich, Beteiligung aller Art an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner Jürg Hans, von Dietikon, Zürich und Grabs, in Dietikon, Revisionsstelle.

22. September 1993

Algachem AG, in Zürich, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann + Jud, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Alhamex SA, in Zürich, Import- und Exportgeschäfte sowie Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aurevisa AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

AMV Handels AG, in Zell, Herstellung und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann C. Wipf, Treuhandbüro, in Lohn SH, Revisionsstelle.

22. September 1993

Bastelboutique vorm. Fritz Leibungut AG, in Zürich, Handel und Verkauf von Artikeln zum Werken, Basteln, Schenken, Spielzeugen und Papeterieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Ursula, von Kilchberg ZH, Winterthur und Stadel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Bertschinger Schweistechnik AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stengel Esther, von Rüti ZH, in Pfäffikon ZH, Revisionsstelle.

22. September 1993

Bucher Leichtbau AG, in Fällanden, Produktion und Handel mit Leichtbauelementen und Einrichtungen für die Flugindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2257). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Markus, von Neuenegg, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder Peter, von Schlieren, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegger Max, von Zürich und Rothrist, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

CES, Complete Electronic Systems AG, in Zürich, Produktion von und Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Apparaten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würmli Hans Ulrich, von Zürich, in Aesch b. Bürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mangold Christian, von Wittinsburg, in Wallisellen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stauffer Erika, von Rüti bei Büren, in Schwerzenbach, mit Einzelprokura.

22. September 1993

Cofa AG, in Zürich, Import und Export von kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst O. Müller, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Crimes AG, in Zürich, Beratung im Bereich der Risikoanalyse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haberlin Max, von Oberwil BL, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gindorf-Szabo Ilona, von Fribourg, in Schmitten FR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weor Erich, von Hemberg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht, Präsident und Delegierter); Kubik Laszlo, ungarischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Digital Type AG, in Zürich, Führung eines Betriebes für Bild- und Textintegration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti Rolf, von Luchsingen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

ETBV Elektronische Text- & Bild-Verarbeitungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt Jürg, von Zürich, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

22. September 1993

Eugen Weilenmann AG, in Uster, Verlag und Druck der Tageszeitung «Anzeiger von Uster», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hew Florian, Dr., von Klosters-Serneus, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Roland, von Langnau im Emmental, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hümerich Alfred, von Hombrechtikon, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Fotolitho Giezendanner AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2707). Domizil neu: Eichwatt 5, 8105 Watt.

22. September 1993

GMS Liegenschaften- und Beteiligungen-Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2931). Statutenänderung: 4. 8. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dallago Roger Marcel, von und in Giswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venturini Mario Marco, von Zürich, in Aquila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiffler Adrian K., von Davos, in Greifensee, Revisionsstelle.

22. September 1993

Harald Lungershausen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lombard Yves, von Genf, in Hüttwilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlenbach ZH).

22. September 1993

Hardweid Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen Rudolf, von und in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi Theo, von Zürich, Hagenbuch und Bertschikon ZH, in Wettswil am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger Hans, von Altstätten, in Ottenbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Classen Rainer Wolfgang, von und in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher Rolf, von Sachseln, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Mutter Livio, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Herbert, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schiesser Hans, von Linthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Interlef (Schweiz) AG, in Fehraltorf, elektronische Herstellung von Dokumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Doris, von Ruswil, in Mönchaldorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Huwiler Sandra, von Aesch LU und Zürich, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wanner Gabriela, von Buchrain und Althöron, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Kaffee Hag AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: McFarlane-Michel Florence, französische Staatsangehörige, in Auvernier, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Michel Florence, in Neuenburg).

22. September 1993

Kamin Aktiengesellschaft, Jürg Baumann, in Wangen-Brüttlingen, Herstellung, Beratung, Betreuung und Handel von Kaminanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

22. September 1993

Kreisel-Fashion AG, in Geroldswil, Fabrikation von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Statutenänderung: 3. 9. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Meister Bau AG, in Küsnacht, Planung, Erstellung und Ausführung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5037). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann + Jud, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5221 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

5233 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5239 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
404142-404157

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5243 Schweiz-Europa, eine erste Herbstbilanz.

Suisse-Europe, premier bilan d'automne.
Detailhandelsumsätze, August 1993.
Chiffres d'affaires de détail, août 1993.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

22. September 1993

Luna Reisebüro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1659). Statutenänderung: 18. 5. 1993. Firma neu: **Luis Luna Reisebüro AG**. Domizil neu: Konradstrasse 55, 8005 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homs Ester, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Regensdorf); Trefida Société Fiduciaire SA, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Maschinenfabrik Schärer AG, in Erlenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Statutenänderung: 15. 9. 1993. Firma neu: **Schärer Erlenbach AG**. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

22. September 1993

Metro Wollishofen AG, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Nessa AG, in Wald, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speich-Maduz Hans, von Glarus und Matt, in Glarus, Revisionsstelle.

22. September 1993

Neugut-Garage Flury AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Nil Metallbau AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

22. September 1993

RMO Reist Marketing Organisation AG (RMO Reist Marketing Organisation SA) (RMO Reist Marketing Organization Ltd), in Hinwil, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung und Mitwirkung auf dem Gebiete der Marktforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2650). Statutenänderung: 8. 7. 1993. Übersetzungen der Firma neu: **(RMO Reist Marketing Organisation SA) (RMO Reist Marketing Organisation Ltd)**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung und Mitwirkung auf dem Gebiete der Markting, der Marktforschung, der Verkaufsförderung und -unterstützung sowie technischer und administrativer Dienste; Handelsgeschäfte aller Art; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken, Lizenzen sowie technischen und industriellen Kenntnissen; kann Beteiligungen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder durch Publikation im SHAB, sofern der Verwaltungsrat dies beschliesst. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Jacques von Fehraltorf, in Biretswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Dürr Matthias, von Untereggen, in Jona, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig Urs, von Schwyz, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Rosenberger Elektro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann André, von Zürich, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel Roland, von Haslen und Rüti ZH, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Sanather Heizungssysteme AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufer Hans, von Urtenen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Pianaro Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pianaro-Behle Susanne, von Falwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

22. September 1993

Sanico-Hub AG, in Urdorf, Handel mit sanitären Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zandonella Roland, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich, Leitung und Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte Bruno von Zollikon und Adiswil, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Zoppi Ludwig Joachim, von Schwanden GL und Thalwil, in Thalwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli Wolfgang Reto, von Zürich, in Stäfa, Sekretär und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Wenzler Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Rielsingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1993

Siebag AG, in Regensdorf, Handel mit Siebwaren, andern Metallwaren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick Willy N., Dr., von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutz Robert, Dr., von Zürich und Meilen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hagmayer Rolf, von St. Gallen, in Gossau ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Sponagel Holding AG, in Zürich, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Peter, von Zürich, in Egg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. September 1993

Tornarid Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Walter, von Wollerau, von Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Sportech Ltd, in Dietlikon, Entwicklung und Vertrieb technischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger Roger, von Wigoltingen und Dübendorf, in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab Peter, von Kerzers, in Dänikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Uster, Präsident); Geiger Roger, von Dübendorf, in Volketswil, Revisionsstelle.

22. September 1993

Uhren-Verkaufsbüro Zürich, in Zürich, Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Vita-Line AG Oerlikon, in Zürich, Planung von Studios für Körperkultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4717). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. September 1993

Vitalipon AG, in Zürich, Fabrikation und Handel in chemischen, kosmetischen, pharmazeutischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tüscher Oskar, von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Vollmoeller AG, in Uster, Fabrikation und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preis Alfred, von Schwellbrunn, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter Karin, von Trüllikon, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegnauer Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Widder Hotel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Wulle & Schwegler AG, in Dübendorf, Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 856). Statutenänderung: 1. 9. 1993. Firma neu: **Garage Stettbachstrasse AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme wurde aufgehoben). (bisher: Übernahme Aktien und Passiven der Einzelfirma «Hans Wulle, Garage», in Dübendorf, gemäss Bilanz per 30. 9. 1982 zum Preise von Fr. 148 121.60, von dem Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwegler Guido, von Ufhusen, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwegler-Wicki Marianne, von Ufhusen, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiger Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inglin Daniel, von ROTHENTHUR, in Schwenzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Erna, von Utikon am See, in Uster; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eulach Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.

22. September 1993

Maurer & Rosanis AG, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4480). Firma neu: **Maurer & Rosanis AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 9. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosanis Robert, von und in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

22. September 1993

Ealba Immobilien AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4388). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

22. September 1993

Erdmann Reisen AG in Konkursliquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3071). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 28. 6. 1993 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in singemässer Anwendung von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

22. September 1993

Freiblick AG, in Winterthur, Liegenschaften und Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4388). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

22. September 1993

GMD Müller Lifts AG, in Zell, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3455). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 10. 9. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Ruko AG, in Schlieren, technische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4720). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 9. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Compuconsult AG, in Männedorf, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3635). Firma neu: **Compuconsult AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 24. 8. 1993.

22. September 1993

J. Fashion Print AG in Liquidation, in Zürich, Druck und Kopierdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4107). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 8. 1993 über bereits aufgelöste Gesellschaft. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 1. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

22. September 1993

Maxtours AG in Liquidation, in Kloten, Organisation und Verkauf von Reisearrangements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4843). Firma neu: **Maxtours AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bulach vom 2. 8. 1993 über bereits aufgelöste Gesellschaft.

22. September 1993

Memory Dancing AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 621). Firma neu: **Memory Dancing AG in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 26. 8. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 10. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

22. September 1993

Tele TV & Video AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 788). Firma neu: **Tele TV & Video AG in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 7. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 26. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

22. September 1993

TM Trade Management AG (TM Trade Management Ltd), in Küssnacht, kann Patente, Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4769). Firma neu: **TM Trade Management AG in Konkursliquidation (TM Trade Management Ltd in bankruptcy)**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 27. 7. 1993.

22. September 1993

Hollander Financial Services SA, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1297). Die Generalversammlung vom 24. 8. 1993 hat die Fusion mit der Iselta AG, in Chur (neu: A. J. Hollander SA, in Zürich), beschlossen. Aktiven und Passiven der Hollander Financial Services SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 8. 1993 und Fusionsbilanz per 28. 2. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Iselta AG über. Die Hollander Financial Services SA ist aufgelöst.

22. September 1993

Messe Grips Zürich, in Zürich, Fluelastrasse 47, 8047 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1993. Zweck: Bezweckt, die wirtschaftlich relevanten Bildungsinteressen ihrer Mitglieder und deren Personal zu fördern; zu diesem Zweck Erlebnismessen für Aus- und Weiterbildung durchzuführen; im übrigen alle Tätigkeiten zu ermöglichen, welche die hauptsächlichsten Interessen an Aus- und Weiterbildung fördern. Anteilsscheine: Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cincera Ernst, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tarabusi Agostino, von Schaffhausen, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Hans-Peter, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi Anton, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gruber Rolf, von Hundwil, in Neftenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hard Franz, von Rottenschwil, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schuler Claudia, von ROTHENTHUR, in Fällanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. September 1993

Miniatürk-Golf-Genossenschaft Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1956, S. 1838). Domizil neu: c/o Otto Lüscher, St. Gallerstrasse 24, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Max, von und in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arcon Ernst, von und in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher Otto, von und in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akeret Hans, von und in Wiesenendungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Alterswohnen in Albisrieden, in Zürich, c/o Dr. Albert Cavegn, Langgrütstrasse 200, 8047 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1991. Zweck: Planung, Verwirklichung und Betrieb neuer Wohn- und Pflegeeinrichtungen für Betagte auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne der Alice-Schoch-Bockhorn-Stiftung mit Sitz in Zürich. Mittel: Mitgliederbeiträge, Beiträge der Alice-Schoch-Bockhorn-Stiftung und der öffentlichen Hand, Betriebseinnahmen sowie Schenkungen, Spenden usw. Organisation des Vereins: Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 1 bis 8 Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstands: Cavegn Albert, von Villa GR, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann Lydia, von und in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahel Hans Rudolf, von Zell ZH, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holdener Benedikt, von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Verband Schweizerischer Vermögensverwalter (VSV), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Attenhofer Franz, von Zürich und Zurich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baudet Maurice, von Bötters VD, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Audergon André, von Fribourg, in Cureglia, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schwab Roland, von Siselen, in Muri AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bravetti Nicola, von Castel San Pietro, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feller Robert, von Beckenried, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Zuber Jean-Pierre, von Günsberg, in Obereggensträngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Motorola (Suisse) SA, in Schlieren, Halbleiter, Transistoren sowie elektronische und elektrische Apparate jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 924). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pouutu Ilkka, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good Hans-Rudolf, von Mels und Zürich, in Ottenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Sanico-Hub AG, Filiale Winterthur, in Winterthur, Handel mit sanitären Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222). mit Hauptsitz in: Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis Joseph, von Wolfenschiessen, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zandonella Roland, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Oerlikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei Regina, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser Erwin, von Langnau im Emmental, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; List Daniel, von Sevelen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Caratsch Alexander, von Schan, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Egger Michael, von Eggensriet, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; List Daniel, von Sevelen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Riva Luzius, von Tremona, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3227), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lehner Felix, von Untereggen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Dietlikon, in Dietlikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Erwin, von Langnau im Emmental, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Christoph, von Nesslau, in Pfäfers, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Affoltern, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Bülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerhalder Samuel, von Gontenschwil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Christoph, von Nesslau, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm Bruno, von Grüningen, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Wetzikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; List Daniel, von Sevelen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3255), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterhans Markus, von Fislisbach, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt Zweigniederlassung Winterthur-Bahnhof, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4159), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4159), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Bruno, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister Rita, von Bubikon, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in Schwerzenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3226), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decasper Kurt, von Paspels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dickenmann Urs, von Uesslingen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Christoph, von Bassersdorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Heinrich, von Volken, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild Fredy, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Aussersihl, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4641), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Roland, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Bahnhof, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Gabriele, von Freienbach, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Unterstrass, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Gabriele, von Freienbach, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Werdmühlplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4641), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersold Christophe, von Aeschlen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger Roland, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Goldbrunnplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Roland, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Lochergut, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4641), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Roland, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Angelo Sartori Gipsergeschäft, in Zürich, Schaffhauserstrasse 86, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Sartori Angelo, von Zürich, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sartori Lotte, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

22. September 1993

Asscar Garage, Göktaş, in Wangen-Brüttisellen, Ruckstuckstrasse 12, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturen sowie An- und Verkauf von Occasionsfahrzeugen. Eingetragene Personen: Göktaş Bilal, türkischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Göktaş İsmail, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Gasthaus Sonne, Urs Schneider, in Hittnau, Jakob Stutz-Strasse 1, 8335 Hittnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Sonne. Eingetragene Personen: Schneider Urs, von Uster, in Hittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Honey-Travel M. Honegger-Bertels, in Russikon, Eggbrunnweg 5, 8332 Russikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro für individuelle Reisen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Bertels Maria, von Dürnten, in Russikon.

22. September 1993

Josef Kälin-Lüönd, Schreinerei, in Richterswil, Seeli, 8833 Samstagen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei; Innenausbau und Renovationen; Anfertigung von sowie Handel mit Möbeln. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Josef Kälin & Sohn, Schreinerei», in Richterswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kälin-Lüönd Josef, von Einsiedeln, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Peter Arbenz, Berater für Strategieentwicklung und Unternehmensführung, in Winterthur, Bacheeggliweg 5, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strategieentwicklung für öffentliche Gemeinwesen und private Unternehmen, insbesondere Beratung auf den Gebieten der Unternehmenspolitik, Planung und Controlling, Organisation, Marketing, Information und Kommunikation. Eingetragene Personen: Arbenz Peter, von Andelfingen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Kaegi Engineering, in Winterthur, Wülflingerstrasse 275, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Hard- und Software, insbesondere für Klimaanwendungen und Messtechnik. Eingetragene Personen: Kaegi Regine, von Bauma, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Twin Logic, C. Frutiger, in Wangen-Brüttisellen, Unterdorfstrasse 21, 8602 Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Software und System-Engineering sowie computergestütztes Schemazeichnen und Leiterplattenentwicklung. Eingetragene Personen: Frutiger Christoph, von Ringgenberg BE und Winterthur, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Webro Werner Broder, in Volketswil, Industriestrasse 6, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Stellenvermittlungsbüro. Eingetragene Personen: Broder Werner, von Sargans, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Winworld-Support M. Affolter, in Kappel am Albis, Bildungshaus Kappel, 8926 Kappel am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für EDV-Evaluation sowie Einkauf, Schulung und Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Affolter Markus, von Grenchen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

EFB-Buchversand R. Strasser, in Rütli, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser Rolf Christoph, von Zürich, in Rütli ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dietikon).

22. September 1993

Karl Schülter, in Dietlikon, Handel mit sowie Reparatur von Fahrzeugen und Maschinen für Landwirtschaft und Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265). Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Geräten und Maschinen für Landwirtschaft und Industrie.

22. September 1993

SMT Unternehmensberatung Mario Magistris, in Wiesendangen, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2254). Firma neu: Intenso Consulting Mario Magistris.

22. September 1993

Bauspengerei Staudacher, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3794). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 7. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Buch-Atelier Rohrer, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2470). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. September 1993

Fox-Personal, Kurt Schüren, in Volketswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4619). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 26. 8. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Max Hediger, in Zürich, Zinngiesserei (Herstellung von Zinngeständen und Ausführung von Reparaturen an solchen), Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. September 1993

Sex-Shop, Paradise, Rolf Morach, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 775). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. September 1993

Agha Majidi & Gebr. Bahrami, Orientteppiche & Kunstwerke, in Winterthur, Zürcherstrasse 129, 8406 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Handel mit Orientteppichen und Kunstwerken. Eingetragene Personen: Agha Majidi Iraj, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bahrami Akbar, von Obersiegenenthal, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bahrami Mohammad Mehdi, von Obersiegenenthal, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Hans Schwarz & Partner, in Zürich, Seefeldstrasse 233, 8034 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Führen einer Agentur für Public Relations. Eingetragene Personen: Schwarz Hans, von Schaffhausen und Winterthur, in Hombrechtikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schwarz Elisabeth, von Schaffhausen und Winterthur, in Hombrechtikon, Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000.

22. September 1993

HMH Kälte-Klimaservice Ruth und Hans Meier, in Dürnten, Kältbachstrasse 8, 8635 Oberdürnten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Service- und Unterhaltsarbeiten an Kälte- und Klimaanlage. Eingetragene Personen: Meier Ruth, von Obfelden, in Dürnten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier Hans, von Obfelden, in Dürnten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Josef Kälin & Sohn, Schreinerei, in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 646). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kälin Josef, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Kälin-Lüönd Josef, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Josef Kälin-Lüönd, Schreinerei», in Richterswil, fortgesetzt.

22. September 1993

Weinhandlung Varela & Co, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. September 1993

B. Turnell + K. Nowak, in Oberegstringen, Spenglerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4656). Firma neu: B. Turnell + K. Nowak in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 8. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 6. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

22. September 1993

Print & Paint Atelier, Irene Steiner & Co, in Stäfa, Grafikbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Firma neu: Print & Paint Atelier, Irene Steiner & Co in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 20. 7. 1993.

22. September 1993

Cias Informatik GmbH, in Zürich, c/o Marek Cias, Geeringstrasse 81, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 9. 1993. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Anwender- und Zweckprogrammen für die elektronische Datenverarbeitung (Software-Entwicklung). Handel mit Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung (Hardware) sowie mit Waren aller Art als auch Erbringung von Dienstleistungen, wie Schulung und Beratung, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen; kann Lizenzen, Patente und sonstige immaterielle Güterrechte kaufen, verwerten und verkaufen, sich im In- und Ausland an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, erstellen, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 1 Personal Computer, Compaq Pro Linea 4/50, sowie 1 Drucker HP LaserJet III-P, wofür Fr. 7500 auf den Stammanteil von Fr. 19 000 angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cias Marek, von und in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schärer Marlis, Dr., von und in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. September 1993

Amin Travel- & Business-Organization AG, in Zürich, Badenerstrasse 427, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1993. Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen aller Art sowie Abwicklung der damit zusammenhängenden Geschäfte und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Amin Travel- & Business-Organization, in Zürich, gemäss übernahmehilanz per 30. 6. 1993 mit Aktiven von Fr. 112 307.43 und Passiven von Fr. 110 552 zum Preis von Fr. 1755.43. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Amin Ahmed, von Neuendorf, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RTL Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

RDR Travel AG, in Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4409). Statutenänderung: 31. 8. 1993, 16. 9. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 3500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Rolf, von Zürich, in Magden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. September 1993

Restaurant Asia Garden AG (Restaurant Asia Garden SA), in Zürich, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1993. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars, Hotels sowie An- und Verkauf von jeglichen Lebensmitteln; kann jegliche Handels-, Finanz- oder Immobiliengeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Chu Mike, von Lausanne, in Freiburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Villars-sur-Glâne, Revisionsstelle.

22. September 1993

Rawmat Trade Services AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen, Baustahl und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3618). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Fluri Erich, Dr., von Zürich, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghezzi Fermo, von Zürich, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1993

Embru AG, in Rütli, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

17. September 1993

Lyssag AG, in Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 9. September 1993. Zweck: Vermietung, Leasing von sowie Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann einen Garagebetrieb eröffnen und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Schweizer, von Ringenberg BE, in Lyss, Präsident, und Pia Schweizer-Neuenschwander, von Ringenberg BE, in Lyss, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Figas Autogewerbe-Treuhand, Bern, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Domizil: Fabrikstrasse 2.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

22. September 1993

Genossenschaft Verwaltungsgebäude Zimmerwald-GVZ, in Zimmerwald (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1389). Gotfried Sinzig, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Guggisberg, von und in Zimmerwald.

22. September 1993

Spar + Leihkasse Gurbetal, in Mühlethurnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1023). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Regula Trachsel-Hebeisen, von Langnau i. E. und Mühlethurnen, in Mühlethurnen.

22. September 1993

Benjamin Tschäppeler, in Kirchenthurnen, Einzelfirma, (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Benjamin Tschäppeler, von und in Kirchenthurnen. Betrieb einer Gärtnerei. Geschäftslokal: Hell 6, 3128 Kirchenthurnen.

22. September 1993

P. Loretan AG, in Wattenwil, Handel mit und Unterhalt von landwirtschaftlichen Maschinen, die Ausführung von mechanischen und Schmiedearbeiten sowie Hufbeschlag (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2365). Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 10. 9. 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **P. Loretan AG, in Liquidation** durch die Liquidatorin, die Firma Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG durchgeführt. Domizil: Mezenervweg 8a, 3000 Bern 25.

Büro Bern

22. September 1993

Hans Peter Aellen Consulting + Marketing, in Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 317). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. September 1993

Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Bern, Besorgung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1148) mit Hauptsitz in Zürich. Müller Daniel, Baumann Marcel, Dr., und Prof. Dr. Dessemond sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Unterschrift von Meyer Arthur, Dr., ist erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Wilson David, britischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Ingo Gianni, von Bodio, in Coppet, und Pfister Rolf (bisher Direktoren).

22. September 1993

Forasol Bern SA, in Bern, Import und Verkauf von Schnittblumen und Grünpflanzen usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 524). Riser Alain ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1993

Fritz Gimmel, in Ittigen, Malergeschäft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5081). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Oeko-Pool AG, Beratung für Umwelt, Entsorgung und Recycling, in Bern, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens im Umwelt- und Entsorgungsbereich usw. (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1168). Fischer Manuel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1993

Onsa Trade AG in Liquidation, in Bern, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3151). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Stämpfli Heizungen AG in Liquidation, in Bern, Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3389). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Baldegger AG, in Bern, Handel mit Maschinen, Geräten usw. (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1399). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Baldegger Beat. Neues und einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Ritschard Markus, von Interlaken, in Unterseen. Revisionsstelle erloschen. Jaggi Treuhand AG, in Bern. Neue Revisionsstelle: Triva AG, in Interlaken.

22. September 1993

W. Widmer, in Bern, Institut für Bäder, Massage und physikalische Therapie, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3615). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. September 1993

Siebenmann AG, in Bern, Fabrikation von Papierwaren usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 315). Statutenänderung vom 30. Juni 1993. Zweck nun: An- und Verkauf, Errichtung, Erschliessung, Verwertung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

22. September 1993

Hasag Consult AG, in Bern, Bauberatung usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4134). Statutenänderung vom 17. Juni 1993. Firma nun: **Harry L. Saeger & Partner Architekten AG**. Aktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Neu im VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift: Saeger-Nager Hélène, von Zürich, in Bern. Eingetragene Person mutierend: Saeger Harry L., von Zürich, in Bern, nun VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher einziges VR-Mitglied). Revisionsstelle: Beat Schmid Treuhand AG, in Thun.

22. September 1993

Element Integral AG, in Bern, Erarbeitung von optimalen Elementbaulösungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2812). Prokura erloschen: Guggisberg Otto. Prokura kollektiv zu zweien neu: Reinhard Jürg, von Lützelflüh, in Ittigen. Geschäftsdomizil neu: Untermattweg 22, 3027 Bern.

22. September 1993

Fuss Auto AG, in Bern, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5639). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Frischknecht Hans, von Schwellbrunn, in Herlioberg.

22. September 1993

Multitec AG, in Bern, Herstellung von Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Kaiser Rudolf Dr., Sekretär. Neues VR-Mitglied, ohne Unterschrift: von Schulthess-Rechberg Andreas, von Zürich, in Küssnacht ZH. Frei Max Erich, bisher VR-Delegierter, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als Mitglied.

22. September 1993

Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Bern in Liquidation, in Bern (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3315). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

22. September 1993

Jaggi Treuhand AG, in Bern (SHAB Nr. 3 vom 13. 2. 1991, S. 627). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern hinterlegt.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

22. September 1993

Jersey-Mode GmbH, Zweigniederlassung in Bern, Vertrieb von zur Bekleidung dienenden Textilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2192) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Huber Josef A.

22. September 1993

Rutishauser Produktion AG, in Muri bei Bern, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Apparaten auf dem Gebiet der Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1051). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rutishauser Albert. Unterschrift erloschen.

Berichtigung

Colgro Schweizerischer Verband des Lebensmittel-Grosshandels, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5093). Zeller Jürg Robert, Dr., von Lenk, in Bern, ist nicht Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien.

Büro Biel - Bureau de Bienne

21. September 1993

Mobili Vittoria SA, in Biel, Möbel aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1619). Durch Urteil vom 25. August 1993 hat die Konkursrichterin von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Mobili Vittoria SA in Konkurs**.

21. September 1993

Opera Viva, in Biel, Eisengasse 10, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. September 1993. Zweck: Organisation von Opernaufführungen mit jungen Künstlern und Verkauf dieser Produktionen an Gastspieltheater. Genossenschaftsanteile zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede Nachschulpflicht oder persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Patrick Mürner, von Reichenbach im Kandertal, in Biel BE, Präsident; Marie-Louise Oschatz, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), Vizepräsidentin, und Oliver Käsermann, von Bätterkinden, in Biel BE. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Max Winiger, in Biel, Generalagentur der Vita Lebensversicherungs AG Zürich usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4050). Geschäftsnatur nun: Generalagentur der «Zürich» Lebensversicherungsgesellschaft und Verwaltung von Liegenschaften.

22. September 1993

IG Aegerterstrasse 20/22 AG, in Biel, Güterstrasse 27, c/o Advokaturbureau Enrico Dalla Bona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. September 1993. Zweck: Handel mit Liegenschaften auf eigene Rechnung sowie Verwaltung und Vermietung derselben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberniert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Kauf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 7554 (Aegerterstrasse 20 und 22) zum Preis von Fr. 4 800 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Enrico Dalla Bona, von Krummenau, in Port. Revisionsstelle: Treuhand Strasser AG, Zweigniederlassung Biel.

22. September 1993

Adia Interim S.A., succursale de Bienne, conseils et services en matière de recrutement et mise à disposition de personnel (FOSC du 17. 9. 1993, n° 181, p. 4885), avec siège principal à Lausanne. La procuration d'Anne Philippe est éteinte.

22. September 1993

Corado Automaten AG, in Biel, Handel mit Automaten aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4385). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Lord AG, in Biel, Beteiligung an Unternehmungen von und Erwerb und Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3780). Löschung der Revisionsstelle.

Büro Burgdorf

22. September 1993

Fritz Kipfer Lager AG, in Lyssach, Bernstrasse 29 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 16. 9. 1993. Zweck: Einlagerung von Gütern aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Bei Gründung beabsichtigte Sachübernahme: Baurechtsliegenschaft Lyssach Nr. 776, Container und Stapler für Fr. 590 500 sowie auf die Baurechtsliegenschaft lastende Hypothek von Fr. 590 500. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Fritz Kipfer, von Lützelflüh, in Murten. Revisionsstelle: Expertia Revision AG, in Bern.

22. September 1993

Fritz Solberger AG, in Wynigen, Sand- und Kiesgewinnung usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2458). Die Prokura von Elisabeth Müller-Jordi ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Ueli Burkhalter, von und in Hasle bei Burgdorf; Hans-Rudolf Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Zollikofen, Gemeinde Lauperswil. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, aber nicht zusammen mit Johann Friedrich Solberger: Martin Solberger, von Wynigen, in Burgdorf.

22. September 1993

City Service AG, in Burgdorf, Papeterie, Druckerei (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4601). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre André Scheuner, von Oberbalm, in Burgdorf. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Franziska Buff, von Aarwangen und Wald ZH, in Bremgarten bei Bern.

Büro Fraubrunnen

22. September 1993

Rybarz Partner Innenausbau AG, in Bätterkinden (Neueintragung). Statuten: 15. 9. 1993. Zweck: Betrieb einer Innenausbauunternehmung und einer Bauschreinerei, insbesondere Herstellung und Montage von Repräsentationsanlagen sowie von Einrichtungen im Gastronomie- und Hotelgewerbe. Die Gesellschaft treibt Handel mit Waren aller Art, sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberniert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilung an die Aktionäre erfolgt mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Klaus Rybarz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen, als Präsident; Irene Rybarz-Grieder, von Uzwil, in Pfeffingen, und Dieter Rohr, von Mägenwil, in Reinach BL, als Mitglieder; alle drei mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Burgdorf, Kirchbergstrasse 215, 3401 Burgdorf. Geschäftsdomizil: Schützenstrasse 30, 3315 Bätterkinden.

22. September 1993

Intrahall Treuhand & Verwaltungen AG, in Jegenstorf (Neueintragung). Statuten: 13. 9. 1993. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere auch von Bauland sowie Planung, Finanzierung und Ausführen von Überbauungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert bei Gründung zu Fr. 50 000 (50%). Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: René Haller, von Reinach AG, in Zuzwil BE, als Präsident, sowie Jürg Schüpbach, von Hasle bei Burgdorf, in Ostermündigen, als Mitglied und Geschäftsführer. Beide zeichnen je einzeln. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Spitalgasse 33, 3001 Bern. Geschäftsdomizil: Solothurnstrasse 31, 3303 Jegenstorf.

22. September 1993

Rubi Isolierungen, in Utzenstorf, Montage von Leitungsisolationen (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2139). Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 24. 8. 1993 wird gegen die Firma der Konkurs eröffnet. Firma nun: Rubi Isolierungen in Konkurs.

Büro Interlaken

20. September 1993

Watropur AG, in Wilderswil, Industriabwassertechnik usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4082). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Neue Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Büro Laupen

20. September 1993

Landwirtschaftliche Genossenschaft Frauenkappelen und Umgebung, in Frauenkappelen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1546). Hans Ulrich Böhlen, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu in der Verwaltung ist: Jakob Freiburghaus, von Mühleberg, in Frauenkappelen, Sekretär; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. September 1993

Kindler & Cie. AG, in Münsingen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 792). Géry Biedermann, Mitglied, und Peter Zesiger, Sekretär, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Indermühle ist ebenfalls aus dem VR ausgeschieden, führt jedoch als Vizedirektor weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Hans-Peter Graf, von Luzern und Rebstein, in Luzern, und Jürg Rückert, von Basel, in Wädenswil. Sie führen beide Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Könitzer AG, in Worb, Holzbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2059). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in 3011 Bern.

22. September 1993

Könitzer & Hofer AG, in Worb, Holzbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2708). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in 3011 Bern.

Büro Thun

25. August 1993

Wibet AG, Oberhofen, in Oberhofen am Thunersee, Vermögensverwaltungen, Treuhandvermittlungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5173). Firma neu: Wibet AG, Oberhofen, in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 8. 1993. Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Lanzrein und Thomas Müller erloschen. Eingetragene Personen neu: KPB Treuhand AG, Steigerweg 21, 3006 Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

22. September 1993

Buchhofer & Partner, Ingenieure und Planer, in Thun, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1993. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Daniel Buchhofer, von Reinach AG, in Thun. Kommanditistinnen mit je Fr. 25 000: Holinger AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern; Nydegger & Meister, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern; Lüssi Ingenieure AG, in Langnau im Emmental; Dupenthaler & Walchli, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Langenthal; Huggler Ingenieure AG, in Interlaken; Atelier 5, Architekten & Planer AG, in Bern. Ganzheitliche Bearbeitung grösserer, komplexer Beratungs-, Planungs-, Projektierungs- und Bauleitungsmandate in den Bereichen Ingenieurwesen, Architektur, Landschafts- und Umweltgestaltung in der angestammten Region, insbesondere im Zusammenhang mit dem Alp Transit an der Lötschbergachse.

22. September 1993

Auto-Lackiererei Jürg Ramseier, in Heimberg, Winterhaldenstrasse 20, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Ramseier, von Eggwil, in Thun. Betrieb einer Autolackiererei.

Luzern – Lucerne – Lucerna

22. September 1993

Trend Company Optik Vertriebs GmbH, in Rickenbach, Eichmatt 6a, 6221 Rickenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 14. 9. 1993. Zweck: Handel mit Brillenfassungen und sonstigen optischen Geräten aller Art; Vermittlung von Werbekonzeptionen zum Vertrieb derartiger Artikel; Vermittlung von Beteiligungen an Unternehmen, die den Vertrieb von Brillenfassungen und anderen optischen Geräten zum Gegenstand haben; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000 eingeteilt in Stammaktien zu Fr. 16 000 und Fr. 2000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 9. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Heidi Printz, von Windisch, in Rickenbach LU, 2 Schreibtische, 1 Bürostuhl, 2 Regale und eine Schreibmaschine Brother im Werte und zum Preise von Fr. 2000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 9. 1993 von Alexander Printz, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach LU, einen Telefax AM 2000 im Werte und zum Preise von Fr. 2000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan SHAB. Gesellschafter: Alexander Printz, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach LU; Stammteilhaber Fr. 2000. Heidi Printz, von Windisch, in Rickenbach LU; Stammteilhaber Fr. 2000. Trend Company Optik-Vertriebs-GmbH, in Rösarth (D); Stammteilhaber Fr. 16 000. Geschäftsführer sind Barbara Geishardt, von Freudenfeld, in Rösarth (D); Dieter Geishardt, deutscher Staatsangehöriger, in Rösarth (D), und Heidi Printz (Gesellschafterin). Sie zeichnen einzeln.

22. September 1993

KFL AG, in Meggen, Leasinggeschäfte aller Art, Reisen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4868). Statutenänderungen vom 2. September 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. September 1993

Poytrad Handels AG, in Luzern, Pony-Produkte, Sport- und Freizeitartikel (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2957). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

22. September 1993

Anolita AG, in Luzern, Artikel für das Baugewerbe (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5216). Statutenänderungen vom 20. September 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Norbert Stutz, von Luzern, in Adligenswil.

22. September 1993

GDL AG Gesellschaft für Digitale Lehrmittel, in Eich, Sonnhangstrasse 39, bei Acoria AG, 6205 Eich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. 9. 1993. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Publikationen, insbesondere von digitalen und elektronischen Medien; Einkauf und Verkauf von Urheberrechten; Herstellung und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften, Tonträgern sowie Bildatenträgern (Video) und damit verbundene Hilfgeschäfte im Ausland; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Peter A. Niederberger, von Dallenwil, in Eich. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Thomas Morger, von Eschenbach SG, in Luzern.

22. September 1993

Reisebüro Rast AG. (Rast Travel Service Inc.) (Voyages Rast S.A.), in Luzern (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2622). Statutenänderung vom 20. September 1993. Die Firma lautet nun: Rast Reisen AG. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun auch gegen Empfangsbestätigung, per Telefax oder im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Maya Gabriel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Rohner Treuhand AG, in Adligenswil.

22. September 1993

Oelhydraulik Hagenbuch AG, in Ebikon (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4676). Die Prokura von Erich Vogt ist erloschen.

22. September 1993

Phoneks AG in Liquidation, in Luzern, Sprachverarbeitungssysteme usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3948). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 2. August 1993 über die von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Phoneks AG in Liquidation in Konkurs**.

22. September 1993

Comlog Computer Logistik AG, in Luzern (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4110). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 25. August 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Comlog Computer Logistik AG in Konkurs**.

22. September 1993

Badhof AG, in Sempach, Grundeigentum (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4274). Rosmarie Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Adrian Müller, von Neuenkirch und Luthern, in Sempach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. September 1993

Wasserversorgungsgenossenschaft Huwil, in Huwil, Gemeinde Romschwil (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Neue Adresse: Sonnweid, bei Thomas Jenny, 6280 Hochdorf. Ausgeschieden: Hanspeter Baumann. Neues Mitglied ohne Unterschrift: Thomas Jenny, von Horw, in Romschwil.

22. September 1993

I & O Trading GmbH (I & O Trading Ltd. Liab. Comp.) in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Waren und Erzeugnisse aller Art (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Statutenänderung vom 20. September 1993. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Spannortstrasse 14, 6003 Luzern. Adrianus Nouwen ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Josef Ehrler, von Ingenbohl, in Luzern.

22. September 1993

Osmotec BKG Wassertechnik Schacher Daniel, in Ebikon, Industriestrasse 11, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fabrikation, Verkauf, Installation und Wartung von Wasseraufbereitungsanlagen sowie Verkauf von Sanitärmaterial und Chemikalien für die Wasseraufbereitung. Inhaber ist Daniel Schacher, von Beromünster, in Ebikon. Zeichnungsberechtigter ist Werner Schacher, von Beromünster, in Ebikon. Er zeichnet einzeln.

22. September 1993

Daniel Bühlmann, in Schongau, Mooshof, 6288 Schongau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gütertransporte; Kurierdienste sowie Dienstleistungen aller Art. Inhaber ist Daniel Bühlmann, von Soule, in Schongau.

Uri – Uri – Uri

22. September 1993

E. Gepper AG, in Seedorf, Handel mit Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4227). Erwin Grepper, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1993

Interpreta AG, bisher in Kloten (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993, S. 4700). Statuten am 31. 8. 1993 geändert. Sitz nun: Flüelen, Höhenstrasse 23, 6454 Flüelen. Ursprüngliche Statuten: 21. 7. 1993. Zweck: Übersetzung von Rechtsschriften und Verträgen sowie Beratung bei der Ausarbeitung von Verträgen aller Art, insbesondere solcher nach amerikanischem Recht; kann Verwaltungsaufträge übernehmen und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Roger Schaub, von Eiken, in Kloten (bisher). Revisionsstelle: Furtbach Treuhand AG, in Würenlos (bisher).

22. September 1993

Kaved AG, in Altdorf, Projektierung von Verdichtungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 141). Die Prokura von Hans Peter Luthiger ist erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

22. September 1993

Hewa Immobilien AG, bisher in Frauenfeld (Neueintragung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2880). Statutenänderung: Anpassung an neues Aktienrecht 16. 9. 1993. Sitz neu: Altdorf. Domizil: Zürcherstrasse 18b, 8852 Altdorf. Ursprüngliche Statuten: 23. 9. 1976. Zweck: Erwerb, Überbauung und Verkauf von Grundstücken und die Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000, voll liberiert. Umwandlung von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan SHAB. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Hermann Schwager, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Neu einziges Mitglied des Verwaltungsrats: Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Uitikon, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: KMU Treuhand AG, in Zug.

22. September 1993

Ubag Unternehmensförderungs- und Beteiligungs AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 141). Statutenänderungen: 16. 9. 1993. Aktienkapital von Fr. 250 000 ist jetzt voll liberiert. Gleichzeitig wurde es erhöht auf Fr. 540 000 durch Ausgabe von 2900 Inhaberaktien zu Fr. 100, die wie folgt liberiert wurden: Fr. 34 000 bar und Fr. 256 000 durch Verrechnung von Forderungen gegen die Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 540 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (neu) und 4900 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert.

22. September 1993

APS All Power Systems AG, in Einsiedeln, Forschung und Entwicklung in der allgemeinen Elektrostatik usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1365). Statutenänderung: Anpassung an neues Aktienrecht 17. 9. 1993. Aktienkapital bisher: Fr. 550 000, 5500 Namenaktien zu Fr. 100, Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 10 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Pius Eberhard, Mitglied des Verwaltungsrats. Revisionsstelle: Administra Treuhand & Revisions AG, in Zug.

Berichtigung Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5117). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Dr. Franz (nicht Fritz) Galliker.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

22. September 1993

Bucher AG, Landmaschinen und Schlosserei, in Kerns (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Revisionsstelle: Bucher und Vogler, in Kerns.

22. September 1993

Berwina Immobilien AG, in Sarnen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 130). Revisionsstelle: Revor Buchhaltungs, in Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

22. September 1993

Kasapro AG, Gossau, Zweigniederlassung in Emmetten, Kanalreparaturen aller Rohrleitungstypen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 106). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gossau SG. Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung derselben gelöscht.

22. September 1993

Krähenmann A.-G., Zweigniederlassung in Emmetten, Autotransporte, Autoreparaturen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 106). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gossau SG. Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung derselben gelöscht.

22. September 1993

Ypsilon AG, bisher in Interlaken, betriebswirtschaftliche Beratung von Fabrikations- und Dienstleistungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 791). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. September 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 16. Januar 1985 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Stans. Domizil: Fronhofenstrasse 10, 6370 Stans. Zweck: betriebswirtschaftliche Beratung von Fabrikations- und Dienstleistungsbetrieben; Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen verwerten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit atrechterlicher statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Bernhard Sahli, von Seedorf BE, in Interlaken, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle neu: Heinz Fuchs, von und in Hofstetten bei Brienz.

22. September 1993

Murer Treuhand AG, in Emmetten (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2564). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

22. September 1993

Hubsta AG, in Emmetten, Durchführung von Import- und Exportgeschäften, insbesondere für die Maschinen- und Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 312). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

22. September 1993

SCCB Trading Ltd., in Emmetten, Handel mit Import und Export von technischen Gebrauchs- und Investitionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1276). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

22. September 1993

Amadati Aktiengesellschaft, in Buochs, Entwicklung, Handel usw., von und mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 400 und Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 511). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

22. September 1993

Garage Achermann AG, in Buochs (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

22. September 1993

Weltrag AG, in Buochs, Handel mit Import und Export von elektrischen und elektrotechnischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

22. September 1993

Schreiner H.-P. Odermatt AG, in Beckenried (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1304). Revisionsstelle neu: Murer Treuhand AG, in Emmetten.

22. September 1993
Fissatex AG, in **Stansstad**, Vertrieb von Artikeln aller Art, insbesondere von Textilien usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 438). Neues Domizil: Seerosenstrasse 17, 6362 Stansstad. Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

22. September 1993
Imhof Bootsmotoren AG, in **Ennetbürgen** (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4854). Revisionsstelle neu: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

22. September 1993
Maku AG, in **Buchs**, Forschung und Entwicklung, Handel usw. von und mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1620). Revisionsstelle neu: Murer Treuhand AG, in Emmetten.

22. September 1993
Arthur Blättler AG, in **Hergiswil**, Betrieb einer Unternehmung für den Transport von flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 763). Arthur Blättler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Arch. Revisionsstelle neu: Haagen Treuhand AG, in Stansstad.

22. September 1993
FMO Immobilien AG, in **Beckenried** (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4083). Revisionsstelle neu: Bircher Treuhand AG, in Stans.

22. September 1993
Masematt-Truist AG, in **Hergiswil**, Tätigkeit als Treuhänderin usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3859). Revisionsstelle neu: Pilatus-Treuhand AG, in Luzern.

22. September 1993
Aktiva Consulting AG, in **Hergiswil**, Ausführung von Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4946). Marco Charles Hiltbrand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: René Theodor Heimgartner, von Niederrohrdorf, in Basel.

Glarus - Glaris - Glarona

22. September 1993
IBG B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung, in **Netsstal** (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2196), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Reto Graf, von Malsprach, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Hansjörg Holenstein in Rehetobel und Josef Weber in Engenbühl, Gemeinde Gaiserwald.

22. September 1993
Labofund AG, in **Glarus**, Immobilien (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5202). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. September 1993. Firma nun: **Labofund AG** in **Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Karljörg Landolt, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrats). Aus dem VR ausgeschieden: Roger Van Doninck, dessen Unterschrift erloschen ist, und Roland Schwarzmann.

22. September 1993
Stromag Aktien-Gesellschaft, in **Glarus**, Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 458). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. September 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Tralus-Holding-Aktiengesellschaft», in **Glarus**. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Stromag Aktien-Gesellschaft» durch die «Tralus-Holding-Aktiengesellschaft».

22. September 1993
Tralus-Holding-Aktiengesellschaft, in **Glarus** (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Stromag Aktien-Gesellschaft», in **Glarus**, gemäss Fusionsvertrag vom 2. August 1993 und Bilanz per 30. Juni 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Nachdem die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist, findet zur Durchführung der Fusion keine Kapitalerhöhung statt.

22. September 1993
Information Resources (Holding) Corporation S.A., in **Glarus** (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3007). Wolff Wreschner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hansruedi Kolb, von Güttingen, in Spreitenbach.

22. September 1993
Johann Füh Immobilien AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Revisionsstelle: Schimmo AG, in Mollis.

22. September 1993
Willi Schriber AG, in **Mollis**, Ausführung von Gipserarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1128). Revisionsstelle: Hansruedi Giger-Zimmermann, von Oberurnen und Schänis, in Oberurnen.

22. September 1993
Linth Finanz und Handels AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4866). Revisionsstelle: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Oberurnen.

22. September 1993
Baur AG, in **Obernurnen**, Textilien aller Art (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 391). Revisionsstelle: Glarona-Treuhand AG, in Glarus.

22. September 1993
Carrosserie- und Autospritzwerk Sagaria AG, in **Glarus**, Holenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. September 1993. Zweck: Karosseriereparaturen, Autospengerei, Lackiererei, Spritzerei; Handel mit und Vermietung von Fahrzeugen sowie Handel mit Fahrzeugzubehör; Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100.000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche zu 60% liberriert sind. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Zentner, von Elm, in Schänis. Geschäftsführer mit Einzelprokura: Sabato Sagaria, italienischer Staatsangehöriger, in Netsstal. Revisionsstelle: Bernet & Lehner Treuhand AG, in Glarus.

Zug - Zoug - Zugo

22. September 1993
Quabek Handels AG, in **Baar**, Handel und Abwicklung von Kommissionsgeschäften mit elektronischen Videogeräten und -spielen usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1771). Hansueli Note, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger Ugo Quadri, von Luguggia, in Jön. Giuseppe Quadri, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Gareva Revisions AG, in Zürich.

22. September 1993
Convena AG, in **Zug**, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3355). Revisionsstelle: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen.

22. September 1993
Sofex SA, in **Zug**, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1545). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. September 1993. Firma nun: **Sofex SA** in **Liquidation**. Liquidatorin: Juris-Treuhand AG, in Zug. Max Bombelli, Präsident, und Dr. Christian Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Juris-Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Compaudit AG, in Zug.

22. September 1993
Oiltools International Ltd, **George Town, Cayman Island**, Zug Branch, in **Zug**, Berater-, Agenten-, Broker- und Vertretertätigkeit usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in George Town, Cayman Inseln (GB) (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 392). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.

22. September 1993
Young Style AG Zug, bisher in **Zug**, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5523). Statutenänderung: 21. Juni 1993. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Hinterbergstrasse 21, 6330 Cham. Firma nun: **Young Style AG**.

22. September 1993
San Rocco Finanz Aktiengesellschaft, bisher in **Vaduz (FL)**. Statutenänderung: 31. Juli 1993. Neuer Sitz: **Zug**. Domizil: Hänibüel 8, c/o Dr. Hans Straub, 6300 Zug. Datum der Eintragung: 2. 3. 1966. Firma nun: **San Rocco Finanz AG**. Zweck: Vermögensverwaltung, Vermittlung und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Lic. ooc. Werner Strub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Herzogenbuchsee und Basel, in Zug. Revisionsstelle: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri.

22. September 1993
Nakosta K. & K. Enterprise AG, in **Zug**, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. September 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Handel mit Metallen, Chemikalien, Holz und Lebensmitteln; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundbesitz im Ausland und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Markus Iten, von Unterägeri, in Zug, Präsident, und Erwin Stadelmann, von Escholzmatz, in Vitznau. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht.

22. September 1993
Auto Ernst AG, in **Zug**, Führung eines Garagenbetriebes mit Karosserie usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3531). Kollektivprokura zu zweien führt neu Alice Schwander-Kneubühler, von Rothenburg, in Menzingen.

22. September 1993
Marine Cement AG, in **Zug**, Handel mit Zement und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1020). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

22. September 1993
Revalin AG, in **Steinhausen**, Kauf und Verkauf von Ausrüstungen und Einrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4847). Domizil nun: Kirchmattstrasse 18, c/o Anton Müller.

22. September 1993
Loraz Immobilien AG, in **Baar**, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4172). Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zürich.

22. September 1993
Second Company of Tergenna Ltd, in **Zug**, Innere Güterstrasse 4, c/o Revenif AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. September 1993. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften auf internationaler Ebene; kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Schuppach, von Schlosswil, in Zug. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug. Publikationsorgan: SHAB.

22. September 1993
Abbott Laboratories SA, in **Cham**, Vertretung und Erbringung aller Dienstleistungen des Verkaufs von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4347). John Duncan McIntyre, Präsident, und Sabine Simkhovich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Wajdi Zeinoun, bisher Zeichnungsberechtigter, zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift, und Donald Etienne, von Tramelan, in Anières, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993
Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, in **Zug**, Erbringung von Treuhand- und Finanzdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3698). Die Unterschrift von Johannes Cornelis Bernardus Maria Witte, Direktor, und die Prokura von Ruth Doris Mercier sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Jean-Pierre R. Walder, von Zürich, in Thalwil.

22. September 1993
Eufra Holding AG, in **Neuheim**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4968). Revisionsstelle: Curator Revision, in Zürich.

22. September 1993
Novamelt Chemicals AG, in **Cham**, Produktion von und Handel mit Kunststoffwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4747). Statutenänderung: 17. September 1993. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 50 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

22. September 1993
Remax Factoring AG, in **Zug**, Beratung bei und Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4501). Statutenänderung: 21. September 1993. Neue Firma: **Remax Grundstückverwaltungs AG**. Neuer Zweck: Verwaltung, Erwerb und Veräußerung von Immobilien im Ausland; kann Finanzierungen vornehmen und vermitteln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Alcazar Revisions- & Beratungs AG, in Zug.

22. September 1993
Pentagon Plastics AG, in **Liq.**, in **Zug**, Beteiligung an andern Unternehmungen usw., aufgelöste Aktiengesellschaft, welche am 23. Juli 1993 gelöscht wurde (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4163). Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetrag-

gen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Liquidationsdomizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Hans Rudolf Barth, 6300 Zug.

22. September 1993
Bipubli AG, in **Zug**, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2827). Alfred Baechli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claude Pilloud, von Vevey, in Pompas. Revisionsstelle: Fiduciaire Dreyfus & Zurbuchen SA, in Lausanne.

22. September 1993
Duralcor Metall AG, in **Zug**, Handel mit sowie Import und Export von Schwer-, Leicht- und Sintermetallen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4486). Dr. Friedrich Casutt, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1993
Seabeco Trading AG, in **Rotkreuz**, Gemeinde **Risch**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3230). Johanna Enggist, Mitglied des Verwaltungsrats, heisst nun Johanna Brodhag. Sie wohnt nun in Zürich.

22. September 1993
Transferrum Handels AG, in **Zug**, Handel mit Bau- und Spezialstählen usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2510). Dr. Friedrich Casutt, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1993
Twyla Design Group AG, bisher in **Zug**, Betrieb und Errichtung von Ein- und Verkaufsgeschäften usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3696). Statutenänderung: 17. September 1993. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Seestrasse 5, 6330 Cham. Neue Firma: **Isomelt AG (Isomelt SA) (Isomelt Ltd)**. Neuer Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere von Klebstoffen aller Art; kann mit Waren aller Art handeln, sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 50 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu Horst Wessel, deutscher Staatsangehöriger, in Thayngen, und Pieter W. Mol, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen. Revisionsstelle: Revidar Treuhand-Gesellschaft, in Opfikon.

22. September 1993
Ublut AG, bisher in **Wädenswil** (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1558). Statutenänderung: 21. September 1993. Neuer Sitz: **Zug**. Domizil: Baarerstrasse 91, c/o Coca Treuhand AG, 6302 Zug. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import/Export, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Beratung sowie Finanzierung; kann Immobilien erwerben, belasten, vermieten und veräußern, Vermögensverwaltung für Dritte betreiben, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, gewähren und veräußern. Umwandlung der 50 Aktienaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 13. 2. 1992. Publikationsorgan: SHAB. Daniel Sarbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Coca, von Unterägeri, in Agra. Revisionsstelle: Revizug AG, in Zug.

22. September 1993
Laboratoire Dr. E. Homberger SA, bisher in **Genf** (SHAB vom 13. 8. 1990, S. 3244). Statutenänderung: 13. September 1993. Neuer Sitz: **Zug**. Domizil: Baarerstrasse 73, c/o Tribeg AG, 6302 Zug. Die bisherige Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 6. 5. 1980. Zweck: Betrieb eines pharmazeutischen Laboratoriums, Fabrikation und Verwaltung von pharmazeutischen und homöopathischen Produkten sowie Abwicklung von Verwaltungs- und Treuhandgeschäften; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. François Homberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Chorig Homberger, von Richterswil, in Wädenswil. Revisionsstelle: Hans Hess, von Walterswil BE, in Bernex.

22. September 1993
Secans AG, in **Liquidation**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1463). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. September 1993
Fenrir AG, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2185). Revisionsstelle: Dr. W. Meili + Partner AG, in Zürich. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Hänibüel 8, c/o Dr. Christoph Straub.

22. September 1993
Air, Antipollution Industrial Research SA, in **Zug**, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 848). Revisionsstelle: Trefun AG, in Zug.

22. September 1993
Resiparc AG, in **Zug**, Kauf, Verkauf usw. von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5361). Revisionsstelle: Trefun AG, in Zug.

22. September 1993
Sonora Finanz AG, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2709). Revisionsstelle: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

22. September 1993
Goldermatt AG, in **Steinhausen**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3424). Carlo Caflisch, Vizepräsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zürich. Revisionsstelle: Michael Caflisch, von Trin, in Davos.

22. September 1993
Sanfro AG, in **Baar**, Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 622). Statutenänderung: 15. September 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

22. September 1993
Unidas AG, in **Baar**, Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 622). Statutenänderung: 15. September 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

22. September 1993
Schwerzmann AG Bauabteilungen, in **Baar** (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4913). Neue Geschäftsadresse: Sihlbruggstrasse 144.

Freiburg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

22. septembre 1993

Félix Kaeser, à P o n t h a u x. Le titulaire est Félix Kaeser, de Guin et Fribourg, à Ponthaux. Commerce de voitures neuves et d'occasion.

22. septembre 1993

Spicher et Sauterel, à F r i b o u r g, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Schild» (FOSC du 21. 9. 1984, no 221, p. 3375). La société a été dissoute le 15. 9. 1993. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. septembre 1993

Siparex Participations SA, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, no 170, p. 4627). Statuts modifiés le 17. 9. 1993. Capital réduit ensuite de perte, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 19 320 000 à fr. 18 560 080 par réduction de la valeur nominale des 321 850 actions de fr. 60 à fr. 57.64 chacune, série A, à droit de vote privilégié et réduction de la valeur nominale des 15 actions de fr. 600 à fr. 576.40, série B, ordinaires, toutes nominatives. Capital: fr. 18 560 080, entièrement libéré, divisé en 321 850 actions de fr. 57.64, série A, à droit de vote privilégié et en 15 actions de fr. 576.40, série B, ordinaires, toutes nominatives.

22. septembre 1993

Biomedix S. à r. l. & Cie Medizintechnik à Lörach (Allemagne) succursale de Belfaux, à B e l f a u x, commerce d'instruments dans le secteur de la technique médicale (FOSC du 18. 8. 1980, no 192, p. 2768). Statuts du 17. 12. 1991. Nouvelle raison sociale: Biotronik S. à r. l. & Cie Distribution à Lörach (Allemagne), succursale de Belfaux.

22. septembre 1993

Carapak SA, à F r i b o u r g, commerce, importation et exportation de tous produits et matériels d'emballage, etc. (FOSC du 17. 1. 1992, no 10, p. 222). Michel Vez, administrateur président, Geneviève Jenny, administratrice secrétaire, et Georges Spicher, administrateur, ont démissionné, leur signature est radiée.

22. septembre 1993

Assifin Broker SA, à F r i b o u r g, chemin de Bethléem 8, c/o Mme Christiane Gays. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 9. 1993. But: intermédiation, courtage et représentation pour toutes opérations commerciales, financières, immobilières et d'assurance, fourniture d'études et de conseils dans les domaines ci-dessus. Acquisition et administration en nom propre ou à titre fiduciaire, de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Elle ne pourra acquérir ni directement ni indirectement ou en participation de biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Administration: un ou plusieurs membres. Christiane Gays, de La Chaux, à Onex, est nommée administratrice présidente, Mauro Bottirollo, de Cureggia, à Genève, est nommé administrateur secrétaire, et Patrick Radius, de France, à Ambilly (F), est nommé administrateur. Tous trois ont la signature collective à deux. Organe de révision: JPP Services SA, à Genève. Publications: FOSC. Convocations: FOSC.

22. septembre 1993

Tourisol SA, à F r i b o u r g, 55, boulevard de Pérolles. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 9. 1993. But: tous services dans le domaine du tourisme, de l'hôtellerie en Suisse ou à l'étranger, notamment servir d'intermédiaire pour la conclusion et l'exécution de contrats relatifs à des logements de vacances, à l'exclusion de toute acquisition immobilière en Suisse. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Administration: un ou plusieurs membres. Jean-Jacques Martin, de Genève, à Vandoeuvres, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Publications et convocations: FOSC. Organe de révision: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

22. septembre 1993

Sahara Fossiles, Bradi & Klee, à F r i b o u r g, commerce de fossiles et de minéraux (FOSC du 10. 9. 1993, no 176, p. 4768). Transfert du siège à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 40.

Rectification

Losinger (Fribourg) SA, à G i v i s i e z (FOSC du 18. 8. 1993, no 159, p. 4351). Joseph Schaller, administrateur-délégué, Frédéric Jaussi, administrateur, et Jean-Pierre Emery, administrateur président, acquièrent la signature collective à deux (et non pas individuelle). Roger Corveon (et non pas Corveo) et Philippe Barras (et non pas Philippe) acquièrent la procuration collective à deux.

Bureau de Morat (district du Lac)

22. septembre 1993

Armet SA, à C o u r t a m a n, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 2. 1993, no 23. 11. 1987, p. 4556). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

22. septembre 1993

Franke Trading AG, à R o m o n t, négociation et traitement d'affaires commerciales nationales et internationales, etc. (FOSC du 28. 2. 1992, no 40, p. 926). L'organe de révision est Revisuisse Price Waterhouse AG, succursale d'Aarau.

22. septembre 1993

Banque Raiffaisen de Sommentier, à S o m m e n t i e r, société coopérative (FOSC du 20. 1. 1993, no 13, p. 294). Denis Rouiller n'est plus gérant. Sa signature est radiée. Antoine Aubry, déjà inscrit comme secrétaire, devient caissier. Sa signature est radiée. Isabelle Baechler-Rouiller, de Praroman, à Arconciel, devient secrétaire. Elle signe collectivement à deux avec le président et le vice-président.

22. septembre 1993

Jean Deschenaux SA, à V a u d e r e n s, entreprise de maçonnerie, bâtiment, génie civil (FOSC du 17. 4. 1990, no 73, p. 1460). Gérard Deschenaux n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean Deschenaux, inscrit, devient président; Joseph Deschenaux, membre, devient secrétaire, tous signent collectivement à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

21. September 1993

Rapp AG, Zweigniederlassung in Rodersdorf, Bauunternehmung, Ingenieurbüro, mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Benedikt Strub, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

Berichtigung

Lobsiger Kamintechnik & Wärmesysteme GmbH, in G r e n c h e n (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5120). Statutendatum richtig: 19. 8. 1993. Zweck richtig: Handel mit sowie Vertrieb und Bau von Chemie-Anlagen und Öfen sowie Thermen und keramische Beläge.

Büro Olten-Gösgen in Olten

22. September 1993

Restaurant China-Palast H. P. Tran, in O l t e n, Mühlegasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Huu Phuoc Tran, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Cheng You Chen, Bürger der Volksrepublik China, in Wetzikon ZH. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «China-Palast».

22. September 1993

Balimo AG, in S c h ö n e n w e r d, Immobiliengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3628). Revisionsstelle: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel.

22. September 1993

Pild AG, in S c h ö n e n w e r d, Berufskleider (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2443). Revisionsstelle: Bütiker Treuhand AG, in Olten.

22. September 1993

Ad. Geiser AG, in O l t e n, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4079). Revisionsstelle: Interrevi AG, in Hägendorf.

22. September 1993

Pfaffli Planungs AG, in O l t e n (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3561). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Rudolf Bättig und Ferdinand Huwyler; führten die Unterschrift nicht. Hans Peter Pfaffli, Präsident des VR und Geschäftsführer, wohnt nun in Rickenbach SO. Revisionsstelle: Conz Treuhand AG, in Olten.

22. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4803). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Grob, von Zürich, in Baden; Jürg Häner, von Dornach, in Wangen bei Olten, und Kurt Haller, von Beinwil am See, in Schaffhausen.

22. September 1993

Huser Zahntechnik AG, in W a n g e n b e i O l t e n (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3464). Revisionsstelle: Hans Howald-Urech, von Thöringen, in Wangen bei Olten.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

21. September 1993

Kaiser Industrie-Automation, in O e n s i n g e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1781). Unterschrift Erich Kaiser, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

21. September 1993

Von Roll AG, Departement Armaturen, Oensingen, Zweigniederlassung in Klus (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1421), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Unterschrift Dr. Ernst Felchlin, Vizepräsident, und Prokura Willy Zwahlen erloschen. Prokura zu zweien neu: Bruno Fink, von Welschenrohr, in Balsthal. Jacques Diebold, Direktor, wohnt nun in Crissier, und Arnold Pezzatti, Vizedirektor, in Madiswil.

Büro Wasseramt in Solothurn

22. September 1993

Genossenschaft Alterssiedlung Biberist, in B i b e r i s t (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 26. August 1993. Zweck nun: Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG). Die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig. Sie bezweckt insbesondere, betagten Einwohnern von Biberist preiswerte Wohnungen zu beschaffen. Ausserdem kann sie den Bau und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen für Betagte aufnehmen. Die Genossenschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, Baurechte erwerben und errichten. Weiteres Publikationsorgan nebst dem SHAB ist der Amtsanzeiger Bucheggberg-Wasseramt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. September 1993

Container-Leasing AG, in B a s e l (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1950). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Flückiger. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Helmut Disch, von Schiers, in Oberwil BL. Unterschrift Robert Lang, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

21. September 1993

Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4680) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Marcel Baumann und Dr. Arthur Meyer, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: David Wilson, britischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Verwaltungsratsmitglied.

21. September 1993

Steinkreuz AG, in B a s e l, Handelsaufträge usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1987, S. 3676). Firma neu: Steinkreuz AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 9. 1993. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roozpekar Bizhan, Dr., von Nussdorf, in Pratteln, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift).

21. September 1993

LLA Lehmgruber Liberal Arts, in B a s e l, Kunst und andere Gegenstände usw. (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5103). Domizil nun: Spalenvorstadt 32.

21. September 1993

Robert Heymann, in B a s e l, Ballett-Schuhe usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1861). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. September 1993

Josef Meier, Inhaber Pascal Bornoz, in B a s e l, Bauspenglerei (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3900). Über den Inhaber der Einzelfirma, Pascal Bornoz, wurde am 16. 7. 1991 der Konkurs erkannt. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amts wegen gelöscht.

21. September 1993

Profrat Service Krebs, in B a s e l, Personen- und Gütertransporte auf dem Luftweg (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1807). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amts wegen gelöscht.

21. September 1993

HB&P Revisionsgesellschaft mbH, in B a s e l, Münsterberg 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. 9. 1993. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft gehören. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 sowie Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter Scheuring, von Ettenhausen und Aesch BL, in Arisdorf, und Andreas Felber, von und in Basel. Publikationsorgan: SHAB.

21. September 1993

GP-Turin AG, in B a s e l, c/o Stieger Dürr & Partner, Aeschenvorstadt 37, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1993. Zweck: Beteiligung an Unternehmen in den neuen Bundesländern Deutschlands, insbesondere im Lande Thüringen, sowie Finanzierung und führungsmässige Koordination dieser Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachbühne: Geschäftsanteil der «Thüringer Pharmaglas GmbH», in Neuhaus (Thüringen, D), in Höhe von DM 2 000 000 zum Preis von DM 1 nebst Investitionsanträgen und Freistellungsverpflichtungen bis höchstens DM 3 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frank Gert Michael, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kappeli Robert, von Luzern und Knutwil, in Davos-Wolfgang, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeli Anne-Catherine, von Luzern und Knutwil sowie belgische Staatsangehörige, in Davos-Wolfgang, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Grellingen, Revisionsstelle.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. September 1993

Hobo + Partner Elektro-Ingenieure AG, Zweigniederlassung in Reinach, im Kägenrain 1-3, 4153 Reinach, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: Hobo + Partner Elektro-Ingenieure AG, Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 25. 8. 1993. Letzte Publikation: SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4748. Zweck: Engineering, Planung, Beratung, Experten und Gutachten im Bereich der Elektro-Installationstechnik, der Gebäudetechnik, der Industrieautomation und dabei insbesondere der verfahrenstechnischen Prozessautomatisierungstechnik (MSR) sowie von Energiekonzepten. Eingetragene Personen: Wetzel Gerhard, von Möhlin, in Eitingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Karl, von Riehen und Basel, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann Erich, von Basel, in Bettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel Christian, von und in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenecker Bernhard, von Bern und Signau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Christine, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1993

Orion Associates AG, in B o t t m i n g e n, Gustackerstrasse 75, 4103 Bottmingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1993. Zweck: Forschung und Entwicklung im Bereich von pharmazeutischen Produkten und medizinischen Apparaten, Herstellung und Handel mit solchen Produkten, inklusive der dazu notwendigen Rohmaterialien und Halbfabrikate. Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Patenten. Beratung von Personen und Firmen im Bereich der Entwicklung und des Handels mit pharmazeutischen Produkten. Die Gesellschaft kann Firmen mit verwandten Geschäftszwecken erwerben oder sich daran beteiligen. Sie kann Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Gonzales Rogelio, mexikanischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gömöri Laszlo, von und in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer Heinz, von Neunkirch, in Therwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

22. September 1993

Alltech-Engineering A. Bürgin, in S i s s a c h, Neumattstrasse 6, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Beratung und Handel mit technischen Produkten. Eingetragene Personen: Bürgin Arnold, von Muttentz und Basel, in Muttentz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Blumen Decor Daniela Stoss, in A e s c h, Hauptstrasse 130, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Stoss Daniela, von und in Aesch BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Blattner Consulting, in F r e n k e n d o r f, Adlerfeldstrasse 50, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in Marketing, Umweltschutz und Risikoanalysen. Eingetragene Personen: Blattner Freddy, Dr., von Basel, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Hotel Rynach Rosmarie Wyss-Born, in R e i n a c h, Brunnengasse 3, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines gastgewerblichen Unternehmens. Eingetragene Personen: Wyss-Born Rosmarie, von und in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Pizza «Da Nando», P a o l o D e P a s c a l i, in M ü n c h e n s t e i n, Emil-Frey-Strasse 159, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Auslieferung von Pizzas. Eingetragene Personen: De Pascali Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Bremges, in A r l e s h e i m, Schorenweg 9, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen und Aufbauten, Import von Ersatzteilen. Eingetragene Personen: Bremges Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Top Qualitea Meyer, in A r l e s h e i m, Dühelweiher 12, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Tee. Eingetragene Personen: Meyer Dominik, von Langenbruck, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

X-Plan Engineering, Josef Jauch, in Pfeffingen, Ingenieurbüro-Generalplaner für Haustechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3954). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. September 1993

von Burg Engineering & Consulting, in Reinach, verfahrenstechnischer Anlagebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2288). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4720) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1993

Siderit AG, in Pratteln, Beteiligungen in der Bauwirtschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5904). Domizil neu: Baslerstrasse 87, 4133 Pratteln.

22. September 1993

STH Spring Trading AG, in Aesch, Handel mit Chemikalien (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring Andreas, von Steffisburg, in Huoma (USA), mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Transat Sport AG, in Reinach, Sportartikel (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Rolli Moden AG, in Münchenstein, Bekleidung für Behinderte (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knebl-Matt Rolf-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Waghäusel (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. September 1993

Crosspack-Konfektionierung AG, in Pratteln, Verpacken von Waren aller Art (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4080). Domizil neu: Rührbergweg 2, 4133 Pratteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

22. September 1993

Henkel & Cie. AG, in Pratteln, chemische Produkte und Apparate (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krabbe Rudolf Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Kanwar AG, in Reinach, Radios, Tonbändergeräte usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lotus Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Garage Wickl AG, in Sissach, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Ernst Sauter AG, in Reinach, Metall- und Kunststoffanhänge-Etiketten (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Karl Martin AG, in Frenkendorf, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

EHB Aktiengesellschaft, in Reinach, elektrische Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5104). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Kurt Schmid und Max Balzer; Unterschriften erloschen. Werner Junghans wohnt nun in Reinach BL. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Genossenschaft Kirchrain, in Binningen, Erwerb der Stockwerkeigentumsparzelle 4232, Grundbuch Binningen (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martig Nicolo, von Basel und St. Stephan, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gretnier Heinz, von Mellingen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1993

Alfa-Physio-Care C. Wüthrich AG, in Schönenbuch, Erzeugnisse für den Gesundheitsbereich (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horni-Grütter Alfred, von Basel und Leutwil, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Liberale Baugenossenschaft Liestal, in Liestal, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 2. 5. 1988, S. 2082). Verwaltungsdomicil neu: c/o Ruedi Schwander, Rosenweg 7, 4452 Itingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwander Ruedi, von Eptingen, in Itingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Liestal).

22. September 1993

Waldenburgerbahn AG, in Waldenburg, Betrieb einer Schmalspurbahn (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gass Roland, Dr., von Liestal, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Ordal AG, in Binningen, Vermarktung, Implementierung und Betreuung von dialogorientierten Produktionsplanungs- und Steuerungssystemen (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4329). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Jörg Keel; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Bilger, von Basel, in Arlesheim. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Müller Schaumstoff AG, in Liestal, Konfektionsteile aus Schaumstoff (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Burri-Mangold & Co. AG, in Liestal, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri Claudia, von Liestal und Thunstein, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Burri Claudia, von Liestal und Thunstein, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Burri Christian, von und in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinle-Pulver Hans, von und in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Weloda AG, in Arlesheim, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Anton Gereisen; Unterschrift erloschen, und Dr. Jürgen Schürholz, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Jeroen van Houten, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Moritz Aebersold, von Bern, in Muri bei Bern. Prokura Wilhelm Ziegler erloschen. Revisoren neu: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Elektro Fuhrer AG, in Reinach, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäfts (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuhrer-Kohls Arthur, von Signau, in Reinach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher Thomas, von Staffelbach, in Strengelbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer Paul, von Münchenbuchsee, in Rothrist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bont Kurt, von Basel, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1993

Strübin Gartenbau AG, in Liestal, Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Statutenänderung: 15. 9. 1993. Domizil neu: Kasernenstrasse 5, 4410 Liestal. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 275 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 4. 5. 1982 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TFC Unternehmensberatung, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. September 1993

Josef Matzinger-Dohner AG, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1091). Statutenänderung: 10. August 1993. Neuer Sitz: Rüdlingen e. Adresse: Rafterstrasse 64, 8455 Rüdlingen (eigene Geschäftsräume). Ursprüngliche Statuten: 10. 4. 1968. Zweck: „Führung einer mechanischen Werkstätte.“ Aktienkapital: Fr. 100 000; voll/überliefert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift: Josef Matzinger, von Rüdlingen, nun in Steinmaur. Madeleine Matzinger ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle neu: Robert Tobler, von Lutzenberg, in Zürich.

22. September 1993

Dieter AG, in Stein am Rhein, Tisch- und Stuhlfabrik (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 594). Statutenänderung: 21. Juli 1993. Neue Zweckformulierung: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Möbeln und Einrichtungsobjekten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Namen und Adressen bekannt sind. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.) Revisionsstelle: Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich.

22. September 1993

Huppert Engineering AG, in Schaffhausen, Beratung bei der Beschaffung von Fahrzeugteilen (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3542). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, in Zürich.

22. September 1993

Ferri AG, in Schaffhausen, Liegenschaften (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1891). Revisionsstelle: Sieber Treuhand AG Schaffhausen, in Schaffhausen.

22. September 1993

Ernst Rutschmann Transporte, in Neuenkirch. Adresse: Gering 534, 8213 Neunkirch. Neue Einzelfirma. Inhaber: Ernst Rutschmann, von Wasterkingen, Neunkirch. Gütertransporte.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

22. September 1993

Royal Norm GmbH, in Wolfhalden, Vorderhasli 1106, 9427 Wolfhalden. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. 9. 1993. Zweck: Import, Handel und Montage von Küchen-, Badezimmer- und Wohnmöbeln sowie von Beleuchtungskörpern, Geräten und Bau-Fertigprodukten. Die Gesellschaft kann alle im Hochbau vorkommenden Arbeiten entgegennehmen und im Sinne einer Generalunternehmung mit eigenem Fachpersonal oder in Vergebung im Unteraktord ausführen. Sie kann auch Innenarchitektur- und Planungsarbeiten für den Fachhandel entgegennehmen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Frey und Edith Nüesch, beide von Balgach, in Wolfhalden, Sachwerte von Fr. 24 500, bestehend aus Fahrzeugen und Büroeinrichtung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 9. 1993 und Inventarliste per 1. 7. 1993, wovon Fr. 20 000 an das Gesellschaftskapital anrechnet und Fr. 4500 als Forderung gutgeschrieben werden. Stammkapital von Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 19 000 und eine Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter sind Edith Nüesch, von Balgach in Wolfhalden, mit einer Stammeinlage zu Fr. 19 000, Fredy Nüesch, von Balgach, in Wolfhalden, mit einer Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Edith Nüesch.

22. September 1993

Kriehennann A.-G., Zweigniederlassung in Herisau, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5126). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.

22. September 1993

Indentor AG, in Wolfhalden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten sowie deren Hilfsmittel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arno Latzke, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfhalden, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Brunner, von Lauterbrunn, in Herisau, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen mutierend: lic. iur. Heinrich Eggenberger, von Grabs, in Heiden, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1993

Cigelski Formenbau AG, in Herisau, Handel mit Kunststoff-Spritzgusswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 523). Ausgeschiedene Personen: Heinz Bogo, von und in Diessenhofen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil neu: Schmidhüsen 28, 9100 Herisau.

22. September 1993

Erich Nagel, Oltec, in Teufen, Handelsagentur (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1138). Lösungsgrund: Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

21. September 1993

Dazuki AG, in Appenzell, Durchführung von Expeditionen und/oder Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 119). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lichtensteig (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4872) im Handelsregister von Appenzell von Amts wegen gelöscht.

21. September 1993

Tado-Trade Action Development Organisation AG, in Appenzell, Organisation und Betrieb einer permanenten Ausstellung ausländischer Produkte usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 399). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. September 1993 wurden die Statuten revidiert. Zweck neu: Wirtschafts- und Unternehmensberatung und der Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften jeglicher Art. Sie kann sich auch an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie alle anderen Geschäfte tätigen, welche in ihren Geschäftsbereich fallen usw. Ernst Flückiger, ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift wurde Andres Schenker, von Boningen, in Wangen bei Olten, gewählt. Revisionsstelle neu: Oraco-AG, in Zürich.

21. September 1993

Kaufhaus Rot-Tor AG, in Appenzell, Gründung und Betrieb von Kaufhäusern für Handelsartikel aller Art (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Als Revisor wurde Emil Keller, von und in Appenzell, gewählt.

21. September 1993

Wohnbaugenossenschaft St. Anton, Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). Aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden sind: Ernst Hohl, Präsident, Martin Ebnetter, Rolf Kästli, Markus Kissling, Lorenz Eugster, und Marianne Eberlein. Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Ernst Hohl und Martin Ebnetter sind erloschen. Neu in der VR wurde gewählt, Hubert Gmünder, von und in Appenzell, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jon Janet Kuppelwieser, von Sent, in Appenzell; Paul Waser, von Wolfenschiessen, in Appenzell; Hermann Suter, von und in Appenzell, und Maurice Ziswiler, von Ruswil, in Appenzell, würden als Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung gewählt. Emil Räs, bisher VR-Mitglied, ist neu Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Rekord Holding Zürich AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3952). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. September 1993 wurden die Statuten revidiert und der Sitz nach Appenzell verlegt. Die Firma lautet nun: **Rekord Holding AG**. Die ursprünglichen Statuten vom 29. 11. 1977 wurden am 23. 11. 1982 revidiert. Zweck wie bisher: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Versicherungs- und Kapitalvermittlung, und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt wie bisher Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat (VR) gehören wie bisher an: Hans-Peter Fieber, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift. Dr. Heinz Huber, von Rüderswil, in Teufen AR, als Vizepräsident und Dr. Arthur Loepfe, von Häggenschwil, in Appenzell, Bezirk Rüte, als VR-Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: Neutra Treuhand AG, in Zürich. Domizil: c/o Fässler Treuhand AG, Gerberstrasse 2, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. September 1993

Anderegg & Scherrer GmbH, in Jonschwil, Jonschwilerstrasse 24, 9536 Schwarzenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1993. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Maschinen, Fahrzeuge und Material zum Höchstpreis von Fr. 250 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg Johannes, von St. Peterzell, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Scherrer PG, von Gams, in Busswil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

21. September 1993

Bau- und Wohnbaugenossenschaft am Kanal, in Buchs, c/o Felix Mühlebach, Bofelweg 9, 9470 Buchs, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1993. Zweck: Im Sinne des preisgünstigen Wohnungsbaus Schaffung von Wohneigentum für ihre Mitglieder unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Realisierung und Bauabtreibung der Eigentumswohnungen sowie Bau und Unterhalt von Gemeinschaftsanlagen. Anteilscheine: Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 5000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mühlebach Felix, von Oberbüren, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig Alwin, von Hergiswil bei Willisau, in Buchs SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz Markus, von Oberriet SG, in Buchs SG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter Marcel, von Münchwil TG, in Buchs SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüster Reto, von Steinhäusern, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn Christian, von und in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Stammbach Landquart AG, Filiale Buchs, in Buchs, Durchführung von Ablichtungsverfahren jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2454), mit Hauptsitz in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil neu: Ahornweg 1a, 9470 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singer Astrid Dagmar, von Buchberg SH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krucker Franz H., von Zürich und Niederhelfenschwil, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1993

Generalagentur Heinz Wegmüller, in Gaiserwald, Sonnmattstrasse 22, 9032 Engelburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Directmarketing und Vertrieb des Liege- und Schlafsystems «Galaxy». Eingetragene Personen: Wegmüller Heinz, von Walkringen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1993

Hans Reber-Frischnecht, bisher in St. Gallen, Lagerung von und Handel mit Gütern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4700). Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Hauptstrasse 6a, 9030 Abtwil.

21. September 1993

Sutter Transporte, in Gossau, Ausführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4580). Zweck neu: Ausführung von Warentransporten sowie Heu- und Strohhandel.

21. September 1993

Modellbau Walter Righiele, in Rapperswil, Modellbau für Architektur, Werbung und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3576). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1993

Elektro Mannhart, Call & Co., in Flums, Malinastrasse 21, 8890 Flums, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11. 9. 1993. Zweck: Elektro- und Telefoninstallationen, Installationskontrollen, Waageneichungen, Verkauf, Service, Reparaturen, Planung von Maschinen und Apparaten im Haushalt und Gewerbe. Eingetragene Personen: Gall Martin, von und in Flums, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Manhart Monika, von Quarten, in Umach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mannhart Jürg, von Flums, in Walenstadt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21. September 1993

Schauenfenster- und Partydekorationen B. & G. Mejjlik, in St. Gallen, Marktgasse 9, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1993. Zweck: Dekorationen aller Art. Eingetragene Personen: Mejjlik-Habersberger Blanka, von Roggwil TG, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mejjlik Gustav, von Roggwil TG, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21. September 1993

Anadolu Markt, M. Karakoç & B. Iğin, in Rorschach, Handel mit Lebensmitteln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3755). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

22. September 1993

Dieter Fischer AG, in St. Margrethen, Walzenhauserstrasse 9, 9430 St. Margrethen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1993. Zweck: internationaler Handel und Versandhandel mit Gütern aller Art sowie Betrieb von Detailhandelsgeschäften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sprecher Karl Heinz, von Volketswil, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt-Ebingen (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bolliger Bruno, von Winterthur und Schlossrued, in Zuckerniet (Niederhelfenschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bolliger Stephan, von Winterthur und Schlossrued, in Zuckerniet (Niederhelfenschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fischer Andrea, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt-Ebingen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei & Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

22. September 1993

BDI AG, in Wil, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 2. 2. 1993, S. 881). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gramm Werner, von Zürich, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyenberger Roman, von Oberbussnang, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intertrust Revisions AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. September 1993

Drusa AG, in Schiers, Holzbaugeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3901). Domizil neu: 7220 Schiers. Verwaltungsdomicil: Motta, 7212 Seewis Dorf.

21. September 1993

Hochwang Immobilien AG St. Gallen, in St. Peter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

21. September 1993

Markus Honegger AG, in Chur, Spenglerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6054). Statuten geändert am: 15. 9. 1993. Firma neu: Gas-Center M. Honegger AG. Domizil neu: Sägenstrasse 75, 7000 Chur. Zweck neu: Handel mit Gasen und den dazugehörigen Apparaten und Zubehör; die Gesellschaft erbringt sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit Gas wie Beratung, Installation, Unterhalts- und Reparaturleistungen und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger-Theilacker Markus, von Dürnten ZH, in Felsberg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Theilacker Willy, von Degersheim, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Progressa Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

21. September 1993

Varia, Verena Wehrli, in Chur, Unter Gasse 21, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Leder- und Kaschmirartikeln. Eingetragene Personen: Wehrli Verena, von Biberstein, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1993

Associazione purila de consum Sumvitg e contorn, in Sumvitg, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1678). Firma neu: **Associazione purila de consum Sumvitg e contorn in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 7. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candinas Adalbert, von und in Sumvitg, Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass Norbert, von und in Sumvitg, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bearth Erwin, von und in Sumvitg, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Cajacob Vital, von und in Sumvitg, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lardi Bernardo, Dr., von Poschiavo, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

21. September 1993

IBG B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1192), mit Hauptsitz in St. Gallen. Domizil neu: Florentinistrasse 9, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Reto, von Maispach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Holenstein Hansjörg, von Alt St. Johann, von Rehetobel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Herisau); Weber Josef, von Tägerschen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Märstetten).

21. September 1993

Wahlen EDV Bauwesen, in Chur, Rätusstrasse 8, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Installation und Schulung von Software für das Bauwesen; insbesondere Baukostenüberwachung und Devisierung. Eingetragene Personen: Wahlen Andreas, von Rubigen, in Maienfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1993

Lorenz Lehner, in Pontresina, sanitäre Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4976). Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft Lorenz Lehner & Co., Haustechnik, in Pontresina, übergegangen. Firma erloschen.

21. September 1993

Lorenz Lehner & Co., Haustechnik, in Pontresina, Chesa Clusatsch, 7504 Pontresina, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Zweck: Planung und Ausführung aller Arbeiten der Haustechnik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Lorenz Lehner, in Pontresina. Eingetragene Personen: Lehner Lorenz, von Rüttligen-Alchenflüh, in Pontresina, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lehner Mengia-Elisabeth, von Rüttligen-Alchenflüh, in Pontresina, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000; Schubert Peter, von St. Gallen, in Samedan, mit Kollektivprokura zu zweien; Demoth Heinrich, von Ftan, in Pontresina, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1993

Loky SA, in Mesocco, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 21. 8. 1992, n. 161, p. 3955). Il recapito della società è abolito.

Aargau – Argovie – Argovia

21. September 1993

ABB Process Automation AG, in Baden, Handel mit leittechnischen und elektrischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demmelmair Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Colenco AG, in Baden, Leistungen auf dem Gebiet der Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trümpler Ernst, Dr., von Ennenda, in Hägendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daub Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörissen Günter, von und in Hausen bei Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mellini Flavio, von Cavigliano, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Kurt, von Oensingen, in Kappel SO, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Aemmer Felix, von Beatenberg, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1993

Colenco Power Consulting AG, in Baden, Leistungen auf dem Gebiet der Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trümpler Ernst, Dr., von Ennenda, in Hägendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daub Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurlimann Werner, Dr., von Walchwil, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lammers Jörg, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mellini Flavio, von Cavigliano, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Kurt, von Oensingen, in Kappel SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1993

FAG Färberei AG Zofingen, in Zofingen, Veredlung von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haesler Herta, von Lüttschenthal und Safenwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Frank AG, in Aarburg, Spültische aus rostfreiem Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle.

21. September 1993

Frank Holding AG, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 902). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle.

21. September 1993

Grob-Airtec AG, in Obersiggenthal, Druckluft- und Hydraulikelemente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarm Treuhand AG, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.

21. September 1993

Maritec AG, in Aarau, Geräte und Instrumente der elektronischen Musik- und Audiobranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stürnemann Richard, von Gränichen, in Niedergögen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Per Saldo Treuhandpraxis Peter Sigrist, in Starrkirch-Wil, Revisionsstelle.

21. September 1993

Resatee AG, in Mühlen, technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich Daniel, von Zürich und Hemberg, in Schöffland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

21. September 1993

Zschokke Schäfer AG, in Aarau, Projektierung, Planung und Erstellung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stampfli Roland, von Etziken, in Wisen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1993

Datal-Informatik AG, in Villmergen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1231). Firma neu: **Datal-Informatik AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 3. 8. 1993.

21. September 1993

R. Hochstrasser AG, in Zuzikon, Import, Handel sowie Installation von Geräten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 546). Firma neu: **R. Hochstrasser AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 19. 7. 1993.

21. September 1993

WKS-Isolierungen GmbH, in Döttingen, Rebbergstrasse 26, 5312 Döttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1993. Zweck: Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallsicherungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Einzelfirma «WKS-Isolierungen, Gody Anderegg», in Döttingen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1993 mit Aktiven von Fr. 300 781.70 und Passiven von Fr. 270 353.15 zum Preise von Fr. 30 428.55, wovon Fr. 30 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 428.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg Gottfried, von Kleindietwil, in Döttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000; Anderegg Hedwig, von Kleindietwil, in Döttingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. September 1993

Genossenschaft Limmatau, Ennetbaden, in Ennetbaden, c/o Severino Lani, Limmatau 14, 5400 Ennetbaden, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1993. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstige Büro- und Gewerberäume sowie Atelierräume mit Wohnmöglichkeiten zu vermieten und die Liegenschaft während der Dauer des Baurechts der Spekulation zu entziehen. Anteilscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muster Heinz, von Densbüren, in Freienwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wulle Brigitte, von Schaffhausen, in Baden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züllig Kurt, von Romanshorn, in Baden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolognese Giovanni, von und in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lani Severino, von und in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Maya, von Männedorf, in Wohlenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichale Alex, von und in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Elektra Remetschwil ER, in Remetschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 661). Domizil neu: c/o Josef Locher, Foregg 13, 5453 Remetschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bislin Bernhard, von Pfäfers, in Remetschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galeffi Salvatore, von Grusch, in Remetschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. September 1993

Asag Auto-Service AG, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1404), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Peter, von Buus, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodard Nicolas, von La Roche, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; John Rolf Felix, von Eiken und Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Riehen).

21. September 1993

Bank Prokredit AG, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259), mit Hauptsitz in: Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandt Jean-Marie, von Le Locle, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumpf François, von Basel und Vevey, in Céligny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Bank Prokredit AG, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259), mit Hauptsitz in: Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandt Jean-Marie, von Le Locle, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumpf François, von Basel und Vevey, in Céligny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1993

Frei und Studer AG, in Oftringen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4250), mit Hauptsitz in: Zofingen. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

21. September 1993

ICS Inside Computer Service Loretz, bisher in Neuenhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1463). Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: Poststrasse 95, 8957 Spreitenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loretz Reto, von Silenen, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neuenhof).

21. September 1993

Stucki Spielwaren & Modellbau, in Brugg, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 133). Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hobby Import Martin Stucki», in Brugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki Martin, von Diemtigen, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Windisch); Stucki Edith, von Diemtigen, in Ennetbaden, mit Einzelunterschrift (bisher: in Windisch).

21. September 1993
Hobby Import Martin Stucki, in Brugg, Modellbauartikel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1178). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Stucki Spielwaren & Modellbau», in Brugg, erloschen.

21. September 1993
Niederer Privat-Detektei-Sicherheitsdienste, in Stein, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3234). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 8. 9. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1993
WKS-Isolierungen, Gody Anderegg, in Döttingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 299). Die Aktiven und Passiven sind an die «WKS-Isolierungen GmbH», in Döttingen, übergegangen. Firma erloschen.

21. September 1993
Heco-Grave C. Serino, in Baden, Gravuren und Beschriftungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5481). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12. 8. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

21. September 1993
Lips Klima Kälte, in Berikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4825). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 14. 6. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

21. September 1993
KBS Kies und Beton AG, in Schafisheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4582). Statutenänderung: 16. 9. 1993. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Kies und Beton, sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Lieberung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. September 1993
Trace AG, in Gränichen, c/o John Ritmeisters, Rosenweg 5, 5722 Gränichen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 15. 9. 1993. Zweck: Vermittlung des Verkaufs von Grossbehältern für die chemische Industrie; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Lieberung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ritmeisters John, von Hasle LU, in Gränichen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ritmeisters Bernadette, von Hasle LU, in Gränichen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiget Treuhand AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle.

21. September 1993
Hogarten AG, in Zofingen, Ausführung und Vermittlung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4117). Statutenänderung: 16. 9. 1993. Lieberung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Kontrolla Treuhand & Revisions AG, in Rothrist, Revisionsstelle.

21. September 1993
Starline-Technik, Blaser und Weyeneth, in Schöftland, Holzerstrasse 16, 5040 Schöftland, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Handel mit Lichtquellen inkl. Montage und Ausführungen diesbezüglicher Reparaturen. Eingetragene Personen: Blaser Roland, von Langnau im Emmental, in Oberentfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weyeneth Armin, von Biel, in Mühlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. September 1993
Fiber Seal (Ostschweiz) AG, in Kesswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. September 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Unternehmens als Franchise-Nehmer der Fiber Seal AG in der Ostschweiz, zum Schutz und zur Pflege von Teppichen, Polstermöbeln und sonstigen textilen Geweben unter Verwendung der Fiber Seal Marken und des Fiber Seal Systems. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungen tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Daniel Lütolf, von Nebikon LU, in Hünenberg, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Ruf, von Buch am Irchel ZH, in Kesswil, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Hildegund Held, deutsche Staatsangehörige, in Senden (D), als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Auditco AG, in Zug. Domizil: Rietwiesenstrasse 18, 8593 Kesswil.

21. September 1993
Koller & Spring AG, in Istighofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. September 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export sowie Handel mit technischen Gütern, Erbringen von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang, vor allem auf dem Gebiet Gebäudetechnik und der angewandten Informatik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Andreas Josef Koller, von Appenzel AI, in St. Gallen, als Präsident, und Rolf Spring-Krähenbühl, von Seedorf BE, in Istighofen, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift, und Paul Ott, von Winterthur, in Delsdorf, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: H. R. Keller Treuhand AG, in Fehraltorf. Domizil: Wabernstrasse 3, 8575 Istighofen.

21. September 1993
Frank & Partner GmbH, in Diessenhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Professionelle und wirtschaftliche Realisierung von Werbemitteln aller Art in Zusammenarbeit mit Spezialisten der Druckvorstufe, des Druckes und des Marketings. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt

Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und Geschäftsführer sind Andreas Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (D) mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000, und Daniel Hauser, von Gossau ZH, in Künsnacht ZH mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kirchgasse 23, 8253 Diessenhofen.

21. September 1993
Bissegger & Felix AG, in Schönenberg an der Thur. Planung und Ausführungen im Bereich des Bedachungs- und Gerüstbaus (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4874). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. 9. 1993 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: Bissegger & Felix AG in Liquidation. Hans-Rudolf Zimmermann, bisher einziges Mitglied, nun Liquidator, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

21. September 1993
Suba AG, in Berg, Handel mit und Fabrikation von Gusswaren und Kunststoffen (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2040). Fanny Suter-Zeuzius, Präsidentin und Delegierte, heisst infolge Heirat Fanny Ochsen-Zeuzius und ist nun Bürgerin von Zürich und Wagenhausen.

21. September 1993
GSO Kibe AG, in Frauenfeld, Führung eines Büros für Informatik- und Treuhanddienstleistungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5128). Jetziges Domizil: Hungerbühlstrasse 17.

21. September 1993
AE Import-Export Investment AG, in Weinfelden, Finanzierung von Import- und Export-Geschäften usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1701). Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf.

21. September 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Lommis-Weingarten-Kalthäusern, in Lommis, Vermittlung von preisgünstigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1598). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. 4. 1993 wurde der Zweck geändert in: Preisgünstige und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs. Eine zielgerechte Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Die persönliche Haftung wurde aufgehoben. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans Haubert, Verwalter, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

21. September 1993
Suba Suter & Co., in Berg, Import und Export technischer Artikel für die Industrie (Kommanditgesellschaft) (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4024). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Fanny Suter heisst infolge Heirat Fanny Ochsen-Zeuzius und ist nun Bürgerin von Zürich und Wagenhausen. Die Firma lautet nun: Suba Ochsen & Co. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Peter Ochsen, von Zürich und Wagenhausen, in Berg TG, und Einzelprokura wurde erteilt an Michael Janisch, von Egerkingen SO, in Landschlacht.

21. September 1993
Werner Signer, in Kreuzlingen, Internationale Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1418). Die Prokura von Andrea Sauter-Bohne ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

20. September 1993
Technec SA, in Giubiasco, modifiziert pezz meccanici, ecc. (FUSC del 26. 8. 1992, n. 164, p. 4024). Nicolò Severino, vice-presidente, dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente, con firma individuale: Antonio Sarti, già procuratore; la sua procura è estinta.

20. September 1993
Clasal SA, in Bellinzona, gestione alberghi, ecc. (FUSC del 14. 1. 1991, n. 8, p. 156).
Baristo SA, in Bellinzona, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 16. 3. 1987, n. 61, p. 1017).
 Ufficio di revisione: Pierangelo Gadoni, Bellinzona.

20. September 1993
Bio Casa SA, in Lumino, acquisto negozi prodotti agricoli, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 264). Ufficio di revisione: Fidinam Fiduciaria SA, Bellinzona.

20. September 1993
St. Gotthard Baubedarf AG in liquidazione, in Bellinzona, commercio materiali edili, ecc. (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3427). Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Bellinzona del 9 settembre 1993. Nuova ragione sociale: St. Gotthard Baubedarf AG in fallimento.

20. September 1993
Immobiliare Okapy SA, in Bellinzona, costruzioni immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1993, n. 55, p. 1351). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a seguito del fallimento con decreto della Pretura di Bellinzona del 2 settembre 1993. Nuova ragione sociale: Immobiliare Okapy SA in fallimento.

20. September 1993
Guidi Livia Gianna, in Bellinzona. Titolare: Livia Gianna, detta Giannina Guidi. Gerenza chiosco e stazione di servizio Shell, Molinazzo d'Arbedo.

Retifica
Luminex SA, in Bellinzona (FUSC del 13. 8. 1993, n. 156, p. 4272). L'uscita ragione sociale dell'ufficio di revisione: Dato Revisions AG, Basilea (e non Dato Treuhand AG come erroneamente notificato).

Ufficio di Locarno

21. settembre 1993
Sistemi di Ordinatori Procomp SA in fallimento, in Losone, l'acquisto, la produzione, ecc. (FUSC del 21. 6. 1993, n. 117, p. 3210). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

21. settembre 1993
Immobiliare Goffiane SA in liquidazione, in Locarno, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 5. 7. 1990, n. 128, p. 2690). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

21. settembre 1993
HGI Trading Company SA in liquidazione, in Locarno, l'importazione e l'esportazione, ecc. (FUSC del 10. 1. 1991, n. 6, p. 112). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

21. settembre 1993
A. Manzulli, in Bissone, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 7. 7. 1982, n. 154, p. 2205). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21. settembre 1993
CPM Consulenze S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 25. 6. 1993, n. 121, p. 3308). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Andrea Balerna, da Lamone in Cureglia, presidente; Lucio Volo, già amministratore unico, ora membro; Sergio Schinetti, cittadino italiano in Lugano, membro, tutti con firma individuale.

21. settembre 1993
Fratelli Roda S.A., in Torricella-Taverne, industria grafica, ecc. (FUSC del 14. 1. 1991, n. 7, p. 158). Luigi Roda, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Ing. ETH Franco Roda, ora in Pregassona, già membro, è ora presidente; Ing. ETH Marco Roda, già membro, è ora vice-presidente, entrambi con firma individuale. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente sono: Silvana Roda, da ed in Viganello e Daniela Roda, da Viganello in Pregassona.

21. settembre 1993
Corruga S.A., in Torricella-Taverne, commercio di articoli di carta, ecc. (FUSC del 4. 12. 1991, n. 235, p. 5193). Luigi Roda, già presidente, deceduto e Franco Ballabio, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Marco Roda, direttore, già membro, è ora anche presidente con firma individuale come finora. Nuovo membro consiglio di amministrazione con firma individuale è: Franco Roda, da Viganello in Pregassona.

21. settembre 1993
Nuova Edizioni Trelingue SA, in Torricella-Taverne, edizione di libri, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Luigi Roda, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Daniela Roda, ora in Pregassona, già direttrice, è ora presidente con firma individuale. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Silvana Roda, da ed in Viganello.

21. settembre 1993
Gruppo Ingegneri Geotecnica Ambiente GIGA Sagi, in Montagnola, via al Molino. Posta: Pambio-Noranco (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 9. 1993. Scopo: la consulenza, la progettazione, la direzione lavori nel settore dell'ingegneria civile e ambientale, in particolare nel campo della meccanica delle rocce e delle terre, dell'idraulica del sottosuolo e delle rocce, dello sviluppo e dell'applicazione di modelli numerici. Partecipare a imprese identiche o simili. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 3 quote: 2 quote da Fr. 20 000 ciascuna ed 1 quota di Fr. 10 000. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Dott. Ing. Thomas Arn, da Lyss BE in Lugano, con una quota di Fr. 20 000; Dott. Ing. Georgios Anagnostou, cittadino greco in Zurigo, con una quota di Fr. 20 000; Simulac AG, Melen, con una quota di Fr. 10 000. Gerenti con firma collettiva a due sono: Dott. Ing. Thomas Arn, da Lyss BE in Lugano; Dott. Ing. Georgios Anagnostou, cittadino greco in Zurigo, e Ing. Christian Gmünder, da Herisau in Zurigo.

21. settembre 1993
Novimac di P. Piffaretti, in Rovio. Titolare: Dario Piffaretti, da Melano in Rovio. Scopo: manutenzione, progettazione e costruzione di macchine per l'industria in generale. Rappresentanza e commercializzazione di oggetti di ogni tipo relativi ai settori sopraindicati, nonché partecipazioni con ditte del ramo.

21. settembre 1993
Costra S.A., in Lugano, pavimentazioni stradali, ecc. (FUSC del 24. 10. 1991, n. 206, p. 4566). Revisore: Fidirevis SA, Lugano. Nuovo recapito: via Simen 3, uffici propri.

21. settembre 1993
Pavistra S.A., in Lugano, lavori di pavimentazione stradale, ecc. (FUSC del 9. 9. 1993, n. 175, p. 4750). Rettifica: Paola Signorelli n. Bettini, da Novazzano ed Agno in Melide (e non da Novazzano in Agno). Guido Bettini, presidente, ha ora firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta.

Ufficio di Mendrisio

21. settembre 1993
Sanyo S.A., in Chiasso, commercio di merci di ogni genere, articolo giapponesi, ecc. (FUSC del 18. 1. 1962, n. 14, p. 178). Rudolf Spitzer, già presidente e Carlo Chiesa, già membro; deceduti, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Abraham Gesundheit, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale. Organo di revisione: Marco Vescevi, da Bellinzona, in Mendrisio.

21. settembre 1993
Diamitex S.A., in Chiasso, il commercio di pietre preziose, ecc. (FUSC del 21. 3. 1990, n. 56, p. 1108). Organo di revisione: Consilida SA, in Chiasso.

21. settembre 1993
S.A. Petrimex, in Rancate, commercio e stoccaggio di prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 25. 5. 1990, n. 100, p. 2099). Modifica statuti: 17. 9. 1993. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio e lo stoccaggio di prodotti petroliferi di ogni genere così pure come additivi e prodotti di sintesi nel campo petrolifero. La società può partecipare ad altre imprese; acquistare, amministrare e vendere immobili, sia in Svizzera che all'estero. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a più membri. Gli statuti sono stati pure modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione.

21. settembre 1993
Securs Ltd., in Coldrerio, il commercio di veicoli nuovi ed usati, ecc. (FUSC del 26. 8. 1993, n. 165, p. 4507). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Securs Ltd. in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

21. settembre 1993
Helistampa S.A., in Rancate, lavorazione e commercio di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 5. 7. 1990, n. 128, p. 2691). Dott. Emanuele Centonze e Marco Casella, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, la firma di Marco Casella è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due sono: Markus Josef Kehl, da Balgach SG, in San Gallo e Laura Bianca Maria Cristiani, da ed in Vacallo. Organo di revisione: Studio fiduciario Fernanda Loss SA, in Bellinzona.

21. settembre 1993
Lior S.A., in Rancate, la commercializzazione di manufatti e articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 5. 7. 1990, n. 128, p. 2691). Marco Casella e Marco Tini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, la firma di Marco Casella è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due sono: Markus Josef Kehl, da Balgach SG, in San Gallo e Laura Bianca Maria Cristiani, da ed in Vacallo. Organo di revisione: Studio fiduciario Fernanda Loss SA, in Bellinzona.

21. settembre 1993
C e C di Fantoni-Carletti Maria Luisa, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Maria Luisa Fantoni-Carletti, cittadina italiana, in Chiasso. Import Export e trading. Via Brogata 2, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

21 septembre 1993

Cosvegaz S.A., à Cossonay, distribution et vente de gaz naturel dans le district de Cossonay, dans le bassin de la Venoge et alentours, jusqu'au pied du Jura (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4064). Statuts modifiés le 17 septembre 1993. Conversion des 300 actions, type A, de fr. 200 en 120 actions nominatives, type A, de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote. Le capital de fr. 120 000 est porté à 295 000 par l'émission de 115 actions nominatives de fr. 1000 et 12 actions nominatives de fr. 5000, type B, entièrement libérées. Réunion des 60 actions anciennes et des 115 actions nouvelles, de fr. 1000, en 35 actions nominatives de fr. 5000, type B. Nouveau capital: fr. 295 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500, type A, privilégiées quant au droit de vote; 47 actions nominatives de fr. 5000, type B.

Bureau de Lausanne

17 septembre 1993

Frageri S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2552). Nouvelle adresse: rue de Bourg 20, chez Grassmann et Menétrey S.A. Statuts modifiés le 7 septembre 1993. Nouveau but: opérations financières, mobilières et immobilières; prestations de services, principalement dans le domaine financier. Les 800 actions nominatives de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 800 actions au porteur de fr. 500. Francis Barbey et Georges Baudouin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Philippe Guignard reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: Fiducap Société fiduciaire S.A., à Genève.

17 septembre 1993

Autos écoles Gross S.A., à Lausanne, avenue Jomini 18. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 août 1993 et 3 septembre 1993. But: formation et enseignement dans le domaine de la conduite de tout véhicule automobile; location de véhicules. Apport selon contrat du 23 juillet 1993: véhicules pour fr. 100 000; en échange, il est remis 100 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Raphaël Gross, président; Anne-Marie Gross, secrétaire; Marlène Gross, et Jean-Jacques Gross, tous de Fribourg, à Lausanne, et avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Elès S.A., à Morges.

17 septembre 1993

Firel & Mandaco S.A., à Lausanne, activités fiduciaires (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5086). Pierre Chesse, Claude Basset et Robert Vieux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Olivier Etienne est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully.

17 septembre 1993

Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5291). Georges Ciocco est actuellement à Lausanne.

17 septembre 1993

Vifor Medical S.A., succursale de Crissier, vente de produits, notamment médicaux, pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4221), avec siège principal à Emmen. La procuration de Daniel Graser est éteinte.

17 septembre 1993

Depallens S.A., à Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 26. 5. 1986, p. 2027). Réviseur: BFF bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

17 septembre 1993

Carbamed-Rüegg AG, succursale de Lausanne, fabrication, commerce, installations et services dans le domaine médical et de la santé (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4722), avec siège principal à Kôniz. La signature de Peter F. Baumberger est radiée. Hans Cemin est nommé administrateur délégué et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Thomas Plattner, d'Untervaz, à Arisdorf, président.

17 septembre 1993

Sferial S.A., à Lausanne, recherche, réalisation et exécution de contrats dans le domaine de l'architecture, l'économie, l'ingénierie, etc. (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 44, chez Néofidaria S.A.

17 septembre 1993

M design, Monica Paternot, à Lausanne, avenue de l'Elysée 32. Titulaire: Monica Paternot, de et à Lausanne. Création de meubles; décoration d'intérieur; opérations immobilières; commerce d'articles de diverse nature; gestion de biens.

17 septembre 1993

Société Immobilière La Ramée S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5022). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Investissements collectifs S.A. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Laure de Loes-Brolliet et Henri Senger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Suri, de Lausanne, à Lutry, président; Jean Cruchon, de Lausanne, à Gryon, secrétaire; Albert Studer, de et à Lausanne, et Albert Koller, de Flislsbach, à Saint-Sulpice VD. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

17 septembre 1993

Varca S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27. 5. 1970, p. 1213). Alfred Bacchi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude-René Pilloud, de Vevey, à Pompaples. Réviseur: Fiduciaire G. Mamie S.A., à Lausanne.

17 septembre 1993

TTW Travel trade workshop S.A., à Lausanne, rue du Midi 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 septembre 1993. But: organisation d'expositions, workshops, forums, cours et séminaires dans le domaine du tourisme. Apport selon contrat du 1er septembre 1993: bons de caisse pour fr. 130 000; en échange, il est remis 130 actions. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: trois à sept membres, qui sont: Jacques Guberan, de et à Lausanne, président; Kurt Ench, de et à Genève, et Heinz Krüger, de Ballaigues, à Buchs SG. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du secrétaire hors conseil Pierre Kundert, de Montreux, à Pully. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

17 septembre 1993

S.I. Habloc S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2630). Nouvelle adresse: rue Etraz 5, chez Régie Nafilyan S.A. Statuts modifiés le 25 août 1993. Administration: un ou plusieurs membres. La Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

17 septembre 1993

Cerba S.A., à Renens, menuiserie, ébénisterie et charpenterie (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2196). Statuts modifiés le 14 septembre 1993 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Firel & Mandaco S.A., à Lausanne.

17 septembre 1993

Pompes funèbres de Saint-Laurent, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1990, p. 3667). Statuts modifiés le 14 septembre 1993. Administration: un ou plusieurs membres. Réviseur: Firel & Mandaco S.A., à Lausanne.

17 septembre 1993

Aléa, prévoyance funéraire S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3983). Statuts modifiés le 14 septembre 1993 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Firel & Mandaco S.A., à Lausanne.

17 septembre 1993

ACP agence commerciale de placement, Suzanne Crétaz, à Lausanne, avenue de l'Avant-Poste 4. Titulaire: Suzanne Crétaz, d'Anwil, à Grangettes. Mise à disposition de personnel.

17 septembre 1993

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). La signature de Pierre Morlet et Alexandre Poltier est radiée. René Marguet, Charles Montferrini et Jean-Pierre Schmidely (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouvel administrateur sans signature: Jean-Claude Roch, de Château-d'Oex, à Pully.

17 septembre 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully, à Pully
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Lausanne-Bel-Air, à Lausanne

(FOSC du 28. 4. 1993, p. 2070), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. La signature de Pierre Morlet et Alexandre Poltier est radiée.

17 septembre 1993

Pompes funèbres Alpha S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1990, p. 2604). Statuts modifiés le 8 septembre 1993. Siège transféré à Renens, rue du Simplon 32 B. Les 100 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: Ecogest, Hubert Corminboeuf, à Blonay.

17 septembre 1993

Edelman S.A., à Lausanne, gestion, administration, assistance, conseils financiers et techniques (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4168). Statuts modifiés le 13 septembre 1993. Siège transféré à Pully, avenue Général-Guisan 85. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Asher Edelman est actuellement à Pully. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

17 septembre 1993

Pierre-Alain Michoud, à Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3308). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 septembre 1993

Coopérative Taxiphone, à Lausanne, exploitation en commun d'une centrale téléphonique et d'un émetteur radio (FOSC du 12. 8. 1993, p. 4253). Nouvelle administration avec signature collective à deux: Sonia Cestronne, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne.

17 septembre 1993

La Maison du joiet S.A., à Pully (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4525). Nouvelle adresse: chemin du Fau-Blanc 20. Monika Bacso n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel-Gérard Boissard, de Monthey, à Pully.

Rectifications

Asic S.A., à Renens (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1956). Statuts modifiés le 12 avril 1990 (et non le 2 avril 1990 comme publié).

Clos Serval B S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4726). Madeleine Ecknauer (et non Eckauer) n'est plus administratrice.

Bureau de Nyon

21 septembre 1993

Delmo Bondi, à Glând, commerce et restauration de meubles anciens (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1993

Serge Berclaz, à Glând, exploitation d'un hôtel-restaurant (FOSC du 3. 5. 1983, p. 1490). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1993

Dominique Roseners, à Founex, courtage en automobiles de prestige (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3904). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1993

Gautier (Suisse) S.A., à Nyon, négoce de meubles (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4744). Jacques Buchi, secrétaire inscrit, et Claude Grangier ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jürg Sauder, de Zurich, à Arconciel, nommé secrétaire, et Marie-Blanche Zahno, de Guin, à Courgevaux. Réviseur: Consultco S.A., à Fribourg.

21 septembre 1993

Union de Banques Suisses (U.B.S.), succursale de Nyon (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3430). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Daniel Cosandey est radiée. Heinz Strauss est maintenant domicilié à Begnins et Richard Barras à Nyon.

Bureau d'Orbe

17 septembre 1993

Claude-Olivier Guignard, à Croy, Moulin de la Foule. Titulaire: Claude-Olivier Guignard, du Lieu, à Croy. Transports en tous genres.

17 septembre 1993

Carrosserie E. Gogerat, à Orbe (FOSC du 17. 4. 1991, p. 1578). Par décision du 24 août 1993, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Rolle

21 septembre 1993

A Pro Automotive Products S.A., à Rolle, commerce d'accessoires en relation avec l'industrie automobile (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4238). Dissolution: 16 septembre 1993. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **A Pro Automotive Products S.A.**, en liquidation. Liquidateurs avec signature collective à deux: Isabelle Metzger, de Gundelham, à St-Sulpice VD, qui n'est plus administratrice et dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence, ainsi que André Grandchamp, de Puidoux, à St-Sulpice VD. Adresse de la société en liquidation: chez Isabelle Metzger, rue du Centre 23, 1025 St-Sulpice VD.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de St-Maurice

21 septembre 1993

Le Farinet Verrier SA, à Bagnes, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4333). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale du 15. 6. 1993 et de son conseil d'administration du 8. 9. 1993, la société a décidé: 1. de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital-actions de fr. 500 000 à fr. 500 par réduction à fr. 1 de la valeur nominale des 500 actions nominatives de fr. 1000 qui le constituaient; 2. de porter simultanément son capital-actions à fr. 500 000 par émission de 50 000 nouvelles actions de fr. 10, nominatives et libérées à concurrence de fr. 540 chaux. Capital-actions actuel, libéré à concurrence de fr. 270 500, Fr. 500 500, divisé en 500 actions de fr. 1, entièrement libérées, et de 50 000 actions de fr. 10, libérées à concurrence de 54%, toutes nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 septembre 1993

Les Mouettes SA Verrier en liquidation, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3646). Radiation après clôture de liquidation.

21 septembre 1993

Le Fur Marc et Lorella, à Vionnaz, nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1993. Associés: Marc Le Fur, de et à Vouvy; Lorella Le Fur, née Mori, de et à Vouvy. Genre d'activité: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Bon Accueil». Représentation: signature individuelle des associés. Adresse: route Cantonale, 1895 Vionnaz.

21 septembre 1993

RSI Import-Export Distribution, S. Raboud, à Monthey, importation de toutes marchandises, non-alimentaires, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4846). Radiation après cessation d'activité au 30. 5. 1993.

21 septembre 1993

Villa des Dames S.A., à Bagnes, exploitation d'un centre commercial, etc. (FOSC du 2. 10. 1987, p. 3879). Radiation des administrateurs démissionnaires Guy Oreiller, Josiane Turicchia et de leurs signatures. Alexis Bruchez, jusqu'ici membre, est vice-président. Nouveaux administrateurs avec signature collective à trois: Jocelyne Oreiller, épouse de Guy, née Bruchez, de et à Bagnes, présidente; Hercule Bruchez, de et à Bagnes, secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

21 septembre 1993

Resca SA, à Saxon, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 6. 7. 1993, p. 3521). Par décision judiciaire du 30. 8. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Resca SA en liquidation par suite de faillite**. Par décision judiciaire du 20. 9. 1993, la faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: **Resca SA en liquidation**.

21 septembre 1993

Matériaux PBG Martigny SA, à Martigny, matériaux de construction, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1502). Par décision judiciaire du 16. 8. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Matériaux PBG Martigny SA en liquidation par suite de faillite**.

Bureau de Sion

21 septembre 1993

Résidence Le Hameau D S.A., à Collons, commune de Vex, construction, exploitation et gestion de l'immeuble «Le Hameau D» aux Collons s/Vex (FOSC du 19. 12. 1990, n° 247, p. 5045). Statuts modifiés le 16. 9. 1993. Capital-actions de fr. 450 000 porté à fr. 750 000 par l'émission de 300 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 750 000 divisé en 750 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: sur commune de Vex, PPE n° 10851, 10853, 10858, 10859, 10861 et 10867, et les 3/34 de la PPE n° 10876, soit appartements, places de parc, places extérieures couvertes, pour le prix de fr. 1 059 000.

21 septembre 1993

Parc Avicole Au Cocoricó SA, à Aproz, commune de Nendaz (FOSC du 7. 4. 1978, n° 80, p. 1063). L'administrateur et vice-président Charles Ramel a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur et président Jean Ulmann est maintenant domicilié à Aproz, commune de Nendaz. Nouvelle administratrice et vice-présidente avec signature collective à deux: Huguette Ulmann, d'Appenzell, à Aproz, commune de Nendaz.

21 septembre 1993

Garage du Camping S.A., à Conthey, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles (FOSC du 27. 9. 1990, n° 188, p. 3869). L'administrateur et secrétaire Jean-François Eckert a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur inscrit Jean-Philippe Fumeaux est nommé secrétaire et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jo Georges, d'Evolène, aux Haudères, commune d'Evolène. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président et d'un autre administrateur.

21 septembre 1993

Garage du Camping S.A. succursale de Sion. Nouvelle succursale de la société anonyme «Garage du Camping S.A.», à Conthey, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, inscrite sur le registre du commerce de Sion le 27. 6. 1984 (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3869), créée par décision du conseil d'administration du 16. 7. 1993, succursale exploitant un garage à Sion à l'enseigne «Autoconsult» et engagée par la signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de Jean-Philippe Fumeaux, de et à Vétroz, administrateur, et de Jo Georges, d'Evolène, aux Haudères, commune d'Evolène, administrateur. Adresse de la succursale: route de Riddes, 1950 Sion.

Genève – Genf – Ginevra

14 septembre 1993

Imprimerie Perfect + Atar SA (Druckerei Perfect + Atar AG), à Genève, rue de la Dôle 7, succursale de «Imprimerie Perfect + Atar SA (Druckerei Perfect + Atar AG)», à Etoy, société anonyme inscrite au registre de Morges (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3931). But: édition d'imprimés et d'ouvrages imprimés; acquisition et négociation de commandes d'impression de tout genre. Signature collective à deux de Peter Sigrist, de Sigristwil, à Riehen, président, Harry Waltenstühl, d'Erlenbach, à Rüthenberg, délégué, Michel Mercier, de Lausanne, à Bursins, également directeur général de la société, Erich Lüppli, de Gränichen, à Blauen, Jean-François Perrot, de Versoix, à Genève, tous administrateurs, Gérard Bovay, de Chanéaz, à Pully, directeur de la société. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Richard Moisan, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), directeur de la succursale, et signature collective à deux avec Richard Moisan, de Marcel Amey, de Carouge, au grand-Saconnex, Pierre Dafniet, de Veyrier, à Troinex.

20 septembre 1993

Aparens SA, à Genève, exploitation d'un bar dancing, etc. (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6099). Nouvelle adresse: rue Thalberg 2, c/o Finova Genève SA.

20 septembre 1993

Buflin SA, à Genève, participations et financements dans le domaine de la gastronomie (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4646). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 7. 1993.

20 septembre 1993

SI Le Cavalier Rouge, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 17, c/o Terranis SA.

20 septembre 1993

Century Garage SA, à Genève, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5152). Gérard Grosperre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Félix Chille, jusqu'ici président, reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

20 septembre 1993

CFI Holding SA, à Thônex, prises de participations financières, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, p. 4926). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 9. 1993.

20 septembre 1993

Société Immobilière Coopan SA, en liquidation, à Corsier, exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 29. 4. 1993, p. 2101). La société a été déclarée en état de faillite, par jugement du Tribunal de première instance du 24. 8. 1993.

20 septembre 1993

Coprosol SA, à Meyrin, promotion et exécution d'opérations de services, etc. (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2169). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 9. 1993.

20 septembre 1993

Côté-Jardin SA, à Bernex, commerce d'articles relatifs à la cuisine et l'art de la table (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3486). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 2. 9. 1993.

20 septembre 1993

Société Immobilière Délices-Couchant, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 12. 1991, p. 5261). Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.

20 septembre 1993

La Compagnie de Trésorerie Benjamin de Rothschild SA, à Genève, conseils en matière financière, etc. (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Bernard Esambert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Kukierman, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Giuliano Annoni est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Réviseur: Priye Waterhouse SA, succursale à Genève.

20 septembre 1993

Association des anciens élèves des écoles techniques et professionnelles, à Genève, développement des connaissances professionnelles, etc. (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4998). Jean-Marc Bongni, jusqu'ici vice-président, nommé président du comité, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec le président a été confiée à Michel Renard, de et à Genève, membre, vice-président et secrétaire du comité. Jacky (et non Jackie) Colombo, jusqu'ici président, signe désormais collectivement à deux avec le président.

20 septembre 1993

Virus Jouets, Engeli Michel, à Lancy, vente de jouets (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 9. 1993.

20 septembre 1993

Epsilon SA, à Lancy, adressage et distribution de journaux, etc. (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4192). Jean-Paul Chassot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Nicole, de Genève, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand, succursale à Genève.

20 septembre 1993

Fidanza, à Genève, vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 13. 8. 1985, p. 3111). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle «Fidanza», à Genève.

20 septembre 1993

Fidanza, à Genève, boulevard James-Fazy 9, Chef de la maison: Elio Fidanza, de et à Genève. Procuration individuelle a été confiée à Sergio Fidanza, de et à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et atelier de retouches à l'enseigne «Boutique Stop 11». Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Fidanza», à Genève.

20 septembre 1993

La Fruitière RL SA, à Carouge, fabrication et commerce de conserves de fruits, etc. (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2404). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 8. 1993.

20 septembre 1993

Garage relais Onex SA, à Onex, exploitation d'un garage, atelier de carrosserie, etc. (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1634). Réviseur: «Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat», à Genève.

20 septembre 1993

Entreprise Najia Gonzalez, à Genève, rue Gustave-Revilliod 12. Chef de la maison: Najia Gonzalez, du Maroc, à Genève. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints, décoration d'intérieurs.

20 septembre 1993

GSI (Suisse) SA, à Genève, utilisation et commerce de systèmes de traitement de données, etc. (FOSC du 13. 11. 1992, p. 5309). Signature collective à deux a été confiée à Anvaraly Jiva, de France, à Chatenay-Malabry (F), directeur. Procuration collective à deux sauf avec un fondé de pouvoir a été confiée à Marie-Odile Thibaut, de France, à Versailles (F).

20 septembre 1993

Nicholas Hood-Powell, à Chêne-Bourg, consultation en informatique (FOSC du 14. 4. 1989, p. 1513). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3. 9. 1993.

20 septembre 1993

Imex Trans Service SA, à Genève, location de voitures avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4196). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 8. 1993.

20 septembre 1993

Kidder, Peabody Services SA, en liquidation, à Genève, prestations de services dans le domaine financier et économique (FOSC du 4. 2. 1993, p. 581). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 septembre 1993

Lakshmi Ltd, à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 1. 1992, p. 80). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 8. 1993.

20 septembre 1993

Lionel Menetrey, à Chêne-Bourg, gestion alimentaire (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1528). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1. 9. 1993.

20 septembre 1993

Roby, Merz et Meier, à Lancy, tous produits et articles notamment dans le domaine de l'automobile, société en nom collectif (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3368). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 8. 1993.

20 septembre 1993

Henri Metzner Société Anonyme, à Vernier, commerce de machines-outils, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1355). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 7. 1993.

20 septembre 1993

Bertram Näscher, alimentation fine Bertram's, à Carouge (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1654). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 septembre 1993

Nerva SA, à Genève, transformation et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1892). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 9. 1993.

20 septembre 1993

Orion Investments and Trust Ltd, à Genève, conseils en investissements, etc. société anonyme (FOSC du 19. 3. 1992, p. 1251). Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 25. Réviseur: Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, à Genève.

20 septembre 1993

«Ormar», Ortega, à Genève (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3403). Objet actuel: importation, exportation, commerce et représentation de tous produits en particulier de produits alimentaires.

20 septembre 1993

Tea-room Mamounia, Outaleb et Oehle, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 20. 1. 1992, p. 254). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 septembre 1993

Petromar Trading SA, à Genève, commerce international de produits pétroliers, etc. (FOSC du 24. 6. 1993, p. 3291). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 2. 9. 1993.

20 septembre 1993

Plüss Architecture, Arts Plastiques SA, à Genève, gestion d'un atelier d'urbanisme, etc. (FOSC du 7. 2. 1992, p. 575). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 8. 1993.

20 septembre 1993

Arte Grafica, José Roig Montagut, à Vernier, avenue du Lignon 65. Chef de la maison: José Roig Montagut, d'Espagne, à Vernier. Création graphique et publicitaires.

20 septembre 1993

Félix et Maria-Paz Ros, à Genève, produits alimentaires, société en nom collectif (FOSC du 3. 12. 1982, p. 3874). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 8. 1993.

20 septembre 1993

Coiffure Newstyle, Ghyslain Penseyres, à Genève (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4762). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 13. 8. 1993.

20 septembre 1993

Gérard Henri Perraud, à Genève, articles textiles, etc. (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3984). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 27. 8. 1993.

20 septembre 1993

Espace Confort, Christian Renggli, à Genève, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 6. 2. 1990, p. 469). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 27. 8. 1993.

20 septembre 1993

Schmidimmo SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4832). La procuration de Patrick Bovy et René Schmid est radiée.

20 septembre 1993

Société immobilière Servette-Sud B, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4699). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31. 8. 1993.

20 septembre 1993

Sodigal SA, à Satigny, commerce et distribution de tous produits surgelés (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4997). Réviseur: «Planicos SA», à Genève.

20 septembre 1993

Sodinart SA, à Genève, importation, exportation et commerce d'articles dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1275). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 8. 1993.

20 septembre 1993

Sogecomex International, à Genève, société anonyme, prise de participations et investissements, etc. (FOSC du 6. 5. 1993, p. 13). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sogecomex International, en liquidation. Liquidatrice: Sogener Services SA, à Genève. Alamo De Botton, Claude Guignard et Walter Stapler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 septembre 1993

Dominique Tison SA, à Chêne-Bourg, importation, exportation et commerce de tous produits carnés, etc. (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 8. 1993.

20 septembre 1993

Société Immobilière Versoix-Bourg, à Versoix, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1989, p. 3641). Réviseur: «Ascoges SA», à Carouge.

20 septembre 1993

AA New Cab SA, à Genève, avenue de Sainte-Clotilde 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 9. 1993. But: exploitation d'une centrale de radio-taxis. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raynald Longet, d'Ormont-Dessous, à Genève, président, et Michel Longet, d'Ormont-Dessous, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fiduciaire Romar SA», à Plan-les-Ouates.

20 septembre 1993

Watco SA, à Genève, commerce et représentation de biens, produits, etc. (FOSC du 27. 2. 1990, p. 781). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 9. 1993.

20 septembre 1993

Ebian SA (Ebian AG) (Ebian Ltd), à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 8. 1993. But: commerce, exportation et importation de produits et de marchandises, en particulier de produits alimentaires. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre, télécopie ou télégramme. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David Steel, de et à Coppet, président, Rudolf Irmingier, de Maur, à Thônex, vice-président, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Expéraudit SA», à Genève.

20 septembre 1993

Medical Invest SA, à Genève, avenue de Champel 8c, chez Fides Trust SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 9. 1993. But: détention de participations dans des sociétés du secteur médical; achat, vente d'équipements médical et paramédical. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Dugrandpraz, de et à Chêserex, président, et Laurent Tellier, de Bellevue, à Founex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

20 septembre 1993

Oberson SA, à Meyrin, route de Meyrin 299. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 9. 1993. But: exploitation d'une boulangerie, pâtisserie, confiserie, chocolaterie et tea-room. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: machines, matériel, installations et agencements pour fr. 60 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Oberson, de Farvagny-le-Grand, à Satigny, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «RFF-Révision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.

20 septembre 1993

Société de Financement Progressa SA (Finanzierungsgesellschaft Progressa AG), à Neuchâtel (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3027). Nouveau siège: Genève, chemin Charles-Georg 1. Statuts originaires du 14. 10. 1949. Nouveaux statuts du 17. 9. 1993. But: organisation et financement de ventes à tempérament d'objets mobiliers, offrant par leur nature intrinsèque et leur destination, des garanties de durée. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Jean Pasqualini, de France, à Vernier, président, Jean-Paul Magnin, de Genève, à Lancy, secrétaire, Patrick Gillard, de Botterens, à Avully. Signature individuelle du président ou collective à deux avec le président des autres administrateurs. Blaise Grosjean et Jean-Pierre Desarzens ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Daniel Humair sont radiés. Réviseur: «Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

20 septembre 1993

Sextant Publishing, à Sion (FOSC du 13. 7. 1977, p. 2311). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, route de Chancy 28. Nouveau but: toutes affaires d'édition, de publicité, de librairie, de produits informatiques, d'impression et de reliure. Statuts originaires du 8. 8. 1974. Nouveaux statuts du 10. 9. 1993. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Wagner, de et à Genève, président, Bruno Kistler, de Rheinfelden, maintenant domicilié à Morges, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «National Fiduciaire SA», à Genève.

20 septembre 1993

Sveltaform SA, à Genève, rue de la Rôtisserie 4bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 9. 1993. But: exploitation d'un institut de beauté et clinique d'amicissement. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Régina Frezza-Benz, d'Oberhof, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Victor Ebner Finance SA», à Genève.

20 septembre 1993

Fröbera SA, à Genève, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1989, p. 369). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Fröbera SA, en liquidation. Liquidateur: Gustave Barbey, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

20 septembre 1993

Locawa SA, à Genève, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, route de Florissant 130, c/o Emile Pictet, avocat. Statuts modifiés le 17. 9. 1993. Réviseur: «Fiducap Société Fiduciaire SA», à Genève.

20 septembre 1993

Jean Langenegger SA, à Genève, commerce de produits de mercerie et textiles (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3339). Administration: Tom Bischof, des Pays-Bas, à Zoest (NL), président, Jean Langenegger, nommé vice-président, et Hans Starkenmann, d'Altnau, à Teufen, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean Langenegger, sont modifiés en ce sens.

Rectification

Barca, Contel & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 10. 9. 1993, p. 4776). La nouvelle adresse est place du Petit-Saconnex 5 où la société continue l'exploitation de l'établissement à l'enseigne «Boulangerie du Petit-Saconnex» (et non plus rue Paul-Bouchet 4).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

20 septembre 1993

Protec Flammes M. Wenzin, à Delémont, prévention contre la propagation du feu (FOSC du 9. 8. 1993, n° 152, p. 4170). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs le 13. 7. 1993 est close. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

20 septembre 1993

Batitl SA, à Courrendlin, revêtements de façades, etc. (FOSC du 23. 12. 1987, n° 298, p. 4989). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 9 septembre 1993. Nouvelle raison sociale: Batitl SA, en faillite.

Bureau de Porrentruy

13 septembre 1993

JF B Voyages SA, à Boncourt, agence de voyages (FOSC du 25. 1. 1993, n° 16, p. 380). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de Porrentruy du 3 septembre 1993. Nouvelle raison sociale: JF B Voyages S.A. en faillite.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors et altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(11769)
Gemeinschuldner: **Brenn Roger**, geb. 20. März 1957, kaufmännischer Angestellter, von Stierva GR, im Rehpark 4, 8102 Oberengstringen.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 26. Oktober 1993.

8049 Zürich, 30. September 1993

Konkursamt Hönegg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich

(11770)
Gemeinschuldnerin: **Pazeller B. AG**, mit Sitz in 8608 Bubikon (Fasadenisolationen, Umbauten, Kundenarbeiten usw.).
Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. Oktober 1993.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 875332 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8627 Grüningen, 1. Oktober 1993

Konkursamt Grüningen

Zürich

(11294)
Gemeinschuldner: **Heiz Ernst**, geb. 23. September 1954, von Oberbözberg AG, Gipsermeister, wohnhaft Gossauerstrasse 45, 8340 Hinwil, als Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Ernst Heiz, Gipsergeschäft, Gossauerstrasse 45, 8340 Hinwil.
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Hinwil
Grundregister Blatt 371/Kat. Nr. 4030
Ein Wohnhaus, Vers. Nr. 1363, und ein Magazingebäude, Vers. Nr. 1859, mit
25 a 72 m² Grundfläche, Hofraum, Garten und Strasse, Gossauerstrasse 45, 8340 Hinwil.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993, für Dienstbarkeiten bis 15. Oktober 1993.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen (Occasionsfahrzeuge, Gipsmaterial, div. Werkzeuge, div. Geräte, Lagereinrichtungen, usw.) gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten.

Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, bis zum 15. Oktober 1993 beim Konkursamt Wetzikon schriftlich Kaufangebote einzureichen.
Die unter der Nr. 874 627 erteilten Grossisten-Erklärungen (Wust) werden widerrufen.

Die im vorausgegangenen Nachlassverfahren eingegebenen Forderungen werden nicht von Amtes wegen in den Kollokationsplan aufgenommen. Solche Forderungen sind erneut unter Beilage der Beweismittel beim Konkursamt anzumelden.

8622 Wetzikon, 20. September 1993

Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrass 2/Postfach
Wetzikon

Bern

(11771)
Gemeinschuldnerin: **Billard Sporting Bonaria AG**, Weissensteinweg 5, 3312 Fraubrunnen; Betreiberin des Billard-Centers, Bümplizstrasse 101, 3018 Bern.
Datum der Eröffnung: 9. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. Oktober 1993.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung hat, im Einverständnis mit dem Retentionsgläubiger und unter Vorbehalt der Zustimmung der übrigen Gläubiger, bereits einen Kaufvertrag über das gesamte, dem Vermieter als Faustpfand haftende Massagat abgeschlossen. Zusätzlich hat sich der Käufer bereit erklärt, per 1. Oktober 1993 einen Mietvertrag für den Billard-Center, Bümplizstrasse 101, abzuschliessen. Der Kaufvertrag gilt als genehmigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 16. Oktober 1993 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist höhere Kaufangebote einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 16. Oktober 1993 anzumelden.

3312 Fraubrunnen, 6. Oktober 1993

Konkursamt Fraubrunnen

Bern

(11729)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Nobs Rudolf**, Fenchernweg 7, 3252 Worben.
Geschäftsdomizile

– Bäckerei Nobs, Dufourstrasse 23, Biel

– Bäckerei Nobs, Dorfstrasse 106, Tünn.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1993.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2560 Nidau, 29. September 1993

Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Basel-Stadt

(18812)
Gemeinschuldner: **Baumann (-Pusta) Pierrot**, geb. 4. März 1935, von Bottenwil AG, Konstrukteur, Luzernerweg 99, Basel, Inhaber der Einzelirma «P. Baumann Feinmechanik», Herstellung und Verkauf von Gelenklagerbolzen und Präzisionsdrehteilen, Kraftstrasse 10, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Oktober 1993.

4001 Basel, 6. Oktober 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18811)
Gemeinschuldnerin: **Cissus Holding AG**, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmen, Leonhardstrasse 12, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Oktober 1993.

4001 Basel, 6. Oktober 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(11808)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Hauptli Sacha**, geb. 3. August 1963, Utengasse 60 (früher Vogesenstrasse 139), Basel, Inhaber der Einzelirma «Sacha Port. S. Hauptli», Vogesenstrasse 139, Basel, wurde am 9. August 1993 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 6. Oktober 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(11809)
Gemeinschuldner: **Rebsamen Heinz**, geb. 24. Januar 1939, von Urbenthal ZH, Kaufmann, Inhaber der Einzelirma «Heinz Rebsamen Immobilien-Treuhand», Thiersteinerrain 13, Basel.

Am 2. August 1993 war über diesen Gemeinschuldner erstmals der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde damals vom Dreiergericht Basel-Stadt am 17. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt (siehe Publikation vom 25. August 1993). Zufolge nachträglicher Auszahlung eines Guthabens, dessen Betrag für die Deckung der Kosten des Konkursverfahrens ausreichen wird, hat das Dreiergericht am 27. September 1993 das Konkursverfahren neu eröffnet.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: 26. Oktober 1993.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im früheren Verfahren schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

4001 Basel, 6. Oktober 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18813)
Gemeinschuldnerin: **Unilever AG**, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Leder und lederähnlichen Produkten, St. Jakobs-Strasse 25, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Oktober 1993.

4001 Basel, 6. Oktober 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18810)
Gemeinschuldnerin: **Vaudaux André AG**, Vertrieb und Fabrikation von Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten, Güterstrasse 91, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Oktober 1993.

4001 Basel, 6. Oktober 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(11814)
Gemeinschuldner: **Morcano Ferdinando**, geb. 12. Dezember 1960, Schuhmacher, von Italien, St. Jakobsstrasse 69, 4132 Muttenz.
Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. Oktober 1993 (Wert: 24. September 1993).

Verwertung der Aktiven:

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 18. Oktober 1993 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4144 Arlesheim, 6. Oktober 1993

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(11772)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Ventilationspenglerei Apparate- & Metallbau M. Kern AG**, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, ist durch Verfügung der Bezirksgerichtspräsidentin zu Liestal, gestützt auf Art. 192 SchKG, der Konkurs am 30. September 1993 eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 1. Oktober 1993

Konkursamt Liestal

St. Gallen

(11730)
Gemeinschuldner: **Tiziani Galus**, geb. 20. Mai 1951, von Oberriet/Montlingen, wohnhaft: Langgasse 14, 9451 Kriesern.
Konkurseröffnung: 22. Juni 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 27. September 1993.
Eingabefrist für Forderungen: bis 25. Oktober 1993.

9470 Buchs, 28. September 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
Hardegger

Ticino

(11731)

Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello rende noto che, statuendo il 24 settembre 1993 nella procedura di fallimento promossa con istanza 27 maggio 1993 contro la Oricotour di Sandra Auer, Cademario, dalla Karma SA, Lugano, ha così deciso:

1. L'appello 24 giugno 1993 della Oricotour di Sandra Auer, Cademario, è inammissibile.
1.1. Di conseguenza è dichiarato il fallimento della **Oricotour di Sandra Auer, Cademario**, a far tempo da mercoledì 29 settembre 1993, alle ore 16.

2./3./4. omissis.

6900 Lugano, 29 settembre 1993

Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
Il Presidente: Giudice Flavio Cometta

Ticino

(11732)

Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello rende noto che, statuendo il 24 settembre 1993 nella procedura di fallimento promossa con istanza 7 aprile 1993 contro la Galizzi Umberto SA, Lugano, dalla Fondazione Collettiva LPP dell'UBS, Lugano, ha così deciso:

1. L'appello 17 settembre 1993 di Galazzi Umberto SA, Lugano, è respinto.
1.1. Di conseguenza è dichiarato il fallimento di **Galizzi Umberto SA, Lugano**, a far tempo da mercoledì 29 settembre 1993, alle ore 16.

2./3./4. omissis.

6900 Lugano, 29 settembre 1993

Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
Il Presidente: Giudice Flavio Cometta

Vaud

(11733)
Failli: **Pastore André**, fils d'Ernest, né le 26 janvier 1942, originaire de Sainte-Croix, commerçant, domicilié Le Bourg, 1610 Oron-la-Ville, titulaire de la raison de commerce «eaux minérales et combustibles». Date du prononcé: 2 juillet 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délaï pour les productions de créances et autres droits: 26 octobre 1993.

1510 Moudon, 29 septembre 1993

Office des faillites de Moudon-Oron:
Chautems, substitut itin.

Vaud (11734) Faillite: <i>De Kalbermatten Michel Alexandre</i> , 1959, originaire de Genève, architecte, Les Pralies, 1264 St-Cergue. Propriétaire des immeubles: Commune de Chancy GE, parcelle no 2874, plan 8 du RF de Genève. Commune de Céligny, parcelle no 278, plan fo 11 du RF de Genève, propriété commune. Commune de St-Cergue, au lieu dit «Les Pralies», parcelle no 880, plan fo 19 A, du RF de Nyon, droit de superficie distinct et permanent, copropriétaire pour une demie. Date du prononcé: 24 mai 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 1260 Nyon, 24 septembre 1993	Genève (11773) Faillite: 930661-NO-4595d-o, succession répuée de <i>Bertoli Bernardino Pietro Cirillo</i> , né le 4 septembre 1925, Onex GE, quant vivant entrepreneur, domicilié chemin François-Chavaz 46, <i>Onex</i> GE. Propriétaire des immeubles suivants: Sur la commune de Onex GE: sis chemin François-Chavaz 46; Parcelle 1485, plan 8, d'une superficie de 600 m ² , habitation 90 m ² , garage 33 m ² , avec plusieurs servitudes et charges financières. Sur la commune de Bernex GE: sis route de Laconnex, chemin des Chênes, route de Pré-Lauret 55, chemin de la Genevrière; Parcelle 200, index 1, plan 39 d'une superficie de 6241 m ² dont une dépendance maçonnerie de 142 m ² , et un lot d'arbres. Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 442468 sont radiées par cette publication. 1211 Genève 3, 6 octobre 1993	Bern (17741) Gemeinschuldnerin: <i>A-S Hübtechnik AG</i> , Bernstrasse 27a, 3052 <i>Zollikofen</i> . Datum der Eröffnung: 31. August 1993. Depositionsfrist: 16. Oktober 1993. Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. 3011 Bern, 29. September 1993
Valais (11815) Faillite: <i>Ancay Daniel</i> , chemin de la Lui, 1926 <i>Fully</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 jours. Toutes productions et correspondances doivent être adressées à: Me Aba Neeman, avocat, place Centrale 14, 1920 Martigny. 1920 Martigny, 30 septembre 1993	Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut Le préposé substitut extraordinaire: Aba Neeman, avocat	Basel-Stadt (11819) Gemeinschuldner: <i>Arslan-Demirtas Hüseyin</i> , geb. 28. Mai 1959, türkischer Staatsangehöriger, Fotograf, Hammerstrasse 163, <i>Basel</i> , Inhaber der am 13. Mai 1993 erloschenen Einzelfirma «Foto Arkadas, H. Arslan», Feldbergstrasse 89, <i>Basel</i> . Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 1. Oktober 1993. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 6. Oktober 1993
Valais (11816) Faillite: <i>Matériaux PBG SA</i> , Levant 116, 1920 <i>Martigny</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 jours. Toutes productions et correspondances doivent être adressées à: Me Aba Neeman, avocat, place Centrale 14, 1920 Martigny. 1920 Martigny, 30 septembre 1993	Office des faillites Delémont Le substitut: Pierre Catin	Basel-Stadt (11820) Gemeinschuldner: <i>Costa-Zaugg Gaetano</i> , geb. 9. August 1961, italienischer Staatsangehöriger, Delsbergerallee 11, <i>Basel</i> . Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 1. Oktober 1993. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 6. Oktober 1993
Wallis (11735) Konkursamtliche Liquidation Zufolge Erbschaftsauszahlung wurde durch Gerichtssentscheid über das Vermögen, Erbschaft <i>Weber-Mathys Ruth</i> , mit letztem Wohnsitz in <i>Mörel</i> , die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Konkurseröffnung: 21. September 1993. Summarisches Konkursverfahren Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Eingabefrist: bis 20. Oktober 1993. Die Forderungen sind mit Wert 21. September 1993 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. 3983 Mörel, 23. September 1993	Konkursamt östl. Raron: B. Ittig	Basel-Stadt (11821) Gemeinschuldner: <i>Dogan-Peyer Nurettin</i> , geb. 4. März 1963, türkischer Staatsangehöriger, Elektromonteure, Belfortstrasse 130, <i>Basel</i> , Inhaber der Einzelfirma «Dogan-Peyer», Handel mit Waren aller Art, Elsäasserstrasse 51, <i>Basel</i> . Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 27. September 1993. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1100.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 6. Oktober 1993
Neuchâtel (11736) Faillite: <i>Jordan Marie-Luce</i> , née le 1er mai 1958, originaire de Neuchâtel, pharmacienne, domiciliée chemin de Rosy 13, à Colombier, titulaire de la raison individuelle radiée «Pharmacie 2000. Mme M.-L. Jordana», à <i>Neuchâtel</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 9 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 28 septembre 1993. Délai pour les productions: mardi 26 novembre 1993 inclusivement. 2017 Boudry, 6 octobre 1993	Office des faillites Le préposé: E. Naine	Basel-Landschaft (11776) Über die <i>Whitman Finanz AG</i> , Gestadeplatz 2, 4410 <i>Liestal</i> , ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal vom 10. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 28. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4410 Liestal, 29. September 1993
Neuchâtel (11737) Faillite: <i>Perrin Roland</i> , transports, commerce de bières et eaux minérales, rue de l'Industriel 21, 2316 <i>Les Ponts-de-Martel</i> . Propriétaire de l'immeuble: cadastre des Ponts-de-Martel, article 842. Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 30 septembre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993 (inclusivement). Délai pour l'indication des servitudes: 26 octobre 1993 (inclusivement). 2400 Le Locle, 6 octobre 1993	Office des faillites	Aargau (11742) Der Präsident des Bezirksgerichts Zurchach eröffnete mit Urteil vom 2. September 1993 das Konkursverfahren über die <i>Pegatron AG</i> , Aktiengesellschaft mit Sitz in <i>Zurchach</i> , Badstrasse 85, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 22. September 1993 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 6. Oktober 1993
Genève (11774) Faillite: 930858-NO-4968d-o, <i>Fabors SA</i> , activité dans le domaine de l'imprimerie, la reliure, les formulaires autocopiants, l'offset et commerce de papier, ayant son siège route des Acacias 45b, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930857-TE-4799d-o, <i>Fitness Betems's Square SA</i> , exploitation de centres de fitness: participation à des entreprises similaires, ayant son siège Ancienne Route 77A, au <i>Grand-Saconnex</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 921644-ZE-3936d-o, <i>Intepco SA</i> , importation et exportation de produits; courtage, commerce et représentation de matériel et d'accessoires pour l'industrie, l'informatique et la bureautique, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à <i>Meyrin</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 389410 sont radiées par cette publication. 930690-TE-4628d-o, <i>Sodisviandes SA</i> , commerce de viandes, ayant son siège rue Edouard-Rod 12, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930869-JR-4800d-o, <i>Maggi Christian</i> , né le 15 mai 1960, France, staffeur, ayant son domicile chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE, exploitant staff; pose de faux plafonds, isolation acoustique et rénovation de corniches, ayant son siège chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 1211 Genève 3, 6 octobre 1993	Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty	Office des faillites d'Aigle: E. Délez, substitut
Genève (11774) Faillite: 930858-NO-4968d-o, <i>Fabors SA</i> , activité dans le domaine de l'imprimerie, la reliure, les formulaires autocopiants, l'offset et commerce de papier, ayant son siège route des Acacias 45b, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930857-TE-4799d-o, <i>Fitness Betems's Square SA</i> , exploitation de centres de fitness: participation à des entreprises similaires, ayant son siège Ancienne Route 77A, au <i>Grand-Saconnex</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 921644-ZE-3936d-o, <i>Intepco SA</i> , importation et exportation de produits; courtage, commerce et représentation de matériel et d'accessoires pour l'industrie, l'informatique et la bureautique, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à <i>Meyrin</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 389410 sont radiées par cette publication. 930690-TE-4628d-o, <i>Sodisviandes SA</i> , commerce de viandes, ayant son siège rue Edouard-Rod 12, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930869-JR-4800d-o, <i>Maggi Christian</i> , né le 15 mai 1960, France, staffeur, ayant son domicile chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE, exploitant staff; pose de faux plafonds, isolation acoustique et rénovation de corniches, ayant son siège chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 1211 Genève 3, 6 octobre 1993	Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty	Vaud (11777) Par décision du 31 août 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de <i>Divertel S.A.</i> , dont le siège est à place de la Gare, bâtiment la Rocaille, 1854 <i>Leysin</i> . But: l'exploitation de tous établissements publics, par bail ou acquisition en propriété, ainsi que la prise de toutes participations, notamment financières à d'autres entreprises ou sociétés similaires. Suite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 16 octobre 1993 en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée. 1860 Aigle, 29 septembre 1993
Genève (11774) Faillite: 930858-NO-4968d-o, <i>Fabors SA</i> , activité dans le domaine de l'imprimerie, la reliure, les formulaires autocopiants, l'offset et commerce de papier, ayant son siège route des Acacias 45b, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930857-TE-4799d-o, <i>Fitness Betems's Square SA</i> , exploitation de centres de fitness: participation à des entreprises similaires, ayant son siège Ancienne Route 77A, au <i>Grand-Saconnex</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 921644-ZE-3936d-o, <i>Intepco SA</i> , importation et exportation de produits; courtage, commerce et représentation de matériel et d'accessoires pour l'industrie, l'informatique et la bureautique, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à <i>Meyrin</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 389410 sont radiées par cette publication. 930690-TE-4628d-o, <i>Sodisviandes SA</i> , commerce de viandes, ayant son siège rue Edouard-Rod 12, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930869-JR-4800d-o, <i>Maggi Christian</i> , né le 15 mai 1960, France, staffeur, ayant son domicile chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE, exploitant staff; pose de faux plafonds, isolation acoustique et rénovation de corniches, ayant son siège chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 1211 Genève 3, 6 octobre 1993	Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty	Vaud (11778) Par décision du 31 août 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de <i>Zingg Christian-Arnold</i> , né le 27 janvier 1953, originaire de Busswil bei Melchnau BE, technicien, domicilié en Déléze, Les Saphirs B, 1867 <i>Olion</i> . Suite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 16 octobre 1993 en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée. 1860 Aigle, 29 septembre 1993
Genève (11774) Faillite: 930858-NO-4968d-o, <i>Fabors SA</i> , activité dans le domaine de l'imprimerie, la reliure, les formulaires autocopiants, l'offset et commerce de papier, ayant son siège route des Acacias 45b, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930857-TE-4799d-o, <i>Fitness Betems's Square SA</i> , exploitation de centres de fitness: participation à des entreprises similaires, ayant son siège Ancienne Route 77A, au <i>Grand-Saconnex</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 921644-ZE-3936d-o, <i>Intepco SA</i> , importation et exportation de produits; courtage, commerce et représentation de matériel et d'accessoires pour l'industrie, l'informatique et la bureautique, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à <i>Meyrin</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 389410 sont radiées par cette publication. 930690-TE-4628d-o, <i>Sodisviandes SA</i> , commerce de viandes, ayant son siège rue Edouard-Rod 12, à <i>Genève</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 930869-JR-4800d-o, <i>Maggi Christian</i> , né le 15 mai 1960, France, staffeur, ayant son domicile chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE, exploitant staff; pose de faux plafonds, isolation acoustique et rénovation de corniches, ayant son siège chemin de la Plamatte 9, à <i>Plan-les-Quates</i> GE. Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 octobre 1993. Délai pour les productions: 26 octobre 1993. 1211 Genève 3, 6 octobre 1993	Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty	Vaud (11743) Par décision du 24 septembre 1993, le président du Tribunal du district d'Orbe a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite ouverte le 11 mai 1993, de <i>Henry Marc</i> , né le 1er août 1961, originaire d'Epéudes VD, commerçant, domicilié ruelle des Chevaliers 4, 1350 <i>Orbe</i> , titulaire de la raison de commerce «Marc Henry, cycles et motos», rue des Remparts 32, 1350 <i>Orbe</i> . Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée. 1350 Orbe, 29 septembre 1993

Genève (11766)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillis:
931151-TE-5016d-s, **Amis-Call SA**, exploitation d'une entreprise de rencontres et de loisirs et services s'y afférant, ayant son siège rue de Lyon 75 à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.
930568-ZE-4555d-s, **BCP Business Compilation & Promotion SA**, promotion, importation, exportation, commissionnement et commerce de mobilier et autres produits; commissionnement et transactions immobilières à l'étranger, entreprise générale du bâtiment pour des réalisations immobilières à l'étranger, et compilation de contrats et documents y relatifs, ayant son siège route de Pré-Bois 20 à **Meyrin** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.
931164-VD-4989d-s, **CAE SA**, en liquidation, conseil concernant les questions d'assurances et de réassurance, et d'intermédiaire de contrats d'assurance et de réassurance, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15 à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.
921619-VD-4054d-s, **Carrosserie de la Croisée SA**, exploitation d'un garage, atelier de carrosserie et réparation de voitures automobiles, commerce de tous véhicules, ayant son siège route de Jussy 61 à **Thônex** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.
931046-TE-4917d-s, **Imagine Perfumes & Flavours SA**, création, fabrication de parfums et arômes, commerce de matières premières pour la parfumerie, cosmétique et arômes, ayant son siège route de Peney 133 à **Saïny** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juillet 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.
Les déclarations de grosse émise par la société faillie sous n° 385.800 sont radies par cette publication.

930274-ZE-4581d-s, **Carcedo Pedro Domingo**, né le 28 décembre 1945, Espagne, serrurier, ayant son domicile rue Liotard 45 à **Genève**, exploitant une serrurerie à l'enseigne «Serrurerie Carcedo» sise rue Vautier 4, angle rue de la Filature 13 à Carouge GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 2500.-.
930775-JR-4869d-s, **Chassot Didier**, né le 12 août 1966, Estavayer-le-Lac FR, monteur-électricien, ayant son domicile avenue de Genève 50 B à **Avully** GE, exploitant une école de plongée sous-marine à l'enseigne «Ecole Hippocampe, Didier Chassot» sise route de Genève 50 B à **Avully** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 4 octobre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 18 octobre 1993.
Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genève 3, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbety

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (11822)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Enderli Marcel**, geb. 1951, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft alte Bergstrasse 161, 8707 **Uetikon am See**, Inhaber der Einzelfirmen Enderli Dental-Foto-Technik, mit Sitz in Uetikon am See, und I.T.A., Marcel W. Enderli, mit Sitz in Küsnacht ZH, liegen der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis über die Liegenschaft alte Bergstrasse 161, in Uetikon am See, und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, Männedorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1993, durch Klageschrift (im Doppel) beim Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im beschleunigten Verfahren, 8706 Meilen, anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde einzureichen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8708 Männedorf, 6. Oktober 1993 Konkursamt Männedorf:
R. Wälti, Notar

Bern (11744)
Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Graber-Jegerlehner Paul**, geb. 21. Juni 1949, von Rohrbachgraben BE, Maurer, Wiesenstrasse 8, 3072 **Ostermündigen**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Graber, Gebäudeisolationen und Gipserei, Wiesenstrasse 8, 3072 Ostermündigen.

Anfechtungsfrist: 16. Oktober 1993.
3011 Bern, 28. September 1993 Konkursamt Bern

Berne (11824)
Failli: **Fasel Gérard**, 5 avril 1952, Résidence Alpina, 2333 **La Ferrière**.
Date de dépôt: 6 octobre 1993.
L'état de collocation des créanciers comprenant également l'état des charges hypothécaires de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication (art. 250 LP) sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

2608 Courtelary, 6 octobre 1993 Office des faillites Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (11823)
Failli: **Mabillard Yves**, EOMAB; Bretin 68, 2608 **Courtelary**.

Date de dépôt: 6 octobre 1993.
L'état de collocation des créanciers comprenant également l'état des charges hypothécaires de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication (art. 250 LP) sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

2608 Courtelary, 6 octobre 1993 Office des faillites Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (11825)
Failli: **Wyssec AG**, La Praye, 2608 **Courtelary**.

Dans la liquidation susmentionnée, sont déposés à l'office des faillites dès le 6 octobre 1993:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. L'état des charges immobilières.
4. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre les administrateurs, l'organe de contrôle et les personnes chargées de la direction de l'entreprise, art. 754 CO.

Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation, sinon il sera accepté.
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs et l'organe de contrôle, art. 754 CO.

Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2608 Courtelary, 6 octobre 1993 Office des faillites de Courtelary:
Le préposé: R. Langel

Solothurn (11779)

Im summarischen Konkursverfahren über **Schaffner Technology AG**, Bahnstrasse 77, 5012 **Schönenwerd**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen; Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

4600 Olten, 6. Oktober 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon-Direktwahl: 062 33 86 25

Basel-Stadt (11827)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über
1. **Kirschgarten-Druckerei AG**, Kirschgartenstrasse 5, **Basel**
2. **Geismann Boden- und Wandbeläge AG**, Reichensteinerstrasse 16, **Basel**,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 6. Oktober 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11826)

Kollokationsplan und Inventar

In der Nachlass-Stundung über **Lesmann-Lüscher Erich**, Wirt, Baslerstrasse 28, **Oftringen** AG, (früher Schützenmattstrasse 77, Basel), Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Schützenhaus Erich Lesmann», Schützenmattstrasse 56, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 6. Oktober 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Graubünden (11780)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Mode Shop AG**, Bahnhofstrasse 22, 7000 **Chur**, liegt der geänderte Kollokationsplan infolge einer nachträglichen Forderungsanmeldung den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur ab 8. Oktober 1993 während 10 Tagen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich eingereichten Forderung sind beim Vermittleramt des Kreises Chur, innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

7000 Chur, 30. September 1993 Konkursamt Chur:
U. Arduer

Aargau (11745)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren der **Hunziker Heidi**, geb. 1. September 1953, Verkäuferin, von Mooslerau AG, in **Brugg**, Schöneeggstrasse 42, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Im summarischen Konkursverfahren des **Siegrist Marc-Reto**, geb. 27. Februar 1965, Hilfspfleger, von Meisterschwanden AG, in **Windisch**, Zürcherstrasse 220, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 6. Oktober 1993 Konkursamt Brugg

Aargau (11746)

Im summarischen Konkursverfahren des **Süss Willi**, geb. 29. August 1931, Zimmermeister, von Oberflachs, in **Schinnach Dorf**, Winkelweg 5, Inhaber der Einzelfirma Willi Süss, Zimmerer und Schreinerei, Schinnach Dorf, Veltheimerstrasse 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zumachen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 29. September 1993 Konkursamt Brugg

Vaud (11747)

Failli: **Edilgranimarbre S.A.**, Grand'Rue 82, 1844 **Villeneuve**.

L'état de collocation est déposé aux bureau de l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 16 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse relatifs à une revendication de propriété peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1860 Aigle, 6 octobre 1993 Office des faillites d'Aigle:
E. Délez, substitut

Vaud (11748)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Violi Jean-Luc**, 1947, anciennement domicilié à la rue des Alpes 27/31, 1580 Avenches, actuellement **sans domicile connu**.

Date de dépôt: 7 octobre 1993.

Etat de collocation complémentaire ensuite d'une production préalablement suspendue, colloquée partiellement en 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition au 18 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1580 Avenches, 4 octobre 1993 Office des faillites d'Avenches:
R. Pralong, préposé

Valais (11749)

Failli: **Dumas Jean-Daniel SA**, produits laitiers, rue de Lausanne 51, 1950 **Sion**.

Date de dépôt: 1er octobre 1993.

Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 28 septembre 1993 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (11750)

Etat de collocation et états de charges

Failli: **Stauffier Francis Roland**, né en 1954, anciennement domicilié à Saules, actuellement en **France**.

Etat de collocation et les états des charges des créanciers de la faillite susindiquée sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.

Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les 10 jours dès le 6 octobre 1993, faute de quoi ils seront considérés comme acceptés.

2053 Cernier, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: M. Gonella

Genève (11768)

Modifications d'état de collocation et de revendications

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: 921405-TE-3773d-m, **Hobby Kid SA**, conception et gestion de centres d'animation pour enfants; communication stratégique et conseil en communication, ayant son siège route de Pré-Bois 29 à **Meyrin** GE (Réf. n° 1).

1211 Genève 3, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbety

Genève (11781)

Sont déposés dès ce jour auprès de l'office des poursuites et des faillites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, Genève:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Sarcom Automation**, rue Lect 29, 1217 **Meyrin** GE, fabrication, étude, représentation et commerce de tous appareils mécaniques, électriques et électroniques.

1211 Genève 3, 6 octobre 1993 L'administration spéciale de la faillite:
D. Grosbety G. Kirschmann A. Winkelmann

Genève (11767)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:
921760-VD-4046d-d, **Markintex SA**, en liquidation, importation, exportation et commercialisation de produits manufacturés notamment d'automobiles et d'autres véhicules, de pièces détachées et d'accessoires y relatifs; conseil, courtage, gestion et facturation, ayant son siège avenue Krieg 44 bis à **Genève** (Réf. n° 1).

930179-VD-4238d-d, **Papeterie et Meubles de Bureaux Delachaux SA**, commerce et représentation de papeterie, meubles et fournitures en tous genres pour bureaux commerciaux et techniques; acquisition, exploitation, dépôt et cession de tous brevets, procédés et marques dans ce domaine, ayant son siège rue de la Croix d'Or 27 à Genève (Réf. no 1).

920799-EW-3393d-d, **Planes Française** née Pittet, née le 22 novembre 1956, Veyrier GE, commerçante, ayant son domicile rue Jean-Violette 12 à Genève, exploitant en gérance libre un établissement à l'enseigne «Auberger du Tambour Major» sis route de Saint-Julien 187 à Plan-Les-Ouates GE. (Réf. nos 1, 2 et 3).

911900-VD-2797d-d, **Roa Jean-Claude**, né le 28 avril 1954, France, courtier en immobilier, ayant son domicile rue Verdaine 14 à Genève, exploitant un bureau de courtage immobilier sis rue Verdaine 14 à Genève (Réf. nos 1, 2 et 3).

921696-JR-3988d-d, **Tièche Marc Edouard**, né le 26 mai 1943, Move-lier JU, acheteur, ayant son domicile rue de Veyrier 24 à Carouge GE, exploitant commerce de papeterie, ainsi que de meubles et de machines de bureaux à l'enseigne «Papeterie de Plainpalais. Marc E. Tièche», ayant son siège boulevard du Pont-d'Arve 20 à Genève GE (Réf. nos 1 et 3).

1211 Genève 3, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbétty

Jura (11751)

Failli: **Ribeaud Yves**, 1969, ci-devant entreprise de nettoyage, Courtemaiche, actuellement domicilié à Courgenay.
Sont déposés dès le 6 octobre 1993:

1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
- Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation, art. 250 LP.
2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 6 octobre 1993 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Sylviane Liniger Odiet

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (11782)

Das Konkursverfahren über die **Social Products AG**, mit Sitz in Ebmatingen, Bachobelstrasse 11a, 8123 Ebmatingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 29. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 30. September 1993 Konkursamt Uster:
H. Berli, Notar-Stellvertreter

St. Gallen (11704)

Gemeinschuldnerin: **Incatex AG**, Hauptstrasse 73, 9434 Au.
Schlussverfügung vom 27. September 1993.

9001 St. Gallen, 29. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (11705)

Gemeinschuldner: **Lieli Ruedi**, Maschinenschlosser, Hölzbergstrasse 114, 9453 Eichberg, Inhaber der Einzelfirma Ruedi Lieli, Erwerb und Wiederveräußerung von Baumaschinen, Baugeräten usw., Hölzberg 7, 9453 Eichberg.
Schlussverfügung vom 27. September 1993.

9001 St. Gallen, 28. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (11703)

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des **di Paola Antonio**, sel., Wirt, wohnhaft gewesen: Rheinstrasse 28, 9430 St. Margrethen, gestorben am 16. Januar 1990.
Schlussverfügung vom 27. September 1993.

9001 St. Gallen, 28. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (11706)

Gemeinschuldnerin: **Re Barbarossa AG**, Rheinstrasse 28, 9430 St. Margrethen.
Schlussverfügung vom 27. September 1993.

9001 St. Gallen, 29. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (11707)

Gemeinschuldnerin: **Refond AG in Liquidation**, Schloss Klingelburg, 9424 Rheineck.
Schlussverfügung vom 27. September 1993.

9001 St. Gallen, 29. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (11708)

Gemeinschuldnerin: **Pifa AG**, Musterplatz, 9442 Berneck.
Verfügung vom 27. September 1993.

9470 Buchs, 28. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

Graubünden (11828)

Die Konkursverfahren über **Rufer-Hilber Alfred, Malix, Rufer-Hilber Erika, Malix**, beide wohnhaft im Restaurant Edelweissbütte, 7074 Malix, sind durch die Verfügung des Kreispräsidenten von Churwalden, vom 25. September 1993, als geschlossen erklärt worden.

7075 Churwalden, 2. Oktober 1993 Konkursamt Churwalden:
N. Crapp

Aargau (11709)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zuzach hat mit Urteil vom 21. September 1993 das summarische Konkursverfahren über **Nobel Josef**, geb. 22. November 1945, Gipsver, von Mörschwil SG, in Döttingen, St. Johannerstrasse 34, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Zuzach hat mit Urteil vom 24. September 1993 das summarische Konkursverfahren über **Kleino Urs**, geb. 6. Januar 1957, Unternehmer, von Wiesendangen, in Kleindöttingen, Gewerbestrasse 28, nun in 8400 Winterthur, Eichwaldstrasse, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 6. Oktober 1993 Konkursamt Zuzach
in Brugg

Vaud (11710)

Par décision du 27 septembre 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite **Thiébaud André**, Philosophes 57, à Yverdon-les-Bains.

1401 Yverdon-les-Bains, 28 septembre 1993 Office des faillites d'Yverdon:
Laurent

Genève (11783)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 4 octobre 1993.

Failli: 910411-TE-1794d-c, **Zufferey Arthur**, né le 1er janvier 1928, Chalais VS, entrepreneur, ayant son domicile rue Baulacre 22, à Genève, exploitant une entreprise de maçonnerie et béton armé, sise rue de Fribourg, à Genève.
Le failli est déclaré excusable.

1211 Genève 3, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbétty

Jura (11711)

La liquidation de la faillite de **Friedli Max**, 1951, entreprise de charpente, menuiserie, scierie et couverture, Le Prépétijean, Montfaucon, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal des Franches-Montagnes, rendue le 24 septembre 1993.

2726 Saignelégier, 28 septembre 1993 Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: J.-M. Aubry

Widerruf des Konkurses-Révocation de la faillite

Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Zürich (11784)

Der am 3. September 1992 über **Maffei Nicola**, geb. 16. Mai 1968, italienischer Staatsangehöriger, Verkäufer, wohnhaft in 8154 Oberglatt, Chrummwiessstrasse 7 (vormals Inhaber der Boutique «The Company», Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang), eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, vom 23. September 1993 widerrufen worden.

Der Gemeinschuldner kann über sein Vermögen wieder frei verfügen.
8172 Niederglatt, 30. September 1993 Konkursamt Niederglatt

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (11712)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Le Palace au Lac SA, Neuchâtel**.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano RFD.

Mappa	Ubicazione	Qualità	Superf. m²
2760	Pza Bernardino Luvini	Giardino e Parco	5000
2761	Pza Bernardino Luvini	Abitazione	46
q		Giardino e Parco	822
U		Rustico	25
2762	Pza Bernardino Luvini	Giardino e Parco	3196
S		Cabina	11
1071	Pza Bernardino Luvini	Albergo	2673
B		Veranda	147
C		Abitazione	67
D		Laboratorio	169
p		Corte	700
q		Giardino e Parco	3912
r		Corte	263
T		Abitazione	78

costituita in proprietà per piani da n. 13669 al 13759.

Valore di stima peritale dell'intera proprietà: fr. 48 125 000.-.

La particelle poste in vendita saranno realizzate in un unico blocco.

Termine per la notifica di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco onero allestito e depositato presso l'Ufficio fallimenti di Neuchâtel il 17 marzo 1993 e divenuto definitivo.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 28 ottobre 1993 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 12 novembre 1993, dalle ore 14.30 in avanti, presso la sala incanto dell'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.

6962 Viganello, 5 ottobre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (11713)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Soana SA, Lugano**.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano RFD.

Mappa	Ubicazione	Qualità	Superf. m²
1955	Via A. Vanoni	Posteggio	916

Sulla particelle posta in vendita, è stato edificato un corpo edilizio ad indirizzo commerciale, il cui volume è di ca. 7300 m³, non ancora censito.

Valore di stima ufficiale: fr. 893 100.-

Valore di stima peritale: fr. 5 044 000.-

Termine per la notifica di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco onero allestito e depositato presso lo scrivente Ufficio il 30 luglio 1993, divenuto definitivo.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 28 ottobre 1993 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 11 novembre 1993, dalle ore 14.30 in avanti, presso la sala incanto dell'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.

6962 Viganello, 5 ottobre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (11714)

Vente immobilière - villa jumelle - prés-champs

Mercredi 24 novembre 1993 à 15 h. 30, en la salle des conférences de l'office des faillites d'Aigle, avenue Chevrion 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques en bloc des immeubles propriété de la masse en faillite **Zucco Marcello, Aigle**, à savoir:

Commune d'Aigle
Parcelle RF 3179, feuille 28 du plan, situation: «Fin de Raraigue», soit:

- Villa (A.I. 2549):	64 m²
- Place-jardin:	248 m²
Surface totale:	312 m²
Estimation fiscale 1992:	fr. 344 000.-
Valeur assurance-incendie:	fr. 347 770.-
Estimation de l'office:	fr. 480 000.-

Description sommaire:
Sous-sol: buanderie, abri PC, cave; rez: séjour, cuisine, WC-douche; étage: 3 chambres et salle de bains.

Parcelle no 3048, feuille 28 du plan, situation: «Fin de Raraigue», soit:

- Pré-champ	663 m²
Estimation fiscale 1992:	fr. 46 000.-
Estimation de l'office:	fr. 182 500.-

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que les autres documents usuels seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office dès le 29 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites et renseignements: tél. 025 26 43 23 (int. 204).

1860 Aigle, 28 septembre 1993 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Neuchâtel (11715)

Enchères publiques d'un appartement à Boudevilliers

Le mercredi 8 décembre 1993, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, Salle du Tribunal, par délégation de l'office des faillites de Bienne, l'office des faillites du Val-de-Ruz procédera à la vente aux enchères publiques de l'appartement désigné ci-après, dépendant de la masse en faillite de **Caroval S.A., à Bienne**, à savoir:

Cadastre de Boudevilliers

Article 2319, 1/4 des 2323 et 2322, Sous le Village, surface totale

329 m² (habitation + garage de 77 m², jardins + place de parc de

252 m²).

Appartement de 6 pièces habitables, 1 entrée, 1 dégagement, 3 locaux sanitaires, 1 cuisine aménagée, 1 garage intégré, 1 local technique-buanderie, 1 entrée couverte Nord, 1 balcon abrité Sud, 1 place de parc en collectif. Appartement situé au Sud du village, à l'écart des voies de circulation, très bon ensoleillement.

Surfaces habitables: 125,9 m²; surfaces non habitables: 139,1 m²;

balcon abrité: 10 m². Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale: fr. 475 000.-

Assurance incendie: fr. 480 000.-

Estimation officielle (1993): fr. 470 000.-

Pour une désignation plus complète de cet appartement, ont se réfère à l'extrait délivré par le registre foncier et déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, pièces qui pourront être consultées avec les conditions de vente et l'état des charges à l'office dès le 1er novembre 1993.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).

L'appartement pourra être visité le 11 novembre 1993, de 14 à

14 h. 30.

Renseignements: Office des faillites du Val-de-Ruz, Epervier 4, télé-

phone 038 53 21 15.

2053 Cernier, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (11716)

Enchères publiques d'une villa groupée à Cernier

Le jeudi 9 décembre 1993, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, Salle du

Tribunal, par délégation de l'office des faillites de Bienne, l'office des

faillites du Val-de-Ruz procédera à la vente aux enchères publiques

de la villa désignée ci-après, dépendant de la masse en faillite de

Caroval S.A., à Bienne, à savoir:

Cadastre de Cernier

Article 2388, 1/2 des 2386, 2/8 du 2355, 5/32 du 2351, à Cernier, sur-

face totale de 468 m². Adresse: Guillaume-Farel 11.

Maison familiale de 6 pièces habitables, 2 places de parcs en garage

collectif, 2 places de parcs couvertes, jouissance en collectivité de la

place de jeux et des installations collectives. Sous-sol: 1 cave, 1 abri

P.A., 1 buanderie; rez-de-chaussée: sas d'entrée, 1 WC, 1 cuisine

agancée, 1 coin à manger, 1 coin cheminée, 1 véranda, 1 séjour; 1er

étage: 1 salle de bains, 3 chambres, 1 mezzanine; 2e étage: 2 galetas, 1

grande chambre. Maison familiale située à l'écart des voies de cir-

culation donnant au Sud sur d'autres unités d'habitations familiales.

Surfaces habitables: 147,5 m²; surfaces non habitables: 53 m². Mai-

son actuellement libre de tout bail.

Estimation cadastrale: fr. 570 000.-

Assurance incendie: fr. 496 500.-

Estimation officielle (1992): fr. 570 000.-

Pour une désignation plus complète de cette villa groupée, on se réfère

à l'extrait délivré par le registre foncier et déposé à l'office soussigné,

ainsi qu'au rapport de l'expert, pièces qui pourront être consultées

avec les conditions de vente et l'état des charges à l'office dès le 1er

novembre 1993.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus

offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir

d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du

commerce. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dis-

positions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des per-

sonnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés

suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation

étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).

La villa groupée pourra être visitée le 10 novembre 1993, de 14 à

14 h. 30.

Renseignements: Office des faillites du Val-de-Ruz, Epervier 4, télé-

phone 038 53 21 15.

2053 Cernier, 6 octobre 1993 Office des faillites
Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel

(11830)

Enchères publiques d'un appartement en propriété par étage (PPE) à Neuchâtel

Le jeudi 4 novembre 1993, à 13 h. 30, au Service des Ponts-et-Chaussées, rue Pourtalès, salle 203, à Neuchâtel, l'office des faillites de Cernier, procédera à la vente aux enchères publiques des parts de copropriété par étages suivantes; copropriétaire de l'article 10881 du cadastre de Neuchâtel et dépendant de la masse en faillite de *Mentha René*, domicilié anciennement à *Chézard*, savoir:

Cadastre de Neuchâtel

Désignation des parts de copropriété à vendre:

Articles 10908/A - copropriétaire pour 1/1000 avec droits spéciaux sur la chaufferie plus le local annexe suivant: Local citerne à mazout avec dégagement.

Article 10933/AA - copropriétaire pour 28/1000 de l'article de base, rue des Moulins 51, cave, cage d'escalier, appartement de 4 pièces en duplex: 3 bureaux, couloir, 2 bains, hall d'entrée, cuisinette, comble: bureau

Estimation officielle (1993): fr. 400 000.-

Estimation cadastrale (1983): fr. 210 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:

Parcelle 10881 - rue des Moulins 51, bâtiment, place-jardin de 1076 m².

Assurance incendie 1992: fr. 12 096 000.-

Immeuble construit en 1980, a été divisé en propriétés par étage en 1981.

Il comprend 27 copropriétés, garage collectif, locaux commerciaux et appartements, dépendances.

Situation de l'immeuble: Nord de la rue des Moulins, dans angle rue de l'Ecluse.

Pour une désignation plus complète de l'appartement et des combles mis en vente, et de l'immeuble divisé en propriétés par étages, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert et au règlement de la propriété par étages, pièces à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 13 octobre 1993.

Les parts de copropriété formeront les parcelles 10908/A et 10933/AA du cadastre de Neuchâtel seront vendues ensemble d'une manière définitive. L'adjudication sera prononcée au plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires ne bénéficient pas d'un droit de préemption annoté au registre foncier selon l'art. 712 c. CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'appartement mis en vente, et des dépendances, pourront être visités le 26 octobre 1993, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Renseignements: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 34.

2000 Neuchâtel, 6 octobre 1993 Office des faillites de Neuchâtel: J.-M. Quinche, substitut.

Liegenschaftsverwertung

im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern

(11812)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: *Küng Walter*, geb. 1. September 1937, *Neuenkirch*.
Grundpfand: Grundstück Nr. 1286, Eggstrasse 9, im GB Neuenkirch, Plan 29,

Gebäudeplatz, Garten Weg

Wohnhaus mit Garage Nr. 657, vers.:

Katasterschätzung:

Betriebsamtliche Schätzung:

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 4. und 5. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 15. Dezember 1993, um 10 Uhr, Restaurant Löwen, Neuenkirch.

Eingabefrist: bis zum 29. Oktober 1993 haben die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Sursee ihre Ansprüche an dem oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, einzugeben.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 3. November bis 13. November 1993 beim Konkursamt Sursee, Mühlfeld 3, 6018 Buttisholz (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 80 000.- in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisannteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

Die Besichtigung des Grundstückes findet am Montag, 13. Dezember 1993, von 14 bis 15 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörigen Verordnungen vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.

6018 Buttisholz, 30. September 1993

Konkursamt Sursee

Ticino

(11717)

Avviso d'incanto unico

Inc. 1581

EPI 406115

Debitrice: *Villea SA*, viale dei Faggi 9, 6900 Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Vacallo (RFD).

Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

Marangone c piazzale 944 70 8 400.-

D palazzo 479 2 300 000.-

e piazzale (p.te) 352 42 240.-

b prato 618 74 160.-

Marangone piazzale 943 530 63 600.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 850 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: entro il 26 ottobre 1993

(crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali)

Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal

26 novembre 1993 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: mercoledì 19 gennaio 1994, alle ore 15, c/o

la sala del Consiglio comunale di Vacallo.

Sopraluogo: per visione immobiliare, mercoledì 12 gennaio 1994 dalle

ore 15 alle 15.30 in via del Breggia 1 e 3.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone

all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 29 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio:

A. Caimi, uff.

Vaud

(11829)

Renvoi de vente

La vente de l'immeuble, parcelle RF no 687, folio 10, sis sur la commune d'Orbe, au lieu dit «Sous-le-Château 7», propriété de *Villard Philippe*, domicilié à *Jouxtenis*, fixée au vendredi 5 novembre 1993, à 14 h. 30, en salle du Tribunal, à l'Hôtel-de-Ville, d'Orbe, n'aura pas lieu.

1350 Orbe, 30 septembre 1993

Office des poursuites d'Orbe: Ch. Savary, substitut

Neuchâtel

(11718)

Enchères publiques d'un appartement en propriété par étages à La Chaux-de-Fonds

Le vendredi 7 janvier 1994, à 10 h. 30, à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10, à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage, l'office des poursuites de La Chaux-de-Fonds procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition de la créancière hypothécaire en 1er rang, de la part de copropriété par étages suivante, copropriétaire de l'article 1721 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, appartenant à la société *Garden Immo Sàrl*, Rouges-Terres 8a, *Hauterive NE*, à savoir:

Cadastre de La Chaux-de-Fonds:

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 13 857/D: rue de la Paix: propriété par étages; copropriétaire du 1721 pour 195/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Etage, 3e: appartement de trois chambres, une cuisine, un hall, une salle de bains-WC; surface indicative 74 m², plus le local annexe suivant: Sous-sol: annexe D1, cave; surface indicative 6 m².

Estimation cadastrale (1989): fr. 195 000.-

Estimation officielle (1993): fr. 175 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriété par étages:

Article 1721: bâtiment, place-jardin de 199 m²; subdivisions: logements 112 m², place et trottoir 87 m².Assurance incendie de l'article 1721, immeuble 2174 m², valeur à

neuf: fr. 1 302 000.-

L'immeuble construit avant 1887, entièrement rénové et transformé en PPE en 1987, équipé d'un chauffage général à gaz avec production d'eau chaude, situé rue de la Paix 76, soit dans un quartier tranquille et très centré (3 à 4 minutes à pied de la gare, des écoles et des magasins) bénéficie d'une bonne orientation sud-ouest, mais d'un ensoleillement moyen par le fait de la présence de grands immeubles situés au sud de la rue. L'accès est très aisé de trois côtés. Il n'y a pas de garages mais de nombreuses places de parc communales sont accessibles facilement aux alentours.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 26 octobre 1993 inclusivement, leurs droits sur la parcelle 13 857/D du cadastre de La Chaux-de-Fonds, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps, si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant, pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Seront produits également les droits grevant l'immeuble lui-même (article 1721 du cadastre de La Chaux-de-Fonds).

Les conditions de vente de cette unique enchère, qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du registre foncier, le rapport de l'expert, le règlement d'administration et d'utilisation de la propriété par étages, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 13 décembre 1993.

La part de copropriété formant la parcelle 13 857/D sera vendue d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoté au registre foncier selon l'article 712 c. CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. L'unité d'étages mise en vente pourra être visitée sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, tél. 039 28 54 64.

2302 La Chaux-de-Fonds, 6 octobre 1993 Office des poursuites Le préposé: J.-P. Gaillard

Nachlassverträge

Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Solothurn

(11832)

In der Nachlass-Sache der *Lutrima-Immobilien AG*, c/o Gribi Treuhand AG, Solothurnerstrasse 101, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Mittwoch, 27. Oktober 1993, vormittags 11 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, 30. September 1993

Der Amtsgerichtsschreiber: Peier

Vaud

(11719)

A vous tiers intéressés.

D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 10 novembre 1993, à 11 h., dans la salle des séances du Tribunal, à Aubonne, Hôtel de Ville, pour voir statuer sur la demande de sursis concordataire (dividende), présentée à ses créanciers par *Serge Maret*, agent d'affaires breveté, à Lausanne, pour *Mulchi Daniel*, *Aubonne*.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de la faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées, sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1110 Morges, 24 septembre 1993 Le président du Tribunal du district d'Aubonne: P.-L. Cornu

Nachlass-Stundung und

Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria

e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino

(11785)

Debitrice: *Foglia-Bulla Laura*, Lugano.

Decreto di moratoria: 9 settembre 1993; Pretura di Lugano, sezione 5.

Durata: 4 mesi.

Commissario del concordato: Avv. Massimo Romero, studio legale Avv. ti. Mini & Pezzati, via Soldino 22, 6903 Lugano.

Termine di notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario con la comminatoria che i creditori annunciatisi tardivamente non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 25 novembre 1993, ore 14, presso la sala incanti dell'Ufficio di esecuzione di Lugano, via Bossi 2a (entrata sul retro), con la possibilità per i creditori di esaminare gli atti 10 giorni prima della stessa negli uffici del commissario previo appuntamento telefonico (091 57 57 71).

6903 Lugano, 30 settembre 1993

Il commissario: Avv. M. Romero

Ticino

(11833)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 10 settembre 1993, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla *Luguestioni SA*, Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il sig. Paolo Lambertini, c/o Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, Lugano. (Inc. n. 37/93 Mor.)

6900 Lugano, 1° ottobre 1993

Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Valais (11835)
Débitrice: *Alzeta SA*, de siège social à *Vollèges*.
Date de l'octroi du sursis: 27 septembre 1993.
Durée du sursis: 4 mois, jusqu'au 27 janvier 1994.
Commissaire au sursis: Monnet Clément, préposé à l'office des poursuites et faillites d'Entremont, 1941 Vollèges.
Délai pour les productions: 28 octobre 1993, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créanciers: 5 janvier 1994 à 15 h., à Vollèges, local des Jeunes (maison rose près de la maison communale).
Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée, au bureau de l'office des poursuites et faillites à Vollèges.
Les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau, art. 300 LP.
1941 Vollèges, 1er octobre 1993 Le commissaire au sursis: Cl. Monnet, préposé

Valais (11834)
Débitrice: *Tamine C SA*, de siège social à *Vollèges*.
Date de l'octroi du sursis: 27 septembre 1993.
Durée du sursis: 4 mois, jusqu'au 27 janvier 1994.
Commissaire au sursis: Monnet Clément, préposé à l'office des poursuites et faillites d'Entremont, 1941 Vollèges.
Délai pour les productions: 28 octobre 1993, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créanciers: 5 janvier 1994 à 15 h., à Vollèges, local des Jeunes (maison rose près de la maison communale).
Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée, au bureau de l'office des poursuites et faillites à Vollèges.
Les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau, art. 300 LP.
1941 Vollèges, 1er octobre 1993 Le commissaire au sursis: Cl. Monnet, préposé

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (11786)
Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 23. September 1993 die am 9. Juni 1993 bewilligte Nachlass-Stundung des *Fricker Gustav*, geb. 29. Oktober 1962, von und in §262 Frick, Hauptstrasse 119, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 9. Dezember 1993 ab.
5603 Staufien, 30. September 1993
Die Sachwalterin: Risag GmbH, Kornweg 7, Staufien
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Ticino (11720)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 29 settembre 1993, ha prorogato di due mesi a partire dal 17 settembre 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 17 maggio 1993 alla *Ceda Computer SA, Breganzona*.
6900 Lugano, 29 settembre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (11804)
Débitrice: *Ceda Computer SA* in moratoria concordataria, *Breganzona*.
Decreto di proroga: 29 settembre 1993 del Pretore del Distretto di Lugano.
Durata: due mesi, ossia fino al 17 novembre 1993.
Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori è fissata per il mercoledì 3 novembre 1993, alle ore 17, nella sala incanti dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, Palazzo di Giustizia, via Bossi 2A, cortile interno.
Si rammenta ai Signori creditori che la debitrice intende proporre un concordato con abbandono dell'attivo.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato, Germano Alberti, c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.
6900 Lugano, 30 settembre 1993 Il commissario del concordato: Germano Alberti

Ticino (11721)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 29 settembre 1993, ha prorogato di due mesi a partire dal 17 settembre 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 17 maggio 1993 alla *Ceda Holding SA, Massagno*.
6900 Lugano, 29 settembre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (11805)
Débitrice: *Ceda Holding SA* in moratoria concordataria, *Massagno*.
Decreto di proroga: 29 settembre 1993 del Pretore del Distretto di Lugano.
Durata: due mesi, ossia fino al 17 novembre 1993.
Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori è fissata per il mercoledì 3 novembre 1993, alle ore 15, nella sala incanti dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, Palazzo di Giustizia, via Bossi 2A, cortile interno.
Si rammenta ai Signori creditori che la debitrice intende proporre un concordato con abbandono dell'attivo.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato, Germano Alberti, c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.
6900 Lugano, 30 settembre 1993 Il commissario del concordato: Germano Alberti

Ticino (11722)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 29 settembre 1993, ha prorogato di due mesi a partire dal 17 settembre 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 17 maggio 1993 alla *Ceda Informatica SA, Massagno*.
6900 Lugano, 29 settembre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (11806)
Débitrice: *Ceda Informatica SA* in moratoria concordataria, *Breganzona*.
Decreto di proroga: 29 settembre 1993 del Pretore del Distretto di Lugano.
Durata: due mesi, ossia fino al 17 novembre 1993.
Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori è fissata per il mercoledì 3 novembre 1993, alle ore 16, nella sala incanti dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, Palazzo di Giustizia, via Bossi 2A, cortile interno.
Si rammenta ai Signori creditori che la debitrice intende proporre un concordato con abbandono dell'attivo.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato, Germano Alberti, c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.
6900 Lugano, 30 settembre 1993 Il commissario del concordato: Germano Alberti

Ticino (11724)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 29 settembre 1993, ha prorogato di due mesi a partire dal 17 settembre 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 17 maggio 1993 alla *Openware SA, Breganzona*.
6900 Lugano, 29 settembre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (11807)
Débitrice: *Openware SA* in moratoria concordataria, *Breganzona*.
Decreto di proroga: 29 settembre 1993 del Pretore del Distretto di Lugano.
Durata: due mesi, ossia fino al 17 novembre 1993.
Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori è fissata per il mercoledì 3 novembre 1993, alle ore 14, nella sala incanti dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, Palazzo di Giustizia, via Bossi 2A, cortile interno.
Si rammenta ai Signori creditori che la debitrice intende proporre un concordato con abbandono dell'attivo.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato, Germano Alberti, c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.
6900 Lugano, 30 settembre 1993 Il commissario del concordato: Germano Alberti

Ticino (11723)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 29 settembre 1993, ha prorogato di due mesi a partire dall'11 ottobre 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato l'11 giugno 1993 alla *Golden B SA, Monteggio*.
6900 Lugano, 29 settembre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (11836)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decisione 10 settembre 1993, intimata in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla *Ferretti Libero & Co., Ponte Tresa*, con istanza dell'8 febbraio 1993 per inadempimento dei presupposti di cui all'art. 305 LEF. (Inc. n. 6/93 Mor.)
6900 Lugano, 1° ottobre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (11837)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decisione 10 settembre 1993, intimata in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori da *Ferretti Libero, Ponte Tresa*, con istanza dell'8 febbraio 1993 per inadempimento dei presupposti di cui all'art. 305 LEF. (Inc. n. 9/93 Mor.)
6900 Lugano, 1° ottobre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Zürich (11787)
Die Verhandlung über den von der *Doema Immobilien AG*, vormals A. Baltensperger AG, Industriestrasse 30, 8112 Otelfingen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Mittwoch, 27. Oktober 1993, vormittags 10.45 Uhr, in das Bezirksgebäude Dielsdorf, 1. Stock.
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlass-Schuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 14. bis am 22. Oktober 1993 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.
8157 Dielsdorf, 30. September 1993
Bezirksgericht Dielsdorf, I. Abteilung
Der a. o. Gerichtsschreiber: lic. iur. Kilchmann

Valais (11838)
Le juge I du district de Sierre informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat préposé par *Baumgartner Kurt*, à Sierre (Boum Sports, Sierre et Sion), à ses créanciers en séance du 14 octobre 1993, à 10 h. 15, au local ordinaire des séances du Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2, à Sierre.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition, art. 304 al. 3 LP.
3960 Sierre, 1er octobre 1993 Le juge I du district de Sierre: E. Métal

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Aargau (11725)
Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 16. September 1993 den von der *Häusermann Rudolf AG*, Dreierstrasse 235, 5707 Seengen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen und von diesen angenommenen Nachlassvertrag genehmigt.
5600 Lenzburg, 4. Oktober 1993 Die Sachwalterin: Interrevi AG, Lenzburg

Ticino (11839)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 9 settembre 1993, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla *Interkohmix SA, Mezzovico*. I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato Avv. Marco Villa, via Peri 15, Lugano. (Inc. n. 3/93 Mor.)
6900 Lugano, 1° ottobre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Vaud (11726)
Modification état de collocation ensuite d'un jugement de la Cour civile
Concordat par abandon d'actif *Gottaux Michel*, technique et construction, *Morges*.
Ensuite du jugement de la Cour civile du 13 juillet 1992, les liquidateurs communiquent que la créance produite par Claude Tosetti est admise à l'état de collocation à concurrence de fr. 6386.20 avec intérêts à 5% du 29 juillet au 24 décembre 1987, dite créance étant colquée en 5e classe.
Délai pour interter action en opposition: 10 jours dès la présente publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1003 Lausanne, 6 octobre 1993 Les liquidateurs: B. Stouder B. Jayer

Verschiedenes - Divers - Divers

SchKG - LP - LEF

Solothurn (11840)
Auflage des Lastenverzeichnisses
Gemeinschaftsdruckerei: *Genossenschaftsdruckerei Olten GDO*, Mühlegasse 10, 4600 Olten.
Auflage des Lastenverzeichnisses im obgenannten Konkursverfahren über das Grundstück Grundbuch Olten Nr. 2732 (Mühlegasse 10, 4600 Olten).
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis spätestens 18. Oktober 1993 beim Amtsgericht Olten-Gösgen, Römerstrasse 2, 4603 Olten, anhängig zu machen, ansonst das Verzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
4603 Olten, 4. Oktober 1993
Die Konkursverwaltung im Konkursverfahren über die Genossenschaftsdruckerei Olten GDO:
Konkursamt Olten-Gösgen

Ticino (11728)
Proroga differimento fallimento
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 15 settembre 1993, ha ulteriormente prorogato fino al 31 dicembre 1993 il differimento sulla decisione di fallimento concesso in data 22 gennaio 1993 alla *Adigan Research SA, Cadempino*, con relativa sospensione, rispettivamente improponibilità di procedure esecutive nei suoi confronti.
6900 Lugano, 29 settembre 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Genève (11788)
Notification
Commination de faillite no 92 098231 B - poursuite ordinaire
A *Private Estate Advisory Company P.E.A.C. SA*, en liquidation, précédemment chez Me J.-C. Roguet, place Longemalle 19, 1204 Genève, actuellement sans adresse, sans organe responsable et sans liquidateur, débiteur
à la requête de la Reuteurs SA, Hufgasse 10, 8008 Zürich, créancière, représentée par Me Jean-Jacques Magnin, avocat, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève, mandataire,
requiert le paiement de: fr. 58 218.20 avec intérêt à 5% dès le 1er janvier 1992, ainsi que les frais du commandement de payer et de la commination de faillite de fr. 306.- et les frais de main-levée de fr. 1000.-.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Factures no 75337 du 23 octobre 1991, no 76542 du 18 décembre 1991, no 77736 du 1er janvier 1992, no 80370 du 27 mai 1992, no 81118 du 24 juin 1992, no 82228 du 1er juillet 1992, moins note de crédit no 5546 du 18 septembre 1991 et no 71486 du 21 novembre 1991 (double paiement).
Délai de paiement: 30 jours:
N'ayant pas obtempéré au commandement de payer à vous notifié le 28 août 1992, vous êtes menacée de la faillite.
Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les 30 jours de la notification du présent acte, non compris les frais de l'office des poursuites en fr. 40.- et le coût de la présente publication, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.
Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez dans les dix jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.
Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.
1211 Genève 3, 6 octobre 1993 Office des poursuites Le préposé: D. Grosbété

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 18. November 1992 **404142**
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway
 (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

ORAMEC

Antiparasitenpräparate für den tierärztlichen Gebrauch; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1992 **404143**
Martignoni Electronics AG, Stauffacherstrasse 106,
 8004 Zürich

MACMAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

9 Hard- und Software für die Datenkommunikation.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1992 **404144**
Sais, Förlibuckstrasse 10, Postfach, **8031 Zürich**
 Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förlibuck-
 strasse 10, Postfach, 8031 Zürich

TRAITISSA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

30 Gesalzene, tiefgekühlte und gekühlte Backwaren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1992 **404145**
Meditech AG, Bösch 35, Postfach, **6331 Hünenberg**

KONTA-GEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1992 **404146**
Paxona AG, Bännli 613, **4855 Wolfwil**

Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

PAXONA

Maschinen für die Getränkeindustrie.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1992 **404147**
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton
 Road, Princeton (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

VARIHESIVE

Erneuerung der Marke Nr. **266053**. Schutz ab
 19. November 1992.

Medizinische und chirurgische Verbandstoffe, Pflaster und Bandagen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1992 **404148**
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton
 Road, Princeton (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

KINEVAC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. **266702**. Schutz ab 19. November 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke (soweit in Klasse 5 enthalten); Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 novembre 1992 **404149**

E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton
 Road, Princeton (NJ, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

RAUDIXIN

Renouvellement de la marque no **266732**. Protection à partir du 19 novembre 1992.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

5 Produits pharmaceutiques et médicinaux, notamment agents anti-hypertensifs.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1993 **404150**

C. Mer Export Industries Ltd., 18, Hasat Street,
 Holon 58855 (Israel)

Vertreter: Dr. Michel Hopf, Dres. Stamm & Cons.,
 Lautengartenstrasse 12, 4010 Basel

TABS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

9 Software, Datenverarbeitungsanlagen.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1992 **404151**

Manpower International Inc., 5301 North Iron-
 wood Road, Milwaukee (WI, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Marken-
 anwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

SKILLWARE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

16 Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 novembre 1992 **404152**

Minnesota Mining and Manufacturing Company,
 3M Center, St. Paul (MN, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

SULIDENE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

5 Produits pharmaceutiques comprenant notamment les préparations pharmaceutiques anti-inflammatoires; produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 23 novembre 1992 **404153**

Roberts Proprietarys, Inc., One Anderson Avenue,
 Moonachie (NJ, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

EZO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

10 Coussins pour prothèses dentaires.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1992 **404154**

The House of Borkum Riff AB, Rosenlunds-
 gatan 36, S-118 84 Stockholm (Schweden)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

BORKUM RIFF ARVIKA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1992 **404155**

The House of Borkum Riff AB, Rosenlunds-
 gatan 36, S-118 84 Stockholm (Schweden)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ARVIKA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1992 **404156**

The Morgan Crucible Company plc, Chariott House,
 6-12, Victoria Street, GB-Windsor
 (Berks SL4 1EP, Grossbritannien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ALUBOARD

Vorwiegend oder vollständig aus Aluminiumoxyd
 hergestellte Isoliermaterialien für Hauben und
 Innenverkleidungen von Kaminen und Cheminées.

Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1992 **404157**

Cook-Waite Laboratories, Inc., 229 South State
 Street, Dover (DE 19901, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

LEVOPHED

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke
 Nr. **262021**. Schutz ab 24. November 1992.

Medizinische und pharmazeutische Präparate aller
 Art, insbesondere Präparate zur Herabsetzung des
 Blutdruckes sowie gefässverengende Präparate,
 Präparate zur Normalisierung des Blutdruckes bei
 akuten hypotensiven Zuständen, bei chirurgischen
 und nichtchirurgischen Traumata, bei zentralvaso-
 motorischen Störungen und bei Blutungen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

ÄnderungenModifications—Modificazioni

Übertragungen—Transferts—Trasmissioni

P 265208. — Übertragung an: **Oronzio de Nora S.A.**,
 via Motta 17, **6900 Lugano**. — Eingetragen am
 15. September 1993.

266176. — Transfert à: **Bolle & Cie S.A.**, vins fins,
 1110 Morges. — Enregistré le 15 septembre 1993.

266270. — Übertragung an: **Cooper Industries, Inc.**,
 1001 Fannin, Houston (TX 77002, Vereinigte Staa-
 ten von Amerika). — Eingetragen am 15. September
 1993.

268543. — Übertragung an: **Unistrut International
 Corp.**, 35005 Michigan Avenue West, Wayne (MI,
 Vereinigte Staaten von Amerika). — Eingetragen am
 15. September 1993.

273992. — Übertragung an: **Parfac Parfums &
 Accessoires GmbH & Co. KG**, Zweifaller Strasse
 120, D-52224 Stolberg/Rhd. (Deutschland). —
 Eingetragen am 15. September 1993.

276460, 339536. — Übertragung an: **Henkel KGaA**,
 Henkelstrasse 6, D-W-4000 Düsseldorf (Deutsch-
 land). — Eingetragen am 15. September 1993.

283271, 381410. - Transfert à: Outlook Eyewear Company, 310 Interlocken Parkway, Broomfield (CO 80021, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 septembre 1993.

284515, 284765. - Übertragung an: Speedo Deutschland GmbH, Gothaerstrasse 2, D-W-4030 Ratingen (Deutschland). - Eingetragen am 15. September 1993.

286994, 292679. - Transfert à: Avery Dennison Corporation, 150 North Orange Grove Boulevard, Pasadena (CA 91103, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 septembre 1993.

288269, 347500. - Übertragung an: Wella Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-W-6100 Darmstadt (Deutschland). - Eingetragen am 15. September 1993.

291240, 292095, 292619, 292633, 358902, 359110, 371870, 378268, 382595. - Übertragung an: Ferro-san A/S, Sydmarken 5, DK-2860 Søborg (Dänemark). - Eingetragen am 15. September 1993.

298820, 351048, 356824, 358759. - Transfert à: Orlait S.A., 21, chemin du Petit-Flon, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Enregistré le 15 septembre 1993.

303435. - Übertragung an: diers morgia ag, Industriering 30, 3250 Lyss. - Eingetragen am 15. September 1993.

309633, 328253, 328865, 328866. - Übertragung an: Jacobs Caffè S.r.l., Via Campo di Maggio 16, I-Brunello (Varese, Italien). - Eingetragen am 15. September 1993.

315797. - Transfert à: Clarin Handels- und Finanzanstalt, Landstrasse 104, 9490 Vaduz (Liechtenstein). - Enregistré le 15 septembre 1993.

317167. - Übertragung an: Outlook Eyewear Company, 310 Interlocken Parkway, Broomfield (CO 80021, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. September 1993.

318096. - Übertragung an: Michelin Recherche et Technique SA, 14a, Eurorésidence, 1700 Fribourg. - Eingetragen am 15. September 1993.

319159, 320004, 320084. - Transfert à: Anne de Solages, Heinestrasse 8, 9008 St-Gall. - Enregistré le 15 septembre 1993.

322743. - Transfert à: The Hiram Walker Group Limited, Kilver Street, GB-Shepton Mallet (Somerset BA4 5ND, Royaume-Uni). - Enregistré le 15 septembre 1993.

323218. - Übertragung an: The Hiram Walker Group Limited, Kilver Street, GB-Shepton Mallet (Somerset BA4 5ND, Grossbritannien). - Eingetragen am 15. September 1993.

327136. - Übertragung an: Studer Revox AG, Althardstrasse 30, 8105 Regensdorf. - Eingetragen am 15. September 1993.

336088, 336089, 352400. - Übertragung an: Clarin Handels- und Finanzanstalt, Landstrasse 104, 9490 Vaduz (Liechtenstein). - Eingetragen am 15. September 1993.

337648. - Übertragung an: Air Canada, P.O. Box 14000, St. Laurent (Quebec, Kanada H4Y 1H4). - Eingetragen am 15. September 1993.

341306. - Übertragung an: Renk Tacke GmbH, Gögginger Strasse 73, D-W-8900 Augsburg 1 (Deutschland). - Eingetragen am 15. September 1993.

345290. - Übertragung an: Hans Dornbierer, Stadlerstrasse 31, 8472 Seuzach. - Eingetragen am 15. September 1993.

349500. - Transfert à: Vrolixs Michaël, 85, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 15 septembre 1993.

364179, 364180, 364181, 364182. - Übertragung an: Sunridge International, 3111 Lomita Boulevard, Torrance (CA 90505, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. September 1993.

376658. - Übertragung an: Nobel Coatings Aktiebolag, Staffanstorpsvägen 50, S-205 17 Malmö (Schweden). - Eingetragen am 15. September 1993.

377438, 377439, 377440, 377441. - Transfert à: Huck International, Inc., 6 Thomas, Irvine (CA 92718-2585, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 septembre 1993.

378592. - Übertragung an: Berjaya Unza Holdings (BVI) Ltd., Craigmuir Chambers, Road Town (Tortola, Jungfern-Inseln). - Eingetragen am 15. September 1993.

396766. - Transfert à: Transnational Tobacco Industries, De Boelelaan 7, Postbus 71389, NL-1008 BJ Amsterdam (Pays-Bas). - Enregistré le 15 septembre 1993.

398467. - Übertragung an: Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, D-W-8000 München 2 (Deutschland). - Eingetragen am 15. September 1993.

400934. - Übertragung an: Quo Vadis Agenda SA, 7, rue de Miléant, 1211 Genève. - Eingetragen am 15. September 1993.

401512. - Übertragung an: Vredestein Banden BV, Ir.E.L.C. Schiff Str. Strass 370, Postbus 27, NL-7500 AA Enschede (Niederlande). - Eingetragen am 15. September 1993.

402866, 402958, 402959, 402960. - Übertragung an: Féraud & Cie. S.N.C., 94, Rue de Faubourg Saint-Honoré, F-75008 Paris (Frankreich). - Eingetragen am 15. September 1993.

Verpfändungen - Droits de gages - Diritti di pegno

334560, 334744. - Verpfändung zugunsten von Thurgauer Kantonbank, 8570 Weinfelden. - Eingetragen am 2. September 1993.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

P 266277. - Firma geändert in: Perlen Holding AG. - Eingetragen am 15. September 1993.

269050. - Firma geändert in: Ringier AG. - Eingetragen am 15. September 1993.

397702. - Firma geändert in: Vifor (International) AG Vifor (International) Inc. Vifor (International) Ltd. - Eingetragen am 15. September 1993.

398782. - Firma geändert in: Tastemaker. - Eingetragen am 15. September 1993.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

266049. - Firma geändert in: Podchem Service Podz. - Neuer Sitz: Härdlistrasse 2, 8447 Dachsen. - Eingetragen am 15. September 1993.

P 267535. - Raison sociale modifiée en: N.V. Konfektiebedryf R. Robbins. - Nouveau siège: Lindestraat 54, B-9700 Oudenaarde (Belgique). - Enregistré le 15 septembre 1993.

268214. - Firma geändert in: Stroba, Hugo Balten-sperger. - Neuer Sitz: 8310 Kempthal. - Eingetragen am 15. September 1993.

270093. - Raison sociale modifiée en: Tag-Heuer S.A. - Nouveau siège: 14a, Champs-Montants, 2074 Marin-Epagnier. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

267332. - Firma geändert in: Scientific Hospital Supplies International Limited. - Neue Adresse: 100, Wavertree Boulevard, Wavertree Technology Park, GB-Liverpool L7 9PQ (Grossbritannien). - Eingetragen am 15. September 1993.

P 267512. - Raison sociale modifiée en: Marosa SA. - Nouvelle adresse: 16, rue Du-Roveray, 1207 Genève. - Enregistré le 15 septembre 1993.

275649, 311558. - Raison sociale modifiée en: Gas-boy International, Inc. - Nouvelle adresse: 707 N. Valley Forge Road, P.O. Box 309, Lansdale (PA 19446-0309, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 septembre 1993.

311272. - Firma geändert in: Geffen Records, Inc. - Neue Adresse: 9130 Sunset Boulevard, Los Angeles (CA 90069, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. September 1993.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

264802, 266686, 266687. - Neuer Sitz: Industrie-strasse 24, Postfach 67, 8404 Winterthur. - Eingetragen am 15. September 1993.

P 265686. - Neuer Sitz: Three Lakes Drive, Northfield (IL 60093-2758, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. September 1993.

266957. - Neuer Sitz: Allmendstrasse 1, 3602 Thun. - Eingetragen am 15. September 1993.

267795, 267883. - Nouveau siège: 1131 Tolochenaz. - Enregistré le 15 septembre 1993.

268148. - Neuer Sitz: Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil. - Eingetragen am 15. September 1993.

268216. - Nouveau siège: 326, Avenue Louise-Bte 7, B-1050 Bruxelles (Belgique). - Enregistré le 15 septembre 1993.

272053. - Neuer Sitz: Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf. - Eingetragen am 15. September 1993.

349542, 364711, 364712, 364772, 364773. - Neuer Sitz: Laubisrütistrasse, 8712 Stäfa. - Eingetragen am 15. September 1993.

363504, 377719 bis 377721. - Neuer Sitz: Ringstrasse 39, 4106 Therwil. - Eingetragen am 15. September 1993.

367274 bis 367276, 367428, 367569, 397858, 398781, 402105. - Neuer Sitz: One North Field Court, Lake Forest (IL 60045-4811, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. September 1993.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

P 269281, P 269283. - Neue Adresse: Aarauerstrasse 96, 5200 Brugg. - Eingetragen am 15. September 1993.

270265, 270621. - Neue Adresse: 7301 Décarie, Montreal (Quebec H4P 2G7, Kanada). - Eingetragen am 15. September 1993.

270624. - Neue Adresse: 195 Old Weston Road, Toronto (Ontario M6N 3A5, Kanada). - Eingetragen am 15. September 1993.

270937, 280090. - Neue Adresse: Tüffenwies 16-22, Postfach, 8048 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

303715, 328230, 328235, 385370. - Neue Adresse: Althardstrasse 150, 8105 Regensdorf. - Eingetragen am 15. September 1993.

Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario

P 266044, P 266045. - Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

266049. - Neuer Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

P 266081. - Vertreter: E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8008 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

266083. - Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottin-gerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

266270. - Neuer Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc 1201 Genève. - Eingetragen am 15. September 1993.

266622. - Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottin-gerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

267534. - Neuer Vertreter: Bovard AG, Patentan-wälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am 15. September 1993.

267961, 267962. - Nuovo mandatario: A. Kerr AG, Postfach 7526, 3001 Bern. - Registrato il 15 settembre 1993.

P 267965. - Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, 3000 Bern 7. - Eingetragen am 15. September 1993.

268214. - Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg. - Eingetragen am 15. September 1993.

268543. - Vertreter: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève. - Eingetragen am 15. September 1993.

269047. - Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 15 septembre 1993.

269050. - Neuer Vertreter: Nobel & Hug, Rechtsanwalte, Dufourstrasse 29, Postfach 6A, 8032 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

270093. - Nouveau mandataire: Etienne, Blum, Stehlé, Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève. - Enregistré le 15 septembre 1993.

270265, 270621. - Neuer Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

272053. - Neuer Vertreter: Dr. Josef Scherrer, Rechtsanwalt, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

276460, 339536. - Neuer Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

286994, 292679. - Nouveau mandataire: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Enregistré le 15 septembre 1993.

291240, 292095, 292619, 292633. - Neuer Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

309633, 328253, 328865, 328866. - Neuer Vertreter: Jacobs Suchard SA, 8008 Zürich; Korrespondenzadresse: Propriété Industrielle, Gouttes d'Or 40, Case postale 149, 2008 Neuchâtel. - Eingetragen am 15. September 1993.

311558. - Nouveau mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques S.A., 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Enregistré le 15 septembre 1993.

315797. - Nouveau mandataire: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rüti. - Enregistré le 15 septembre 1993.

318096. - Neuer Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am 15. September 1993.

327008. - Neuer Vertreter: E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

333227. - Nouveau mandataire: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Enregistré le 15 septembre 1993.

334560, 334744. - Neuer Vertreter: Lic. iur. Andreas M. Dubler, Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich. - Eingetragen am 2. September 1993.

341306. - Neuer Vertreter: Sulzer Management AG, 8401 Winterthur. - Eingetragen am 15. September 1993.

349542, 364711, 364712, 364772, 364773. - Neuer Vertreter: Hug Interlizenz AG, P.O. Box, 8045 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

352400. - Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rüti. - Eingetragen am 15. September 1993.

357425. - Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A., Service des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le 15 septembre 1993.

364179 bis 364182. - Neuer Vertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Eingetragen am 15. September 1993.

367274 bis 367276, 367428, 367569. - Neuer Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

369689. - Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A., Service des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le 15 septembre 1993.

390258. - Neuer Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

398467. - Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

Vertreterlösungen - Radiations de mandataires - Radiazioni di mandati

266504. - Vertreterlösung: A. W. Metz & Co., 8024 Zürich. - Eingetragen am 15. September 1993.

282646, 300951, 302287, 331393, 331430, 331833, 339469 à 339471, 340140, 340809, 341143, 341809, 341810, 347161. - Radiation du mandataire: Ardin & Cie S.A., 1226 Genève-Thônex. - Enregistré le 15 septembre 1993.

303715, 328230, 328235, 385370. - Vertreterlösung: Dr. Werner Haring, c/o CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Eingetragen am 15. September 1993.

323076. - Radiation du mandataire: Ardin & Cie S.A., 1226 Genève-Thônex. - Enregistré le 15 septembre 1993.

373869. - Radiation du mandataire: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, 8008 Zürich. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

P 265869. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 1, 5. - Eingetragen am 15. September 1993.

400284. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 9, 10, 11, 19, 21. - Eingetragen am 15. September 1993.

400379. - Berichtigung der Warenangabe und internationale Warenklasse: Int. Kl. 1 Kunstharze (résine synthétique). - Eingetragen am 15. September 1993.

400909. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 7. - Eingetragen am 15. September 1993.

401407. - Berichtigung der Firmabezeichnung: Shinsekai Kogyo Co., Ltd. - Eingetragen am 15. September 1993.

401509. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 20. - Eingetragen am 15. September 1993.

401513. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 6, 19. - Eingetragen am 15. September 1993.

401823 bis 401828. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 3, 7, 8. - Eingetragen am 15. September 1993.

403336. - Berichtigung: Gebrauchspriorität: Januar 1988. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

Prolongation. - P 263836 (NEW DISCOVERY). - Cl. int. 3. - Protection à partir du 15 mars 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 263931 (fig.). - Int. Kl. 7, 9, 11, 14. - Schutzfrist ab 2. April 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 264389 (DIVA, fig.). - Cl. int. 32, 33. - Protection à partir du 6 avril 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Prolongation. - P 264505 (VALMAYE). - Cl. int. 33. - Protection à partir du 10 avril 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Proroga. - P 265147 (ST. GOTTHARD S. GOTTHARD, fig.). - Cl. int. 32. - Protezione a partire dal 17 maggio 1993. - Registrato il 15 settembre 1993.

Prolongation. - P 265164 (mélior plus Giuliani, fig.). - Cl. int. 5. - Protection à partir du 4 juin 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 265253 (FORMULABS). - Int. Kl. 2, 16. - Schutzfrist ab 7. Juni 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 265334 (GRAZIOSA). - Int. Kl. 3, 5. - Schutzfrist ab 24. Mai 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Proroga. - P 265593 (SAN GOTTARDO, fig.). - Cl. int. 32. - Protezione a partire dal 12 maggio 1993. - Registrato il 15 settembre 1993.

Verlängerung. - P 265670 (INTERSTOP). - Int. Kl. 7, 8. - Schutzfrist ab 27. Juni 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 265745 (fig.). - Int. Kl. 16. - Schutzfrist ab 28. Juni 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 265770 (JELL-O, fig.). - Protection à partir du 11 juillet 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 265820 (TRE, fig.). - Int. Kl. 14. - Schutzfrist ab 6. Juli 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 265860 (KOOL-AID). - Int. Kl. 29, 30, 31, 32. - Schutzfrist ab 10. Juli 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266073 (AGRIGEN). - Int. Kl. 31. - Schutzfrist ab 27. Mai 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 266157 (DENISOT). - Cl. int. 33. - Protection à partir du 6 juin 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Prolongation. - P 266223 (FRIGEL, fig.). - Cl. int. 29, 30. - Protection à partir du 2 mai 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 266293 (INTESTSTERIL, fig.). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 7. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266294 (URETHROSTERIL, fig.). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 7. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 266462 (TAILLEFER). - Cl. int. 33. - Protection à partir du 3 août 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 266583 (KREONITE). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 4. September 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266681 (DURO-TEST TRUE-LITE). - Int. Kl. 11. - Schutzfrist ab 2. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266749 (BIODENT-MULTI-MAT). - Int. Kl. 10. - Schutzfrist ab 27. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266783 (DORMISAN). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 29. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266784 (HERBOLAX). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 29. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266785 (REDUFORM). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 29. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 266954 (APACO). - Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 19. - Schutzfrist ab 30. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267121 (apaco, fig.). - Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 19. - Schutzfrist ab 30. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267271 (RETA-MEX). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 2. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267272 (APHRODITE). - Int. Kl. 3. - Schutzfrist ab 3. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267448 (ESBI). - Int. Kl. 24. - Schutzfrist ab 15. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 267462 (MONVIGNY). - Cl. int. 33. - Protection à partir du 19 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 267475 (RIMACTAZID). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 3. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 267533 (amdaHL, fig.). - Cl. int. 9, 16. - Protection à partir du 7 août 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Prolongation. - P 267571 (FRIGO-Therm, fig.). - Cl. int. 9. - Protection à partir du 4 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 267610 (ESCHMANN, fig.). - Int. Kl. 5, 10. - Schutzfrist ab 15. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 267661 (EXCELSIOR). - Cl. int. 34. - Protection à partir du 24 septembre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 267666 (MIDI-RILLOS). - Int. Kl. 34. - Schutzfrist ab 1. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267670 (AQUAGON). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 4. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 267676 (PURINA CHOW). - Cl. int. 31. - Protection à partir du 12 novembre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 267678 (ACTOPHOR). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 12. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 267753 (Dell'Oro, fig.). - Cl. int. 30. - Protection à partir du 18 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 267771 (SIHI). - Int. Kl. 7, 9. - Schutzfrist ab 2. Juli 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267779 (WASASEPT). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 31. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267836 (CROMOFTAL). - Int. Kl. 2. - Schutzfrist ab 31. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 267901 (HACKS, fig.). - Cl. int. 5. - Protection à partir du 25 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 267920 (fig.). - Int. Kl. 6, 11, 17, 21. - Schutzfrist ab 1. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 267963 (SUNSENSOR). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 31. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268014 (CERALBA). - Int. Kl. 3. - Schutzfrist ab 12. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268150 (VINDEX). - Int. Kl. 3, 5. - Schutzfrist ab 24. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268279 (biona, fig.). - Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31, 32, 33. - Schutzfrist ab 27. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268329 (BIENNOPHONE, fig.). - Int. Kl. 9, 15. - Schutzfrist ab 16. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 268419 (SHELLVIS). - Cl. int. 1, 4. - Protection à partir du 29 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 268517 (BLEFIT). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 12. Dezember 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268518 (BLEVIGOR). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 12. Dezember 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268635 (IRGASAN). - Int. Kl. 3, 5. - Schutzfrist ab 20. Dezember 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 268684 (CELSA, fig.). - Cl. int. 4. - Protection à partir du 23 juin 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Prolongation. - P 268697 (simo, fig.). - Cl. int. 11. - Protection à partir du 20 décembre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 268784 (WANNENWEISS). - Int. Kl. 3. - Schutzfrist ab 21. August 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268829 (GERIAVIT PHARMATON). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 8. Januar 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268911 (DOKUMENTAL). - Int. Kl. 16, 20. - Schutzfrist ab 23. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268960 (DERBY). - Int. Kl. 30. - Schutzfrist ab 18. Januar 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 268969 (VORWERK-KOBOLD). - Int. Kl. 9, 21. - Schutzfrist ab 21. Januar 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 268971 (LES CEPENOTS). - Cl. int. 32, 33. - Protection à partir du 22 janvier 1994. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 269028 (ZUMBA, fig.). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 8. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 269038 (FINE TIME SWISS, fig.). - Int. Kl. 14. - Schutzfrist ab 3. Dezember 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 269160 (GRETACODER). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 28. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 269285 (A. DUMONT & FILS, fig.). - Cl. int. 8. - Protection à partir du 3 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Prolongation. - P 269286 («DUMONT», fig.). - Cl. int. 8. - Protection à partir du 3 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 269412 (OREGA, fig.). - Int. Kl. 11, 20. - Schutzfrist ab 3. Januar 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 269438 (DOROT). - Int. Kl. 3, 5. - Schutzfrist ab 1. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 269453 (STORZ). - Int. Kl. 10. - Schutzfrist ab 20. November 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 269677 (EPIC). - Cl. int. 9. - Protection à partir du 14 septembre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 269794 (QUINTRIX, fig.). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 23. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 269899 (REDAM). - Int. Kl. 21. - Schutzfrist ab 21. Februar 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 270016 (GRAZIELLA). - Int. Kl. 29, 30. - Schutzfrist ab 19. März 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 270017 (AROMAT). - Int. Kl. 29, 30. - Schutzfrist ab 19. März 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 270213 (TERAGLIDE). - Cl. int. 7. - Protection à partir du 9 octobre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 270263 (CRESCENT). - Int. Kl. 6, 8, 20. - Schutzfrist ab 27. Oktober 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 270491 (TAPMATIC). - Int. Kl. 4, 7. - Schutzfrist ab 27. März 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 270619 (fig.). - Int. Kl. 12. - Schutzfrist ab 11. Januar 1994. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 270760 (SILEX). - Cl. int. 21. - Protection à partir du 12 décembre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Verlängerung. - P 271874 (HAZELTINE). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 4. September 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Verlängerung. - P 272054 (HAZELTINE, fig.). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 4. September 1993. - Eingetragen am 15. September 1993.

Prolongation. - P 273431 (fig.). - Cl. int. 14. - Protection à partir du 1er septembre 1993. - Enregistré le 15 septembre 1993.

Löschungen-Radiations-Radiazioni

Vollständige Löschungen - Radiations totales - Radiazioni totali

270058 (TOPOFLEX)	281888 (ZEISS)
273610 (MORPHOQUANT)	310576 (RECOTA)
281712 (AEROSCOF)	328709 (STECOMETER)

Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

293280 (OZ)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

345498 (BIGARDE, fig.)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

348819 (BIGHURT, fig.)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

367131 (CELMAC)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

381852 (MC SHIRT MC JEANS, fig.)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

395571 (STADIUM CLUB, fig.)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

396241 (METABIAREX)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

396464 (BEAUVILLAGE)
Radiée le 15 septembre 1993 sur demande de la titulaire.

398475 (VENIAL)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

399897 (TORNADO)
Gelöscht am 15. September 1993 gemäss Antrag der Inhaberin.

400287 (LAUREL, fig.)
Radiée le 15 septembre 1993 sur demande de la titulaire.

400684 (CRISTAL SIVINI BOUQUET, fig.)
Radiée le 15 septembre 1993 sur demande de la titulaire.

401967 (ZAARTEN)
Radiée le 15 septembre 1993 sur demande de la titulaire.

Teilweise Löschungen - Radiations partielles - Radiazioni parziale

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

388488. - Neues Waren- und Dienstleistungsverzeichnis: Pharmazeutische und diätetische Produkte für Menschen zur Vorbeugung und Behandlung verminderter geistiger und körperlicher Leistungsfähigkeit, Arteriosklerose, verzögerter Rekonvaleszenz, Vitamin-Mineral-Mangelzustände sowie zur Steigerung der Widerstandskraft, unter Ausschluss von Präparaten zur äusserlichen Anwendung. - Eingetragen am 15. September 1993.

399353. - Neues Waren- und Dienstleistungsverzeichnis: Dermatika. - Eingetragen am 15. September 1993.

400378. - Neues Waren- und Dienstleistungsverzeichnis: Pharmazeutische Präparate und Substanzen. - Eingetragen am 15. September 1993.

euroINFORMATION

Schweiz:

Schweiz–Europa, eine erste Herbstbilanz

Welches sind die Chancen und Grenzen künftiger bilateraler Verhandlungen mit der EG, vor allem nach der Verabschiedung eines Dokumentes betreffend eine Gesamtsicht der Beziehungen Schweiz–EG, in dem die EG-Kommission dem Ministerrat die Aufnahme bilateraler Verhandlungen mit der Schweiz in den Bereichen des Transports und des freien Personenverkehrs vorschlägt? Welche Aktionen, welche Änderungen sind auf interner schweizerischer Ebene in Sache Europäische Integration zu vermerken? Erste Herbst-Bilanz.

Zunächst ein kurzer Überblick über das, was sich in den letzten Monaten auf der innen- und aussenpolitischen Bühne abgespielt hat:

Im Innern sind als wichtigste Initiativen zu erwähnen:

- die Botschaft an das Parlament über das Folgeprogramm nach der Ablehnung des EWR-Abkommens vom 24. Februar 1993, in der die Ziele der schweizerischen Integrationspolitik, nämlich die Verhinderung der politischen und kulturellen Isolierung des Landes und die Entwicklung der Rahmenbedingungen für die Wirtschaftsbeziehungen zur EG (Revitalisierungs-Programm, Neuaufgabe von rund 20 Vorlagen aus dem Eurolex-Programm), bestätigt wurden;
- der engere Miteinbezug des Parlaments in Angelegenheiten der Aussen-, namentlich der Integrationspolitik (neuer Artikel 47bis a des Geschäftsverkehrsgesetzes);
- neue Überlegungen zur Verbesserung der Rahmenbedingungen für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit der Kantone und über eine Vorreiterrolle der Schweizer Grenzkanzone in der Aussenpolitik. Ein Bericht des Bundesrates über die grenzüberschreitende Regionalpolitik der Schweiz ist in Vorbereitung.

In diesem Zusammenhang ist auf die Tätigkeiten verschiedener Gruppierungen hinzuweisen, so z.B. die Initiative der Jungen «Für unsere Zukunft im Herzen Europas», der Lega dei Ticinesi und der Schweizer Demokraten «EG-Beitrittsverhandlungen vors Volk» oder die geplanten Initiativen der beiden Basel «für eine verstärkte Integrationspolitik». Zu erwähnen sind ebenfalls mehrere Petitionen, unter anderem jene von 130 Rechtsprofessoren für die Wiederaufnahme der Eurolexprojekte im Interesse grosserer Offenheit der Schweiz gegenüber Europa.

Im Bereich der Aussenpolitik hat die Schweiz:

- allen EWR-Mitgliedsländern die Lage erläutert;
- die Probleme, die sich aus dem Beitritt Liechtensteins zum EWR ergeben, insbesondere die damit zusammenhängenden Zollfragen, analysiert;
- den politischen Dialog mit der EG-Präsidenschaft und den EG-Mitgliedstaaten intensiviert. Geplant ist auch ein Meinungsaustausch zwischen Bern und den Arbeitsgruppen im Rahmen der Europäischen Politischen Zusammenarbeit (EPZ), die für die Schweiz von Interesse sind (KSZE, Balladur-Plan, osteuropäische Länder usw.).

Sektorielle bilaterale Verhandlungen haben Priorität

Nach der Abstimmung vom 6. Dezember 1992 beschloss der Bundesrat, alle Optionen offen zu halten: die Vertiefung der bilateralen Beziehungen, späterer EWR-Beitritt, längerfristiger Beitritt der Schweiz zur EG. Da für die beiden letzten Optionen zur Zeit die inneren und äusseren Rahmenbedingungen nicht gegeben sind, hat der Bundesrat kurzfristig der Eröffnung von sektoriellen bilateralen Verhandlungen die Priorität eingeräumt. In diesem Sinn hat die Schweiz der EG die Eröffnung formeller Verhandlungen in 16 verschiedenen Bereichen vorgeschlagen (vgl. Kasten).

Mit diesen Verhandlungen soll verhindert werden, dass die Schweiz in diesen Bereichen gegenüber den EWR-Ländern stark benachteiligt wird. Einige Beispiele seien hier kurz beleuchtet:

Luft- und Landverkehr:

Die Schweiz wünscht für ihre Transporteure den Zugang zum Binnenmarkt. Es haben bereits Sondierungsgespräche stattgefunden, doch kann die Kommission erst verhandeln, wenn sie von den Mitgliedstaaten ein entsprechendes Mandat erhalten hat. Dieses sollte vermutlich im Laufe der nächsten Monate erteilt werden.

Freihandel:

Die Schweiz will verhindern, dass ihr Warenfreihandel nach Inkrafttreten des EWR zurückgeht. Der gemischte Ausschuss des Freihandelsabkommens trat im Februar zusammen. Es sind nun Expertentreffen mit der EG für jene Bereiche geplant, die direkt mit dem Abkommen zusammenhängen (Ursprungsregeln, verarbeitete Landwirtschaftsprodukte). Für jene Bereiche, die weniger direkt mit dem Abkommen zusammenhängen (Handelsbemühnisse, öffentliches Beschaffungswesen, geistiges Eigentum, Veterinär- und Phytosanitätsvorschriften, Produkthaftungspflicht) nahm die Kommission die schweizerischen Vorschläge entgegen.

Forschung:

Die Schweiz wünscht insbesondere am vierten EG-Rahmenprogramm teilzunehmen. Die EG nahm den Vorschlag der Schweiz zur Kenntnis und gibt ihre Zustimmung zu Sondierungsgesprächen. Die Kommission kann jedoch nicht ohne entsprechendes Mandat der zwölf verhandelnden, d.h. frühestens ab 11. Oktober 1993.

Ein Paket von Abkommen

Vor der Sommerpause statten die Bundesräte Flavio Cotti und Jean-Pascal Delamurz Brüssel einen Besuch ab, um den EG-Kommissionspräsidenten Jacques Delors sowie mehrere Kommissare zu treffen. Die Kommission plant einen pragmatischen Ansatz zur Festlegung eines ausgewogenen und der beiderseitigen Interessen berücksichtigenden Pakets von bilateralen Abkommen.

Die Fragen, die im Rahmen der zukünftigen bilateralen Fragen zwischen der EG und der Schweiz behandelt werden, dürften von einem globalen und politischen Standpunkt aus angegangen werden und mit bereichsübergreifenden Konzeptionen verbunden sein.

Abgesehen von Spanien, Italien und Portugal in den Bereichen Landwirtschaft, freier Personenverkehr und Arbeitsmarkt sowie von Deutschland im Bereich Zugang zum öffentlichen Beschaffungswesen in den schweizerischen Grenzkanzonen haben weder die EG noch ihre Mitgliedstaaten bislang konkrete Forderungen gestellt.

Detailhandelsumsätze, August 1993

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im August 1993 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe einen Jahresfrist eine Erhöhung um 2,8 Prozent, verglichen mit einer Zunahme um 0,6 Prozent im Juli 1993 und einer Abnahme um 5,1 Prozent im August 1992.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten im Vergleich zum Vorjahr einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 0,7 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 6,6 Prozent und im Total der übrigen Branchen 4,2 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Büromaschinen, Damen- und Herrenkonfektion, Mercierwaren, Wirk- und Strickwaren, Weisswaren, Wäsche, Kleiderstoffe sowie für Küchen- und Haushaltgegenstände. Dagegen lagen die Umsätze für Automobile, sonstige chemische Produkte und Drogerieartikel, Sportartikel, Früchte und Gemüse, Uhren und Bijouteriewaren deutlich unter dem Niveau des Vorjahres.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im August 1993 für das Total der erfassten Betriebe um 0,8 Prozent über dem Niveau vom August 1992. Sie sanken bei Nahrungs- und Genussmitteln um 0,1 Prozent, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Erhöhung um 4,4 Prozent eintrat. Im Total der übrigen

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Am 14. September hat das Plenum der EG-Kommission ein Dokument über die Beziehungen der Schweiz und der EG verabschiedet, in dem sie dem Ministerrat vorschlägt, bilaterale Verhandlungen im Bereich des Transports und des freien Personenverkehrs aufzunehmen. Dieser Vorschlag muss nun auf Ministerebene diskutiert werden, namentlich durch den Rat der Aussenminister, der anfangs Oktober tagt. Es gilt zu bemerken, dass es sich um einen auf die Mitgliedsländer gerichteten Vorschlag handelt und nicht um eine Antwort auf das formelle Gesuch der Schweiz zur Aufnahme bilateraler sektorieller Verhandlungen.

Der Bundesrat erachtet den Entscheid der Kommission als Zeichen der Öffnung gegenüber der Schweiz und hofft, dass bald ein ausgewogener Verhandlungsprozess in Gang kommt. Solange die bilateralen Verhandlungen nicht begonnen haben, ist es natürlich zu früh, um präzise zu sagen, wo genau und vor allem bis wohin die beiden Parteien zu verhandeln gewillt sein werden.

Integrationsbüro

Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eigenständiges Volkswirtschaftsdepartement

Vorgeschlagene Verhandlungsbereiche

Das Dokument der Kommission schlägt dem Ministerrat die Aufnahme bilateraler Verhandlungen mit der Schweiz vor und zwar paketweise. Das erste Paket wird den Transport und den freien Personenverkehr umfassen.

Die Schweiz hat ihrerseits den Wunsch ausgedrückt, folgende Bereiche auszuhandeln:

Bereiche in Verhandlung mit dem Freihandelsabkommen von 1972:

- Ursprungsregeln
- Passivier-Textilveredelungsverkehr
- Verarbeitete Landwirtschaftserzeugnisse
- Technische Handelshemmnisse
- Öffentliches Beschaffungswesen
- Produkthaftungspflicht
- Veterinärvorschriften
- Phytosanitätsvorschriften
- Geistiges Eigentum (besonders der Schutz der geographischen Angaben und der Ursprungsbezeichnungen.)

Andere Bereiche:

- Luftverkehr
 - Strassenverkehr
 - Programm MEDIA im Bereich Audiovision
 - Statistik
 - Viertes Forschungsrahmenprogramm
 - Erziehungs- und Bildungsprogramme (Erasmus, Comett, u. a.)
 - Anerkennung von Diplomen und Berufszulassungen.
- Die Schweiz wies auch darauf hin, dass die Banken und Versicherungen Interesse an einem auf Gegenrecht beruhenden Zugang zum Binnenmarkt zeigen.

Suisse:

Suisse–Europe, premier bilan d'automne

Quelles sont les chances et les limites de futures négociations bilatérales avec la CE, en particulier après l'adoption par la Commission, à mi-septembre, d'un document sur la vue d'ensemble des relations Suisse–CE, dans lequel elle propose au Conseil des ministres d'ouvrir des négociations bilatérales avec la Suisse dans le domaine des transports et de la libre-circulation des personnes? Sur le plan interne suisse, quelles actions, quels changements sont-ils intervenus sur le thème de l'Europe? Premier bilan d'automne.

Procédons tout d'abord à un rapide tour d'horizon des actions entreprises sur les plans internes et externes au cours des derniers mois.

Sur le plan intérieur, les contributions principales ont été:

- le message aux Chambres sur le programme consécutif au rejet de l'accord EEE, du 24 février 1993, confirmant les buts de la politique d'intégration suisse, à savoir: éviter l'isolement politique et culturel du pays, développer les conditions-cadres de nos liens économiques avec la CE (programme de revitalisation, reprise d'une vingtaine de projets d'Eurolex);
- l'association plus étroite du Parlement aux affaires extérieures, notamment à la politique d'intégration (nouvel art. 47 bis a de la loi sur les rapports entre les Conseils);
- le lancement d'une réflexion sur l'amélioration des conditions-cadres de la coopération transfrontalière des cantons et sur un rôle innovateur des cantons frontaliers suisses en politique étrangère. Un rapport du Conseil fédéral sur la politique régionale transfrontalière de la Suisse est en préparation.

Dans l'opinion publique, signalons les actions menées par divers mouvements, telles que l'initiative des jeunes: «Pour notre avenir au cœur de l'Europe»; celle de la Lega dei Ticinesi et des Démocrates Suisses: «Négociations d'adhésion à la CE devant le peuple»; ou encore celle envisagée par les deux demi-cantons de Bâle: pour une politique d'intégration accentuée. Il y a également eu des pétitions, notamment celle de 130 professeurs de droit: pour la reprise des projets Eurolex et pour accroître l'ouverture européenne de la Suisse.

Sur le plan extérieur, la Suisse a:

- expliqué la situation à tous les pays membres de l'EEE;
- procédé à l'analyse des problèmes, douaniers notamment, posés par l'accession du Liechtenstein à l'EEE;
- intensifié le dialogue politique avec la présidence de la CE et ses Etats membres. Et des échanges de vue entre Berne et des groupes de travail de la Coopération politique européenne (CPE) intéressants la Suisse (CSCE, plan Balladur, pays de l'Est, etc.) sont envisagés.

Priorité aux négociations bilatérales

A l'issue du vote du 6 décembre 1992, le Conseil fédéral a décidé de maintenir ouvertes toutes les options, à savoir: approfondissement des relations bilatérales, accession ultérieure à l'EEE, adhésion à terme à la CE. Les conditions internes et externes n'étant cependant pas réunies en ce qui

concerne ces deux derniers points, le Gouvernement donne dans l'immédiat la priorité à l'ouverture de négociations bilatérales sectorielles. Ainsi la Suisse a-t-elle proposé à la CE l'ouverture de négociations formelles dans pas moins de 16 domaines (lire l'encadré ci-après). Le but de ces négociations vise à éviter que la Suisse ne se retrouve, dans ces domaines, notablement pénalisée par rapport aux pays de l'EEE. Quelques exemples clés:

Transports aériens et routiers:

La Suisse souhaite l'accès au marché unique pour ses transporteurs. Des pourparlers exploratoires ont eu lieu mais la Commission ne pourra négocier qu'après avoir été mandatée par les Douze, soit vraisemblablement dans les mois qui viennent.

Libre-échange:

La Suisse veut éviter que le libre-échange de ses marchandises avec la CE ne recule au moment de l'entrée en vigueur de l'EEE. Le Comité mixte de l'Accord de 1972 s'est réuni en février dernier.

Il en résulte que pour les domaines directement liés au fonctionnement de l'accord (règles d'origine, produits agricoles transformés, des réunions d'experts avec la Commission sont prévues. Pour les domaines moins directement liés (obstacles aux échanges, marchés publics, propriété intellectuelle, questions vétérinaires et phytosanitaires, responsabilité du fait des produits), la Commission a pris note des propositions suisses.

Recherche:

La Suisse souhaite participer en particulier au quatrième programme-cadre de recherche de la CE. La CE a enregistré la proposition suisse et donné son feu vert pour des discussions exploratoires. Mais la Commission ne pourra négocier qu'après avoir été mandatée par les Douze, soit au plus tôt le 11 octobre 1993.

Un faisceau d'accords

Avant la pause d'été, les Conseillers fédéraux Flavio Cotti et Jean-Pascal Delamurz se sont rendus à Bruxelles pour y rencontrer le Président de la Commission des CE, Jacques Delors, et plusieurs commissaires. La Commission entend développer une approche pragmatique en vue de déterminer un faisceau d'accords bilatéraux, équilibré et tenant compte des intérêts mutuels.

A noter que dans les matières non régies par les accords bilatéraux Suisse–CE, la Suisse est désormais traitée, contrairement aux autres pays de l'AEE, comme un Etat tiers. Ainsi la Suisse ne participe-t-elle plus aux comités communautaires et conjoints (CE-AEE) préparant l'entrée en vigueur de l'EEE; de même qu'elle ne participe plus à certains comités de recherche et de développement, ou encore au programme MEDIA (corollaire cinématographique et audiovisuel du Marché unique). Un isolement politique de la Suisse se manifeste, de fait, dans les capitales des Etats membres.

Les futures négociations bilatérales entre la CE et la Suisse devraient s'inspirer d'une approche globale et politique des enjeux, et faire intervenir des concessions croisées entre les divers domaines en question. A l'exception de l'Espagne, de l'Italie et du Portugal dans les domaines agricoles, de la libre-circulation des personnes et du marché du travail, ainsi que de l'Allemagne en matière d'accès aux marchés publics suisses dans les cantons limitrophes, ni la CE ni ses Etats membres n'ont pour l'heure encore formulé de demandes précises.

Le 14 septembre, le plenum de la Commission de la CE a adopté un document sur les relations entre la Suisse et la CE, dans lequel elle propose au Conseil des ministres d'ouvrir, pour commencer, des négociations bilatérales dans le domaine des transports et celui de la libre-circulation des personnes. Cette proposition doit maintenant être discutée au niveau ministériel, notamment par le Conseil des Affaires générales, qui se tient début octobre. A noter, qu'il s'agit d'une proposition adressée aux Etats membres et que cela ne constitue pas une réponse à la demande formelle d'ouvrir des négociations bilatérales sectorielles.

Le Conseil fédéral considère la décision de la Commission comme un signe d'ouverture envers la Suisse, et souhaite qu'un processus négociatoire équilibré puisse s'engager rapidement. Les négociations bilatérales n'ayant pas encore commencé, il est évidemment prématuré de dire aujourd'hui déjà avec précision où, et surtout jusqu'où, les parties en cause seront prêtes à négocier.

Bureau de l'intégration

Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Domaines de négociation proposés

Le document de la Commission propose au Conseil des ministres l'ouverture de négociations bilatérales avec la Suisse, en procédant par paquet. Le premier paquet serait celui des transports et de la libre-circulation des personnes.

Pour sa part la Suisse a exprimé son désir de négocier dans les domaines suivants:

Domaines liés à l'Accord de libre-échange de 1972

- Règles d'origine
- Trafic de perfectionnement passif des textiles
- Produits agricoles transformés
- Obstacles techniques au commerce
- Marchés publics
- Responsabilité du fait des produits
- Règles vétérinaires
- Règles phytosanitaires
- Propriété intellectuelle (notamment protection des indications géographiques et des appellations d'origine)

Autres domaines

- Transport aérien
 - Transport routier
 - Programme audiovisuel MEDIA
 - Statistique
 - Quatrième programme-cadre de recherche
 - Programme d'éducation et de formation (Erasmus, Comett, etc.)
 - Reconnaissance des diplômes et des qualifications professionnelles
- La Suisse a également signalé l'intérêt des banques et des assurances à l'accès au marché unique, sur une base de réciprocité.

Branches übertragen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 0,4 Prozent.

Die kumulierten Umsätze der Monate Januar bis August 1993 sanken im Vergleich zu 1992 insgesamt um 0,7 Prozent, für Nahrungs- und Genussmittel um 0,8 Prozent und für Bekleidungsartikel und Textilwaren um 1,5 Prozent. Im Total der übrigen Branchen lagen sie um 0,1 Prozent über dem Vorjahresstand. Die kumulierten realen Umsätze zeigten gesamthaft einen Umsatzrückgang um 2,0 Prozent an. Sie sanken bei Nahrungs- und Genussmitteln um 0,6 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 3,9 Prozent und bei den übrigen Branchen um 3,2 Prozent.

Chiffres d'affaires de détail, août 1993

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail réalisés par l'ensemble des entreprises recensées ont enregistré en août 1993 une hausse de 2,8 % par rapport au même mois de 1992 alors qu'ils avaient progressé de 0,6 % en juillet 1993 et reculé de 5,1 % en août 1992.

Par rapport à l'année passée, les chiffres d'affaires ont progressé dans les trois principaux groupes de produits et d'articles. Ils ont augmenté de 0,7 % pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 6,6 % pour l'habillement et les textiles et de 4,2 % dans l'ensemble des autres

branches. La hausse a notamment été supérieure à la moyenne pour les machines de bureau, la confection pour dames et pour messieurs, les articles de mercerie, la bonneterie, le linge blanc, les tissus d'habillement, les ustensiles de cuisine et les appareils ménagers. En revanche, les chiffres d'affaires enregistrés par les automobiles, divers produits chimiques et de drogues, les articles de sport, les fruits et les légumes, les montres et les articles de bijouterie ont fortement régressé par rapport à l'année passée. Le montant total des ventes réalisées en août 1993 par l'ensemble des entreprises sous revue, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, a progressé de 0,8 % par rapport à celui qui avait été enregistré douze mois auparavant. Il a reculé de 0,1 % pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs et progressé de 4,4 % pour l'habillement et les textiles. Il a augmenté de 0,4 % pour l'ensemble des autres branches.

Les chiffres d'affaires cumulés des mois de janvier à août 1993 ont régressé dans l'ensemble de 0,7 % par rapport aux mêmes mois de 1992. Le recul a été de 0,8 % pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs et de 1,5 % pour l'habillement et les textiles. Pour l'ensemble des autres branches, ces chiffres ont progressé de 0,1 % par rapport au montant réalisé un an auparavant. Exprimés en termes réels, les chiffres d'affaires cumulés ont reculé dans l'ensemble de 2,0 %. Ils ont baissé de 0,6 % pour l'alimentation, les boissons et les tabacs et de 3,9 % pour l'habillement et les textiles. Pour l'ensemble des autres branches, ils ont reculé de 3,2 %.



FUCHS PETROLUB AG
Frauenfeld

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
am Mittwoch, 27. Oktober 1993, um 10 Uhr im Restaurant/Casino
Zürichhorn, an der Bellerivestrasse 170, in Zürich.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1992/93
2. Bericht und Antrag der Revisionsstelle
3. Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates:
 - a. Genehmigung des Jahresberichts 1992/93
 - b. Genehmigung der Jahresrechnung 1992/93
 - c. Verwendung des Bilanzgewinns wie folgt:

9,5% Dividende (Fr. 19.- brutto je Inhaberaktie bzw. Fr. 9.50 brutto je Namenaktie)	Fr. 7 465 670.-
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Fr. 459 310.80
Bilanzgewinn 1992/93	Fr. 7 924 980.80
 - d. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung
4. Antrag auf Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle
5. Antrag auf Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Konzernprüfer
6. Ergänzung der Statuten durch einen neuen Artikel 3a (Bedingtes Aktienkapital)
Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten durch einen neuen Artikel 3a zu ergänzen:

Artikel 3a (Bedingtes Aktienkapital)

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 52 500 (zweiundfünfzigtausendfünfhundert) voll zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je Fr. 200.- (zweihundert Schweizer Franken) und von höchstens 52 500 (zweiundfünfzigtausendfünfhundert) voll zu liberierenden Namenaktien (Stimmrechtsaktien) mit einem Nennwert von je Fr. 100.- (einhundert Schweizer Franken) im Maximalbetrag von Fr. 15 750 000.- (fünfzehn Millionen siebenhundertfünfzigtausend Schweizer Franken) erhöht durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt worden sind, oder durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären eingeräumt worden sind. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Options- oder Wandelrechten berechtigt. Die Eintragung der neuen Namenaktien in das Aktienbuch im Zusammenhang mit der Ausübung von Options- oder Wandelrechten sowie jeder nachfolgenden Übertragung der Namenaktien unterliegt keinen Beschränkungen.

Die Options- oder Wandelbedingungen bei Einräumung von Options- oder Wandelrechten an die Aktionäre sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.

Die Optionsrechte haben eine Ausübungsfrist von maximal fünf Jahren, die Wandelrechte eine solche von maximal zehn Jahren ab Emission der betreffenden Anleihe.

7. Verschiedenes

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen ab Mittwoch, dem 6. Oktober 1993, am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld, Algiserstrasse 10, zur Einsicht auf und können von den Aktionären angefordert werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens Donnerstag, dem 21. Oktober 1993, über die Depotbanken oder gegen Hinterlegung der Aktien bzw. des Ausweises über den Aktienbesitz bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachgenannten Banken

**Schweizerische Kreditanstalt,
Schweizerische Bankvereine,
Schweizerische Bankgesellschaft**

bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären der Geschäftsbericht zugestellt.

Depotvertreter im Sinne des Artikels 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Inhaberaktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 27. Oktober 1993, 9.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Frauenfeld, den 6. Oktober 1993

Der Verwaltungsrat

LS Edizioni Libere SA, Canobbio

Gli azionisti sono convocati

alle assemblee generali ordinaria e straordinaria

il giorno di mercoledì 27 ottobre 1993, alle ore 20.30, c/o il Centro Civico di Lugano, sala 250, livello 2, via Ospedale 13.

Ordine del giorno dell'assemblea ordinaria:

1. Approvazione dei conti chiusi al 31 dicembre 1992 e scarico al consiglio d'amministrazione.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Nomina del consiglio d'amministrazione.
4. Nomina dell'ufficio di revisione.
5. Eventuali

Ordine del giorno della prima assemblea straordinaria:

1. Riduzione del capitale azionario da Fr. 500 000.- a Fr. 125 000.- e modifica del taglio delle azioni.
2. Aumento del capitale azionario da Fr. 125 000.- a Fr. 625 000.-.
3. Adeguamento degli statuti alle nuove norme del diritto societario nonché aggiunta all'art. 9 punto 6.
4. Eventuali.

Ordine del giorno della seconda assemblea straordinaria:

1. Presentazione del piano di ristrutturazione e del preventivo 1994, nonché decisione se continuare o no la pubblicazione di Nuova Libera Stampa.
2. Modifica del consiglio d'amministrazione.
3. Nomina dell'ufficio di revisione.
4. Nomina del comitato editoriale.
5. Eventuali.

Lugano, 1° ottobre 1993

Il consiglio d'amministrazione

RQM Raum-Quanten-Motoren AG

Einladung an die Aktionäre der RQM AG zur

2. ausserordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, 28. Oktober 1993, 17 Uhr, in 8640 Rapperswil, auf Schloss Rapperswil, kleiner Rittersaal.

Traktanden:

1. Zwischenbericht des Verwaltungsrates zum Geschäftsgang.
2. Kapitalerhöhung (nicht öffentlich)
Anträge des Verwaltungsrates:
 - Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 3 000 000.-, durch Ausgabe von 17 500 Namenaktien à Fr. 100.- nominal und 7500 Inhaberaktien à Fr. 100.- nominal.
 - Ausgabepreis Fr. 120.- pro Aktie.
 - Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre 1:5 (5 neue Aktien auf 1 alte Aktie).
 - Bezugsrechtsausübung bis 29. November 1993.
 - Zeichnungsfrist und Einzahlungsfrist bis 3. Dezember 1993 für neue Aktien aus nicht geltendgemachten Bezugsrechten.

Zur Teilnahme an dieser 2. ausserordentlichen Generalversammlung sind die Original-Aktienzertifikate mitzubringen und vorzuweisen.

Rapperswil, 1. Oktober 1993

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Jean-M. Lehner

H.C.I. AG, Schwyz

Wir laden unsere Aktionäre ein zur

ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, 25. Oktober 1993, 10 Uhr, Sitz der Firma, Bahnhofstrasse 59, Schwyz.

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Feststellung der anwesenden Aktionäre.
2. Bestimmung des Protokollführers und Wahl der Stimmzähler.
3. Wahl einer Revisionsstelle: Antritt rückwirkend ab 9. Oktober 1992 bis 31. Dezember 1993.

Antrag: Firma Procliente Treuhand- und Verwaltungs AG, Zug.

H.C.I. AG, Schwyz

Model-Holding AG, Weinfelden

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1993 hat für das Geschäftsjahr 1992/93 die folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Dividende brutto	35% Verrech- nungssteuer	Dividende netto
Namenaktien	Fr. 4.-	Fr. 1.40	Fr. 2.60
Inhaberaktien	Fr. 20.-	Fr. 7.-	Fr. 13.-

(Alte Bezeichnung = Model-Babies)

Namenaktien

Den Namenaktionären wird ein spezieller Gutschein zugestellt, der bei allen Banken in Weinfelden, oder der eigenen Depotbank, ab 4. Oktober 1993 spesenfrei eingelöst werden kann.

Inhaberaktien

Die Coupons Nr. 4 ab Inhaberaktien sind ab 4. Oktober 1993 bei allen Banken in Weinfelden, oder der eigenen Depotbank, spesenfrei einlösbar.

Weinfelden, 2. Oktober 1993

Model-Holding AG
Dr. O. Model
Präsident des Verwaltungsrates

Patinoire Couverte d'Ajoie SA, Porrentruy

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires

L'Assemblée Générale des actionnaires aura lieu le mercredi 27 octobre 1993, à 20 h., à l'Hôtel Terminus, 1er étage, à Porrentruy.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes 1992/93.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Ratification de la convention d'assainissement.
6. Réduction du capital-actions de Fr. 780 000.- à Fr. 101 400.- par la réduction de la valeur nominale des actions de Fr. 100.- à Fr. 13.-.
7. Modification des statuts.
8. Décharge aux administrateurs.
9. Nomination des administrateurs.
10. Divers.

Les actionnaires devront justifier de la possession d'une action pour se présenter à l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

Immobiliare San Lorenzo SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea ordinaria

mercoledì 27 ottobre 1993, alle ore 11, presso la sede sociale in Lugano, via Somaini 5, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- Dimissioni amministratore unico.
- Nomina nuovo amministratore.

L'amministratore unico:
Avv. Giorgio Moroni-Stampa